HOCHEFFIZIENZ-LUFT/WASSER-WÄRMEPUMPEN

BEDIENUNGSANLEITUNG

► AIR HAWK 208





BITTE	BEACHTEN SIE		12.6		31
1.	Hinweise zur Dokumentation	4	12.7		31
1.1	Sicherheitshinweise	5	12.8		31
1.1.1	Aufbau von Sicherheitshinweisen	5	12.9		31
1.1.2	Symbole und mögliche Gefahren	5	12.9.1		32
1.1.3	Signalworte	5	13.		32
1.2	Weitere Symbole	5	13.1 13.2		33 33
1.3 1.4	Maßeinheiten	5 5	13.2.1		აა 34
	Angegebene Leistungsdaten		13.2.1		34
2. 2.1	Sicherheit	5 5	13.3.1		35
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung Allgemeine Sicherheitshinweise	5			35
	_	_	13.4	Antilegionellenbetrieb	35
3.	Funktionsweise einer Split-Anlage	8	13.5		36
4.	Gerätebeschreibung	10	13.6		37
4.1 4.2	Lieferumfang Hydraulik des Innenteils	10 10	13.7		37
4.3	Gerätekomponenten	10	13.7.1		37
4.3.1	Innenteil	10	14.		37
4.3.2	Außenteil	11	14.1 14.1.1		38
4.3.3	Wärmepumpenregelung	11			39
4.4	Typenschild	11	15 .		40 40
4.4.1	Position	11	15.1 15.2	3	40
4.4.2	Übersetzung	11	15.2.1		40
5.	Betriebskosten	14	15.3		40
5.1	Vorlauftemperaturen	14	15.3.1		40
5.2	Lüften	14		Elektrische Zusatzheizung Trennspeicher	41
5.3	Absenkprogramm Heizen	14	15.3.3		41
6. 6.1	Wartung und Pflege Allgemein	14 14	15.3.4		41
6.2	Sicherheitsventil testen	15	16.	Bivalenzpunkt	41
6.3	Wartungsvertrag	15	17.		42
7.	Probleme beheben	16	17.1		42
7.1	Probleme beheben durch den Gerätebenutzer	16	17.1.1		42
7.2	Probleme beheben durch den Fachhandwerker	16	17.2 17.3		42 42
7.2.1	Sicherheitstemperaturbegrenzer rücksetzen	17	17.3 17.3.1		42
8.	Außerbetriebnahme	17			43
A DD			17.4		43
APP		4.0		Vorzugsbetrieb	43
9.	App herunterladen und registrieren	18			43
10.	Sonderfunktionen	18	17.5		43
10.1	Sonderfunktionen über das Bedienteil deaktivieren	18		•	43 44
BEDIE	NUNG AN DER WÄRMEPUMPE			3	
11.	Reglerbeschreibung	19	18.	Warmemanagement	44
11.1	Systemkomponenten	19	18.1 18.1.1		44 44
11.2	LED-Anzeige am Bedienteil	19	18.2		45
11.3	Hauptanzeige	19	18.3		45
11.3.1	Hauptanzeige Heizkreise	19	18.3.1		45
11.3.2 11.3.3	Hauptanzeige Warmwasserkreise Name	19 19			46
11.3.3	Aktuelle Temperatur des Heizkreises/Warmwasserk		18.3.3	Statistik einsehen	46
11.0.4	ses	20	19.	Modbus-Kommunikation	46
11.3.5	Aktuelle, relative Luftfeuchtigkeit	20	19.1	o	46
11.3.6	Status der Wärmepumpe	20	19.1.1		47
11.3.7	Menü	20	19.1.2	Übermittlung von Informationen an die Wärmepumpe	
11.3.8	Aktuelle Warmwassertemperatur	20	19.1.3	Übermittlung von Informationen an die Gebäudeleittec nik	-27 47
12.	Heizkreis	20	20		
12.1	Raumtemperatur einstellen	20	20.		47
12.2	Betriebswahl	21	21.		47
12.2.1	Heizkreis Ein-/Ausschalten	22 22	21.1		47
12.3 12.3.1	Sollwerte Heizbetrieb	22	22.	•	48
	Kühlbetrieb	23	22.1 22.1.1		48 50
	Sollwerte einstellen	23	22.1.1		50 51
12.4	Saisonaler Betrieb	23	22.3		51
12.4.1	Saisonalen Betrieb einstellen	24	22.4		51
12.5	Witterungsgeführte Regelung	25	22.5	Anlagensperre	51
12.5.1	Heizkurve	25	22.5.1	Notbetrieb	51
12.5.2	Kühlkurve	28	22.5.2	Anlagenausfall	52

22.6	Fehler und Störungen melden	52	33.3.2 P	
23.	Datenverbindung Cloud	52	33.3.3 B	Retriebsdaten Relaistest
24.	OTS-Anlagen und Benutzerverwaltung	53		
24.1	Registrierung	53	ERP-DAT	ΓEN
24.2 24.2.1	Anlagenübersicht Benutzerverwaltung	53 53	UMWELT	TUND RECYCLING
24.3	Benutzerdaten ändern	53		
24.3.1	Störungsbehebung und Benachrichtigung	53		
24.4	Passwort ändern	53		
25.	Anlageninformation	53		
25.1	Datum und Uhrzeit	54		
25.2	Anlageninformation einsehen/einstellen	54		
26. 26.1	Einstellungen Sprache und Standort	54 54		
26.1.1	Sprache und Ort einstellen	5 4		
27.	Software-Updates	54		
27.1	OTS-Regelung	54		
27.2	Aktuelle Bedienungsanleitung	54		
28.	Experten-Modus	55		
28.1	Ein- und Ausloggen	55		
28.2	Heizkreis	55		
28.2.1	Betriebswahl im Experten-Modus Einstellungen im Experten-Modus	55 55		
28.2.3	Heizkurve	58		
28.2.4	Kühlkurve	58		
28.3	Warmwasserkreis	58		
	Einstellungen im Experten-Modus	58		
28.4 28.4.1	Wärmemanagement Leistungsregelung	59 59		
	Leistungsregelung einsehen	60		
	Trennspeicher	60		
-	Statistik	61		
28.5	Smart-Grid	63		
	Parameter im Heiz-/Kühlbetrieb Parameter für den Trennspeicher	63 63		
28.6	Status	63		
28.7	Austrocknungsprogramm	64		
28.7.1	Austrocknungsprogramm Aktivieren	64		
28.7.2 28.7.3	Austrocknungsprogramm Einstellen und Starten Austrocknungsprogramm Überwachen	64 66		
28.7.4	Fehlerfall	66		
28.8	Relaistest	66		
	Relaistest durchführen	66		
28.9	Störungen-Historie	67		
29 .	Zirkulationspumpe	68		
29.1 29.2	Betriebswahl einstellen Zeitprogramm	68 68		
29.3	Zeitintervall	68		
29.3.1	Parameter einstellen	68		
30.	Wärmepumpe	68		
30.1	Betriebswahl	68		
30.1.1	Betriebswahl einstellen	69		
30.2 30.2.1	Handabtauung Handabtauung starten	69 69		
30.3	Betriebsdaten	69		
30.3.1	Betriebsdaten einsehen	70		
31.	Kaskade	70		
31.1	Visualisierung am Bedienteil	70		
32.	Werkseinstellungen	71		
33 .	Funktionserweiterung durch Zusatzmodule	74		
33.1 33.1.1	Zirkulationspumpe Rücklauftemperatur	74 74		
33.2	Pool-Heizung	7 5		
33.2.1	Betriebswahl	75		
	Parameter	75		
33.2.3	Betriebsdaten Relaistest	75 75		
33.2.4	Zusatzenergieerzeuger	75 76		
33.3.1	Betriebswahl	76		

76 77 78

BITTE BEACHTEN SIE

- Der Anschluss an das Stromnetz ist nur als fester Anschluss erlaubt. Das Gerät muss über eine Trennstrecke von mindestens 3 mm allpolig vom Netzanschluss getrennt werden können.
- ▶ Die Spannungsversorgung dürfen Sie auch außerhalb der Heizperiode nicht unterbrechen. Bei unterbrochener Spannungsversorgung ist der aktive Frostschutz der Anlage nicht gewährleistet.
- Halten Sie die Mindestabstände ein, um einen störungsfreien Betrieb des Gerätes zu gewährleisten und Wartungsarbeiten am Gerät zu ermöglichen.
- Wartungsarbeiten, zum Beispiel die Prüfung der elektrischen Sicherheit, dürfen nur durch einen Fachhandwerker erfolgen.
- Wir empfehlen, jährlich eine Inspektion (Feststellen des Ist-Zustandes) und bei Bedarf eine Wartung (Herstellung des Soll-Zustandes) vom Fachhandwerker durchführen zu lassen.
- Wir gewährleisten eine einwandfreie Funktion und Betriebssicherheit nur, wenn das für das Gerät bestimmte Original-Zubehör und die originalen Ersatzteile verwendet werden.
- ▶ Beachten Sie alle nationalen und regionalen Vorschriften und Bestimmungen.
- Das Gerät ist mit einer elektrischen Zusatzheizung ausgestattet. Die Zuschaltung der Zusatzheizung erfolgt im Normalfall erst, wenn der Bivalenzpunkt unterschritten wurde. In Ausnahmefällen kann sich die Zusatzheizung aber auch unabhängig vom Bivalenzpunkt zuschalten:
 - Die Zusatzheizung wird zugeschaltet, wenn die Wärmepumpe als Wärmeerzeuger nicht freigegeben ist. Das kann der Fall sein, wenn eine Störung vorliegt oder eine Einsatzgrenze überschritten ist.
 - Die Zusatzheizung wird zugeschaltet, wenn mehr Leistung angefordert wird, als die Wärmepumpe erbringen kann. Das kann der Fall sein, wenn sich die Wärmepumpe schon zu nahe an einer Einsatzgrenze befindet.

1. Hinweise zur Dokumentation

Diese Dokumentation richtet sich an den Gerätebenutzer und den Fachhandwerker.

Wenn nicht anders angegeben, sind alle Inhalte dieser Dokumentation für die folgenden Maschinen gültig:

Maschine	Artikelnummer
AIR HAWK 208 C11A	287300V
AIR HAWK 208 C11B	287301V

Diese Dokumentation beschreibt Geräte, die nicht immer serienmäßiger Lieferumfang sind. Abweichungen zu Ihrem Gerät sind daher möglich.

Die Dokumentation entspricht der auf der Titelseite beschriebenen Software-Version. Die Software der Wärmepumpenanlage wird automatisch upgedatet, solange eine ausreichend schnelle Internetverbindung besteht. Den aktuellen Stand der Bedienungsanleitung finden Sie auf der OCHSNER-Homepage im Download-Bereich.

https://www.ochsner.com/de-de/service/download





Hinweis

Lesen Sie diese Dokumentation vor dem Gebrauch des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie diese Dokumentation auf. Geben Sie diese Dokumentation gegebenenfalls an einen nachfolgenden oder neuen Benutzer weiter.



Hinweis

Für die Planung und Installation der Anlage gibt es eine eigene Planungs- und Installationsanleitung. Dieses Dokument ist in gedruckter Form der Maschine beigelegt oder in digitaler Form auf der OCHSNER-Homepage im Download-Bereich zu finden.

1.1 Sicherheitshinweise

1.1.1 Aufbau von Sicherheitshinweisen



SIGNALWORT: Art der Gefahr

Hier stehen mögliche Folgen bei Nichtbeachtung des Sicherheitshinweises.

Hier stehen Handlungsanweisungen zum Umgehen oder Beseitigen der Gefahrenquelle.

1.1.2 Symbole und mögliche Gefahren

Symbol	Art der Gefahr
\triangle	Verletzung
<u>A</u>	Stromschlag
	Verbrennung (Verbrennung, Verbrühung)
(!)	Sachschaden (Geräte-, Folge-, Umweltschaden)

1.1.3 Signalworte

Signalwort	Bedeutung
GEFAHR	Hinweise, deren Nichtbeachtung schwere Verletzungen oder Tod zur Folge haben.
WARNUNG	Hinweise, deren Nichtbeachtung schwere Verletzungen oder Tod zur Folge haben kann.
VORSICHT	Hinweise, deren Nichtbeachtung zu mittelschweren oder leichten Verletzungen führen kann.

1.2 Weitere Symbole

- Dieses Dreieck-Symbol wird als Aufzählungszeichen verwendet.
- Diese beiden Pfeile bilden das Symbol für eine Handlungsanweisung. Es zeigt Ihnen, dass Sie etwas tun müssen. Die erforderlichen Handlungen werden Schritt für Schritt beschrieben.
- OO⊚Diese Symbole zeigen Ihnen die Ebene eines Software-Menüs an. In diesem Beispiel sind 3 Menüebenen dargestellt.

Symbol	Hinweise
	darf nicht in den Hausmüll gelangen
	schwer entflammbar

Symbol	Hinweise
	zusätzliche Dokumente sind vorhanden und müssen verwendet werden
\bigcap i	

1.3 Maßeinheiten



Hinweis

Wenn in dieser Dokumentation nicht anders angegeben, sind alle Längenmaße in Millimeter (z. B. in Tabellen oder Abbildungen).

1.4 Angegebene Leistungsdaten

Die in dieser Dokumentation angegebenen Leistungsdaten (Text, Tabellen und Diagramme) des Gerätes wurden nach genormten Messbedingungen ermittelt. Diese Messbedingungen entsprechen jedoch oftmals nicht vollständig den anlagenspezifischen Bedingungen beim jeweiligen Anlagenbetreiber. Beeinflussende anlagenspezifische Faktoren sind z. B. der spezifische Anlagenaufbau, das Alter der Anlage und die auftretenden Volumenströme. Aus diesem Grund können sich die angegebenen Leistungsdaten von den anlagenspezifischen Leistungsdaten unterscheiden.

Eine Bestätigung der angegebenen Leistungsdaten ist nur möglich, wenn die für das Gerät vorgenommenen Messungen nach den entsprechenden genormten Messbedingungen durchgeführt werden.

Sicherheit

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist für den Einsatz im häuslichen Umfeld vorgesehen. Es kann von nicht eingewiesenen Personen sicher bedient werden. In nicht häuslicher Umgebung, z. B. im Gewerbe, kann das Gerät ebenfalls verwendet werden, sofern die Benutzung in gleicher vorgesehener Weise erfolgt.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört auch das Beachten folgender Dokumente:

- Dieses Dokument
- Planungs- und Installationsanleitung
- ▶ Dokumentation für eingesetztes Zubehör

2.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise und Vorschriften für das Gerät.

- ▶ Die Elektroinstallation und die Installation des Gerätes dürfen nur von einem Fachhandwerker durchgeführt werden. Das Gerät darf nur von einem Fachhandwerker geöffnet werden.
- ▶ Die Inbetriebnahme des Gerätes darf nur vom OCHS-NER-Kundendienst oder von OCHSNER autorisierten Kundendienst-Partnern durchgeführt werden.
- Der Fachhandwerker ist bei der Installation und der Erstinbetriebnahme verantwortlich für die Einhaltung der geltenden Vorschriften.
- Betreiben Sie das Gerät nur vollständig installiert und mit allen Sicherheitseinrichtungen.
- Schützen Sie das Gerät während der Bauphase vor Staub und Schmutz.
- Veränderungstätigkeiten am Gerät dürfen nur vom OCHSNER-Kundendienst oder von OCHSNER autorisierten Kundendienst-Partnern durchgeführt werden.
- Mit dem Regler können Schutzfunktionen für die Wärmepumpe aktiviert werden. Da der Regler aber nicht als Sicherheitsgerät zertifiziert ist, muss die Sicherheit gegen Ausfälle oder Beschädigungen an der Wärmepumpe den lokalen Vorschriften (z. B. durch zusätzliche externe Beschaltung der eingesetzten Sicherheitsgeräte) angepasst werden.
- Die Wärmepumpe besitzt keinen separaten Hauptschalter. Im Notfall muss die Anlage über die vorgeschriebenen Sicherheitseinrichtungen abgeschaltet werden.
- Bevor Sie mit den elektrischen Anschluss- und Installationsarbeiten beginnen, ist die Wärmepumpenanlage spannungsfrei zu schalten.
- Das Gerät darf nicht als Trittstufe oder Podest verwendet werden. Klettern Sie nicht auf das Gerät und stellen Sie keine Lasten darauf ab.
- ▶ Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Sollte die Anlage offensichtliche Schäden aufweisen, auffällige Geräusche machen oder Rauch absondern, schalten Sie die Anlage ab und kontaktieren Sie umgehend den OCHSNER-Kundendienst.
- Der Kontakt mit Kältemittel kann zu schweren Verletzungen führen.

- Vermeiden Sie bei einer Leckage den Kontakt mit dem Kältemittel.
- Beachten Sie, dass Kältemittel geruchlos sein kann.

i

Hinweis

Ein an- und abschwellender Ton der Wärmepumpe deutet nicht auf einen Fehler hin. Das Geräusch entsteht durch die Drehzahländerungen des Verdichters.

Funktionsweise einer Split-Anlage

Eine Luft/Wasser-Wärmepumpe entzieht der Umgebungsluft (niedrige Temperatur) thermische Energie und überträgt diese zusammen mit elektrischer Antriebsenergie in Form von Nutzwärme (höhere Temperatur) an einen Heizungs- und/oder Warmwasserkreislauf.

Die Wärmepumpe besteht aus getrennten Kreisläufen, welche über Wärmetauscher miteinander gekoppelt sind:

- ► Wärmequellenkreis (Aufnahme der Wärme)
- Kältekreis
- Wärmenutzungskreis (Abgabe der Wärme an die Heizung und/oder das Warmwasser)

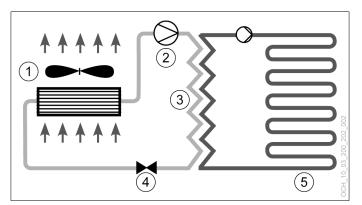
Außenluft ist eine Wärmequelle, die überall unbegrenzt verfügbar und ohne jede Genehmigung nutzbar ist. Sie eignet sich besonders gut für Nachrüstungen.

Eine Split-Anlage besteht aus einem Innenteil und einem getrennt aufgestellten Außenteil. Die Außenluft wird mittels Ventilator durch das Außenteil geblasen. Die Verbindung zwischen Innen- und Außenteil erfolgt mittels Kältemittelleitungen.

Durch die bei OCHSNER Luft/Wasser-Wärmepumpen integrierte Abtaueinrichtung ist eine einwandfreie Funktion auch unter -15°C gegeben.

Für Luft/Wasser-Wärmepumpen ist die effizienteste und daher übliche Betriebsweise der Bivalent-Parallel-Betrieb.

Durch die integrierte Abtaueinrichtung wäre auch ein monovalenter Betrieb möglich. Da die Heizleistung einer Luft/Wasser-Wärmepumpe bei einer Außentemperatur von +15°C ca. das Dreifache der Heizleistung bei -15°C beträgt, sind solche Anlagen für die Übergangszeit jedoch sehr stark überdimensioniert und daher nicht zu empfehlen.



- 1 Verdampfer (Außenteil)
- 2 Verdichter
- 3 Kondensator (Plattenwärmetauscher)
- 4 Expansionsventil
- 5 Wärmenutzung (Heizung, Warmwasser)



4. Gerätebeschreibung

4.1 Lieferumfang

Der Lieferumfang Ihres Gerätes umfasst die nachfolgenden Komponenten.

▶ 1 Stk. Innenteil

Im Innenteil sind folgende Komponenten verbaut:

- Volumenstrommessteil (Wärmenutzungsseite)
- Umwälzpumpe (Wärmenutzungsseite)
- Interne Flexschläuche
- Sicherheitsventil
- Bedienteil
- OTS-Wärmepumpenregelung
- Membranausdehnungsgefäß 24 I
- 3-Wege-Umschaltmodul (Warmwasser)
- Elektrische Zusatzheizung
- Bypass-Schlauch (wenn erforderlich)

▶ 1 Stk. Außenteil:

Im Außenteil sind folgende Komponenten verbaut:

- Verdampfer
- Expansionsventil
- Ventilator
- Außenregler
- Schneedach

▶ 4 Stk. Anschlussrohr:

Für den Anschluss an die Heizungsanlage.

▶ 1 Stk. Außentemperaturfühler

▶ 1 Stk. Anlegefühler mit Spannband:

Für einen Mischkreis

▶ 2 Stk. Kabeltemperaturfühler

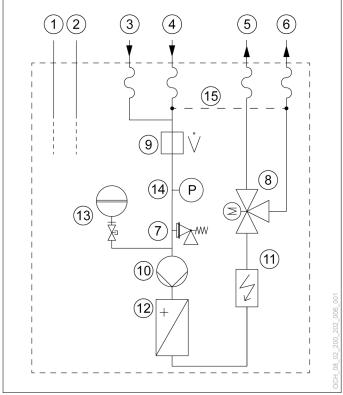
1 Stk. Fundament-Befestigungsset:

Für das Außenteil

4.2 Hydraulik des Innenteils

Die Planung der Anlage muss mittels eines OCHS-NER-Hydraulik-Standardschemas bzw. einer OCHSNER-Sonderhydraulik erfolgen.

» Berücksichtigen Sie bei der Planung den OTS-Schemenkatalog.



- 1 Sauggasleitung
- 2 Flüssigkeitsleitung
- 3 Warmwasser-Rücklauf
- 4 Heizungswasser-Rücklauf
- 5 Warmwasser-Vorlauf
- 6 Heizungswasser-Vorlauf
- 7 Sicherheitsventil
- 8 3-Wege-Umschaltmodul
- 9 Volumenstrommessteil
- 10 Wärmeerzeugerpumpe
- 11 Elektrische Zusatzheizung
- 12 Wärmetauscher (Wärmenutzungsseite)
- 13 Membranausdehnungsgefäß
- 14 Anlagendrucksensor
- 15 Bypass-Schlauch

4.3 Gerätekomponenten

4.3.1 Innenteil

Das Innenteil ist ausschließlich für die Aufstellung im Gebäudeinneren vorgesehen. Das Innenteil beinhaltet den Verdichter, welcher schalltechnisch mehrfach vom Gehäuse entkoppelt ist. Das Gehäuse ist schalltechnisch optimiert und ermöglicht einen besonders geräuscharmen Betrieb.



Sachschaden

Bei bivalentem Betrieb kann die Wärmepumpe vom Rücklaufwasser des zweiten Wärmeerzeugers durchströmt werden. Der Anlagenerrichter hat zwingend sicherzustellen, dass die Rücklaufwasser-Temperatur maximal 65 °C beträgt.

Verdichter (Kompressor):

Der vollhermetische Verdichter ist für hocheffiziente Wärmepumpenanwendungen konzipiert.

Elektrische Zusatzheizung:

Das Gerät ist mit einer elektrischen Zusatzheizung (E-Heizstab) ausgestattet. Bei tiefen Außentemperaturen arbeitet das Gerät im bivalent-parallelen Betrieb. Zusätzlich kann das Gerät auch mit einem weiteren Wärmeerzeuger kombiniert werden.

Kondensator:

Der Kondensator ist als Plattenwärmetauscher ausgeführt. Der Plattenwärmetauscher ist aus Edelstahl gefertigt und allseitig gegen Kondenswasser und Wärmeverlust isoliert.

4.3.2 Außenteil

Das Außenteil ist für die Aufstellung im Freien vorgesehen. Das Außenteil ist als Horizontal-Split-Verdampfer ausgeführt. Das Innenteil ist mit dem Außenteil über Kältemittelleitungen sowie elektrische Steuer- und Versorgungsleitungen verbunden.

Verdampfer:

Der Verdampfer ist Teil des Außenteils und besteht aus Kupferrohren in einem Aluminium-Lamellenpaket.



Hinweis

Bei einer Luft/Wasser-Wärmepumpe kommt es in Abhängigkeit von der Lufttemperatur (unter ca. +7°C), der Luftfeuchtigkeit und des Betriebspunktes zur Reifbildung an den Verdampfer-Lamellen des Außenteils. Im zyklischen Abtaubetrieb der Wärmepumpe werden die Verdampfer-Lamellen automatisch wieder abgetaut.

Ventilator:

Die Außenluft wird mit einem geräuscharmen Ventilator durch den Verdampfer gesaugt.

4.3.3 Wärmepumpenregelung

Die Wärmepumpenregelung OTS beinhaltet Geräte zur automatisierten Regelung von Wärmepumpen-Heizungsanlagen mit Kühlfunktion sowie mit Warmwasserbereitung.

Alle Einstellungen, die im System erforderlich sind, können über das Bedienteil an der Wärmepumpe oder über die App vorgenommen werden.

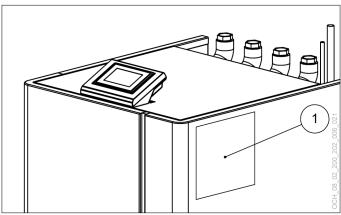
Der OTS-Regler kann folgende Anlagenkreise bzw. Wärmeerzeuger regeln:

- ► 2x gemischter Kreis (heizen und/oder kühlen)
- 1x direkt beheizter Warmwasserspeicher
- 1x Wärmepumpe (heizen und kühlen)

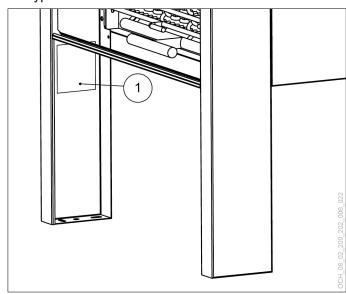
4.4 Typenschild

Zum Identifizieren Ihrer Wärmepumpe ist am Innenteil und am Außenteil je ein Typenschild angebracht.

4.4.1 Position



1 Typenschild am Innenteil



1 Typenschild am Außenteil

4.4.2 Übersetzung

Typenschildtext	Übersetzung
Category acc. to PED 2014/68/ EU	Kategorie nach DGRL 2014/68/ EU
CO2 equivalent (system)	CO2-Äquivalent (Anlage)
CO2 equivalent	CO2-Äquivalent
Coefficient of performance (COP)	Leistungszahl COP
Communication bus	Kommunikationsbus

Gerätebeschreibung

Typenschildtext	Übersetzung
Control circuit	Steuerstromkreis
Cooling capacity	Kühlleistung
Design voltage	Bemessungsspannung
Electric auxiliary heater	Elektrische Zusatzheizung
Electric immersion heater internal	E-Heizstab intern
Energy efficiency ratio EER	Leistungszahl EER
Frequency	Frequenz
Fuse protection	Absicherung
GWP	GWP
Heating output	Heizleistung
IP rating	Schutzart
Limits of use, heating max.	Einsatzgrenze Heizen max.
Limits of use, heating min.	Einsatzgrenze Heizen min.
Main power circuit	Hauptstromkreis
Max. flow temperature	Vorlauftemperatur max.
Max. heat transfer medium op. pressure	Wärmeträger-Betriebsdruck max.
Max. refrigerant operating pressure	Kältemittel-Betriebsdruck max.
Max. starting current	Anlaufstrom max.
Order no.	BestNr.
Possible building heat load	Mögliche Gebäudeheizlast
Power consumption	Leistungsaufnahme
Power factor	Leistungsfaktor
Rated current	Bemessungsstrom
Rated current, stage 1	Bemessungsstrom Stufe 1
Rated current, stage 2	Bemessungsstrom Stufe 2
Rated current, stage 3	Bemessungsstrom Stufe 3
Rated power consumption	Bemessungsleistungsaufnahme
Rated power consumption, stage 1	Bemessungsleistungsaufnahme Stufe 1
Rated power consumption, stage 2	Bemessungsleistungsaufnahme Stufe 2
Rated power consumption, stage 3	Bemessungsleistungsaufnahme Stufe 3
Rated voltage range	Bemessungsspannungsbereich
Refrigerant	Kältemittel
Refrigerant charge (ex works)	Kältemittelmenge (ab Werk)
Refrigerant charge (system)	Kältemittelmenge (Anlage)
Serial no.	Serien-Nr.
Sound power level (EN 12102)	Schallleistungspegel (EN 12102)
Suitable building heat load	Geeignete Gebäudeheizlast
This appliance is a heat pump.	Dieses Gerät ist eine Wärme- pumpe.
Туре	Тур
Unit type	Gerätetyp
Valid as of commissioning: Hermetically sealed system.	Gültig ab Inbetriebnahme: Hermetisch geschlossenes System.
Contains fluorinated greenhouse gases included in the Kyoto Protocol.	Enthält vom Kyoto-Protokoll erfasste fluorierte Treibhausgase.

Typenschildtext	Übersetzung
Warning: The appliance must be installed, operated and stored (without additional measures) in a room with a floor area greater than m².	Warnung: Das Gerät muss in einem Raum mit einer Grundfläche größer als m² aufgestellt, betrieben und gelagert werden (ohne Zusatzmaßnamen).
Weight (excl. packaging)	Gewicht (ohne Verpackung)
Year of manufacture	Herstellungsjahr

Betriebskosten

In den ersten beiden Heizsaisonen sind erhöhte Betriebskosten zu erwarten, je nach Baurestfeuchte bis zu 50%.

5.1 Vorlauftemperaturen

Für einen optimalen Betrieb Ihrer Wärmepumpe sind geringstmögliche Heizungsvorlauftemperaturen (auch Warmwassertemperaturen) anzustreben. Die max. Systemtemperatur ist bei Ihrer Wärmepumpe auf max. 60°C zu begrenzen.



Hinweis

Eine Erhöhung der Raumtemperatur um 1°C bedeutet eine Verbrauchserhöhung um 5-7%.

5.2 Lüften

Stoßlüften sollte vor allem während der Heizperiode nach den eigenen Bedürfnissen durchgeführt werden. Stoßlüften ist gegenüber Dauerlüften wesentlich energieeffizienter und damit auch sparsamer.

>> Vermeiden Sie Dauerlüften.

5.3 Absenkprogramm Heizen



Hinweis

Ein Absenken des Heizungs-Vorlaufes mittels eines Zeitprogrammes ist bei Niedertemperatur-Heizungen (wie z. B. Fußbodenheizung) speziell mit Luft/ Wasser-Wärmepumpen aus energieeffizienter Sicht nicht zu empfehlen. Die Systeme reagieren sehr träge und aufgrund der erforderlichen Mehrleistung des Systems nach Ende der Absenkphase kann es sein, dass sich der 2. Wärmeerzeuger (Kessel, E-Heizstab) zuschaltet. Dies kann höhere Betriebskosten hervorrufen.

Wartung und Pflege



Sachschaden

Wartungsarbeiten an elektrischen Komponenten der Wärmepumpe dürfen nur durch Fachhandwerker erfolgen.



Hinweis

Die nationalen und regionalen Bestimmungen schreiben vielerorts eine jährliche Dichtheitsprüfung des Kältekreises vor.

- Sorgen Sie dafür, dass einmal jährlich der Kältekreis Ihrer Wärmepumpe auf Dichtheit geprüft wird.
- » Beachten Sie dazu alle nationalen und regionalen Vorschriften und Bestimmungen (z. B. Verordnung (EU) Nr. 2024/573, AS 2022 162 oder SI 2021/543).
- » Ermöglichen Sie ganzjährig den Zugang zu den Lötstellen im Kältekreis.
- Sorgen Sie dafür, dass die durchgeführten Dichtheitsprüfungen im mitgelieferten Prüfbuch protokolliert werden.



WARNUNG

Folgende Wartungsarbeiten dürfen nur vom OCHSNER-Kundendienst oder durch einen von OCHSNER autorisierten Kundendienst-Partner durchgeführt werden:

- Wartungsarbeiten, die nicht im Kapitel Wartung und Pflege beschrieben sind
- Wartungsarbeiten an der Kältetechnik



WARNUNG: Stromschlag

Unterbrechen Sie für Wartungstätigkeiten die Stromversorgung zum Innenteil und zum Außenteil Ihrer Wärmepumpe.



WARNUNG

Benutzen Sie bei der Suche nach Leckagen im Kältekreis keinesfalls eine potentielle Zündquelle.



Vorsicht: Schallemission

Bei geöffnetem Gehäuse kann es durch den laufenden Verdichter zu erhöhten Schallemissionen kommen

>>> Tragen Sie einen Gehörschutz

6.1 Allgemein

Wir empfehlen, einmal pro Jahr eine Inspektion und gegebenenfalls eine Wartung der Wärmepumpe durch den OCHSNER-Kundendienst durchführen zu lassen. Wir weisen darauf hin, dass gesetzliche Regelungen die regelmäßige Überprüfung von Heizungsanlagen durch den Anlagenbetreiber fordern.

Die in OCHSNER-Wärmepumpen verwendeten Kältemittel sind nicht entflammbar, nicht giftig und ozonneutral. Wärmepumpen sind kältetechnische Geräte und unterliegen nationalen und regionalen Vorschriften und Bestimmungen (z.B. Verordnung (EU) Nr. 2024/573 und SI 2021/543).

Der OCHSNER-Kundendienst steht Ihnen zur Durchführung von Wartungen bzw. Überprüfungen, insbesonders

nach diesen Verordnungen, gerne zur Verfügung. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf www.ochsner.com.Wir empfehlen, den Heizungswasser-Systemdruck zu überprüfen und bei Abweichung (zu hoher/niedriger Druck) richtigzustellen.

Wir empfehlen, den Vordruck im Membranausdehnungsgefäß (MAG) der Anlage entsprechend einzustellen (Anlagenhöhe).

Wir empfehlen, die Volumenströme der Wärmenutzungsanlage (WNA) und gegebenenfalls der Wärmequellenanlage (WQA) mit den von OCHSNER vorgeschriebenen Volumenstrommessteilen zu überwachen.

Wir empfehlen, bei außergewöhnlichen Nachfüllarbeiten (z. B. Umbau oder Rohrbruch) ein aktuelles Wassergutachten zu erstellen und anhand dessen eine Wiederbefüllung der Wärmenutzungsanlage durchzuführen.

$(\underline{\mathbf{I}})$

Sachschaden

Das Lamellenpaket des Außenteils darf nicht mit grobem Werkzeug gereinigt werden.

- Blasen Sie die Verunreinigungen im Lamellenpaket in normaler Luftströmungsrichtung mit Druckluft aus (max. 8 bar, min. 30 cm Entfernung).
- » Kontaktieren Sie bei starker Verschmutzung des Lamellenpakets den OCHSNER-Systempartner oder den OCHSNER-Kundendienst.
- » Verwenden Sie im Bedarfsfall zur Reinigung der Verkleidungsteile des Innenteils und des Außenteils lediglich ein feuchtes Tuch (mit Wasser oder schwacher Seifenlauge). Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel.
- >>> Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger.
- Schützen Sie das Innenteil und das Außenteil während der Bauphase mit einer geeigneten Abdeckung vor Schmutz und Staub.
- Stellen Sie sicher, dass der Heizungskreislauf mit ausreichend normgerechten Heizungswasser gefüllt ist
- Sorgen Sie für einen ganzjährig frostsicheren Ablauf für das anfallende Kondenswasser unter dem Außenteil.
- Achten Sie vor allem im Bereich von Gehflächen und Eingängen um das Außenteil darauf, dass es nicht zu Vereisungen kommt.
- Stellen Sie sicher, dass das Außenteil frei von Schnee, Laub/Ästen oder sonstigen Fremdkörpern ist (Ober- und Unterseite des Außenteils).



Hinweis

Ein stark verschneites Außenteil kann die Anlageneffizienz reduzieren.

Sentfernen Sie im Bedarfsfall den Schnee auf und rund um das Außenteil.

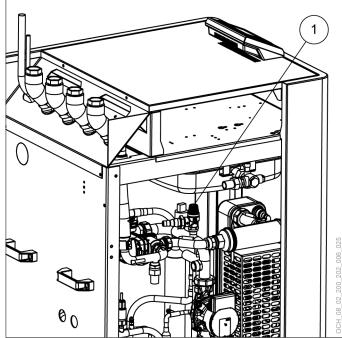
6.2 Sicherheitsventil testen

i

Hinweis

Das Innenteil verfügt über ein internes Sicherheitsventil (Warmwasser, Heizung).

- » Beachten Sie nationale und regionale Vorschriften hinsichtlich vorgeschriebener regelmäßiger Funktionsprüfungen.
- » Entfernen Sie die linke Geräteverkleidung, um Zugang zum internen Sicherheitsventil zu erhalten.
- » Drehen Sie zum Testen am roten Drehknopf des Sicherheitsventils, bis Wasser aus dem Sicherheitsventil-Ablauf ausläuft.
- Stellen Sie sicher, dass das Sicherheitsventil nach dem Test wieder verschlossen ist.



1 Internes Sicherheitsventil

6.3 Wartungsvertrag

Die Fa. OCHSNER bietet eine breite Produktpalette an Wartungsverträgen an.

Vorteile des Wartungsvertrages

- Durch die j\u00e4hrliche \u00dcberpr\u00fcfung werden die gesetzlichen Bestimmungen (z.B. Verordnung (EU) Nr. 2024/573) erf\u00fcllt.
- ► Eine ordnungsgemäß durchgeführte Wartung hilft nicht nur dabei Energie zu sparen, sondern schont zusätzlich die Umwelt.
- ▶ Darüber hinaus ist die richtige Pflege der Heizungsanlage notwendige Voraussetzung, um die angesetzte Lebensdauer von vielen Jahren zu sichern und zu erhöhen.

Für den Anlagenbetreiber ergibt sich dadurch eine erhöhte Ausfallsicherheit der Anlage.

Weitere Informationen zum Kundendienst und zu den Leistungen der Wartungsverträge finden Sie auf <u>www.ochsner.com.</u>

7. Probleme beheben

7.1 Probleme beheben durch den Gerätebenutzer

Problem	mögliche Ursa- che	Behebung
Zu wenig Warmwasser vorhanden oder das Heiz- system ist zu kalt.	Die Spannungs- versorgung zum Gerät ist unterbro- chen	Prüfen Sie die Sicherheitseinrichtung im Hauptverteiler Ihrer Hausinstallation. Schalten Sie die Sicherheitseinrichtung wieder ein. Wenn die Sicherheitseinrichtung nach dem Einschalten wieder auslöst, kontaktieren Sie einen Fachhandwerker oder den OCHSNER-Kundendienst.
Wasser tritt am Gerät aus.	Der Ablauf für das Sicherheitsventil ist verstopft.	Reinigen Sie den Ablauf für das Sicherheitsventil.
Die Wärme- pumpe gibt einen an- und abschwellen- den Ton von sich.	kein Fehler Das Geräusch entsteht durch die Drehzahlän- derungen des Verdichters.	-
Störungs- meldung am Display des Bedienteils und in der App	-	Melden Sie Störungen an der Anlage je nach Zuständigkeit Ihrem An- lagenerrichter oder dem OCHSNER-Kundendienst. (siehe Seite 48, Störungs- meldungen)

Wenn Sie das vorliegende Problem nicht beheben können, kontaktieren Sie Ihren Anlagenerrichter, einen Fachhandwerker oder den OCHSNER-Kundendienst.

7.2 Probleme beheben durch den Fachhandwerker



Hinweis

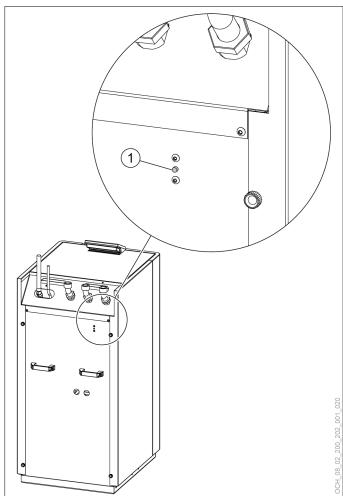
Eine Störungsbehebung oder Einstellungstätigkeiten an der Wärmepumpenanlage dürfen nur von Fachhandwerkern durchgeführt werden. Die Regler-Grundeinstellung erfolgt im Rahmen der Inbetriebnahme durch den OCHSNER-Kundendienst. Für weitere Korrekturen und Programmeinstellungen ist der Anlagenbetreiber und dessen Vertragspartner zuständig.

Problem	mögliche Ursache	Behebung Prüfen Sie die Sicherheits-
Zu wenig Warmwasser vorhanden oder das Heizsystem ist zu kalt.	Die Spannungsver- sorgung zum Gerät ist unterbrochen.	einrichtung im Hauptverteiler Ihrer Hausinstallation.
Wasser tritt am Gerät aus.	Der Ablauf für das Sicherheitsventil ist verstopft.	Reinigen Sie den Ablauf für das Sicherheitsventil.
Die Heizung	EVU-Abschaltung	Einzelraumregelung über-
wird nicht warm, keine Störungs- meldung.	Energieabfuhr zu den Heizkreisen ist unterbrochen oder zu gering	prüfen, Heizkreis entlüften, Ventile öffnen, Heizkreis-Um- wälzpumpe überprüfen, Leistungsstufe der Heiz- kreis-Umwälzpumpe höher
	Stromausfall Warmwasservor- rang	stellen, Sicherungen prüfen
Die Wärme- pumpe erzeugt nur Warmwas-	Warmwassersoll- wert ist zu hoch eingestellt	Sollwert für Warmwasser überprüfen
ser und heizt nicht oder zu spät.	Antilegionellen-Be- trieb	Zeitprogramm nutzen, E-Heizstab für Warmwasser installieren
	Zirkulationsleitung	Volumenstrom reduzieren und Zeitprogramm benutzen
	Wärmetauscher für Warmwasser verkalkt	Wärmetauscher reinigen, entkalken
Die Warmwas- sertemperatur wird nicht er-	Wärmetauscher für Warmwasser ist zu klein.	Wärmetauscher vergrößern
reicht oder nicht mehr erreicht.	Wärmetauscher ist verkalkt	Wärmetauscher entkalken
	Falsche Fühlerpositionierung	Fühler richtig positionieren
	Rohrleitung zu klein	Größere Rohrdimension einbauen
	Warmwasserfühler defekt	Warmwasserfühler erneuern
	Warmwasserlade- pumpe defekt	Warmwasserladepumpe er- neuern
	Leistungsstufen bei Warmwasserlade- pumpe zu niedrig	Leistungsstufen höher stellen
	3-Wege-Umschalt- modul defekt	3-Wege-Umschaltmodul erneuern
Die Wärme- pumpe läuft ständig und bringt nur gerin- ge Temperatur und Ölspuren sind im Gerät vorhanden.	Kältemittelaustritt, Kältemittelleitung undicht	Wärmepumpe abschalten, Für ausreichend Durchlüftung im Aufstellungsraum der Wärmepumpe sorgen, OCHSNER-Kundendienst verständigen
Zu geringer Vo- lumenstrom	Der min. Volu- menstrom an der Wärmepumpe wird nicht erreicht.	Zu geringer Anlagendruck, Druckhaltevorrichtung prüfen, Trennspeicher-Ladepumpe defekt, 3-Wege-Umschaltmo- dul defekt
Die Wärme- pumpe gibt einen an- und abschwellen- den Ton von sich.	Kein Fehler Das Geräusch entsteht durch die Drehzahlän- derungen des Verdichters.	-
Störungs- meldung am Display des Bedienteils und in der App	-	Beheben Sie den Fehler mit Hilfe der Störungsliste. (siehe Seite 48, Störungs- meldungen)

7.2.1 Sicherheitstemperaturbegrenzer rücksetzen

Wenn der Temperaturfühler des Sicherheitstemperaturbegrenzers eine Heizungswassertemperatur von über 85°C misst, wird die Spannungsversorgung für die interne elektrische Zusatzheizung unterbrochen.

- » Prüfen Sie, ob der Sicherheitstemperaturbegrenzer ausgelöst hat.
- >> Prüfen Sie den Volumenstrom des Heizungswassers.
- >>> Beseitigen Sie die Fehlerquelle.
- » Betätigen Sie den Reset-Taster an der Geräterückseite zum Rücksetzen des Sicherheitstemperaturbegrenzers. Der Reset-Taster ist von der linken Seite mit der Hand erreichbar.



 Reset-Taster des Sicherheitstemperaturbegrenzers an der Geräterückseite

8. Außerbetriebnahme

Sie müssen Ihre Wärmepumpenanlage im Sommer nicht abschalten.



Sachschaden

Bei abgeschalteter Spannungsversorgung Ihrer Wärmepumpenanlage ist der Frostschutz der Anlage nicht gewährleistet.

Schalten Sie die Spannungsversorgung für Ihre Wärmepumpe auch außerhalb der Heizperiode nicht ab.

Möchten Sie dennoch Ihre Wärmepumpenanlage außer Betrieb nehmen, dann schalten Sie Ihre Wärmepumpenanlage über das Bedienteil oder die App aus. So sind Sicherheitsfunktionen wie der Anlagenfrostschutz aktiv.



Sachschaden

Entleeren Sie bei unterbrochener Spannungsversorgung der Wärmepumpenanlage und Frostgefahr die Anlage wasserseitig.

APP

Die App ist für alle Geräte mit Android-Betriebssystem und iOS-Betriebssystem erhältlich.

Die grundlegenden Einstellungen zur Steuerung des Systems können über die App getätigt werden.

App herunterladen und registrieren



Die App wird von OCHSNER im "Google Play Store" und im "App Store" zur Verfügung gestellt. Apps aus dem "Google Play Store" und aus dem "App Store" werden regelmäßigen Sicherheitskontrollen unterzogen. Das Installieren von Apps aus anderen Quellen, zum Beispiel durch direkten Download, kann die Sicherheit Ihres Gerätes beeinträchtigen und damit die Daten Ihrer Heizung gefährden.

- » Installieren Sie keine Apps aus unsicheren Quellen.
- » Halten Sie die OCHSNER-App auf dem aktuellsten Stand.

Herunterladen über QR-Code:

>>> Scannen Sie den für Ihr Gerät gültigen QR-Codes:

Android-Betriebssystem

iOS-Betriebssystem





Herunterladen über "Google Play Store"/ "App Store":

- Öffnen Sie den "Google Play Store" auf Ihrem Gerät mit Android-Betriebssystem.
- » Öffnen Sie den "App Store" auf Ihrem Gerät mit iOS-Betriebssystem.
- >>> Suchen Sie nach "OCHSNER Smart App".

Installation und Registrierung:

>> Installieren Sie die App.

- » Öffnen Sie die App.
- >>> Wählen Sie "Registrieren".
- >> Wählen Sie "QR-Code scannen".
- Scannen Sie den QR-Code aus dem mitgelieferten Prüfbuch.



Hinweis

Um den QR-Code scannen zu können, braucht die OTS-App Zugriff auf die Kamera Ihres Geräts.

>>> Erlauben Sie den Zugriff auf die Kamera.



Hinweis

Falls keine Kamera vorhanden ist oder das Scannen des QR-Codes nicht funktioniert, können Sie den Code auch händisch eingeben.

>>> Füllen Sie das Registrierungsformular aus.

Nach der erfolgreichen Registrierung erhalten Sie eine Bestätigungs-E-Mail.

- >>> Bestätigen Sie die Registrierung.
- >> Loggen Sie sich mit den bei der Registrierung erstellten Login-Daten in der App ein.

10. Sonderfunktionen

In der "OCHSNER Smart App" können folgende zusätzliche Funktionen eingestellt werden:

- Partymodus
- Urlaubsmodus

Diese Funktionen können nicht über das Bedienteil an der Maschine aktiviert werden.

10.1 Sonderfunktionen über das Bedienteil deaktivieren

Die Sonderfunktionen können, wenn sie eingeschaltet sind, über das Bedienteil an der Maschine abgeschaltet werden.

- » Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie "OCHSNER Smart App".
- >>> Deaktivieren Sie die gewünschte Sonderfunktion.

BEDIENUNG AN DER WÄRMEPUMPE

11. Reglerbeschreibung

Die Wärmepumpenregelung OTS beinhaltet Software zur automatisierten Regelung von Wärmepumpen-Heizungsanlagen mit Kühlfunktion sowie mit Warmwasserbereitung.

Alle Einstellungen, die im System erforderlich sind, können über das Bedienteil an der Wärmepumpe vorgenommen werden.

11.1 Systemkomponenten

Das Standardsystem besteht immer aus folgenden Komponenten:

- ▶ OTS-Regler
- Bedienteil

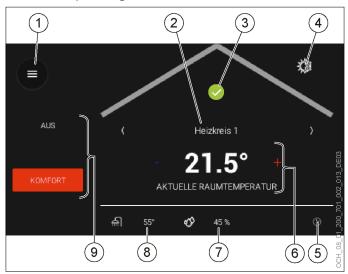
11.2 LED-Anzeige am Bedienteil

LED	Bezeich- nung	Farbe	Modus	Beschreibung
7	Energie-	Grün	ein	eingeschaltet
	versorgung		aus	ausgeschaltet
(1)	Betrieb	Gelb	ein	eingeschaltet
\cup			aus	ausgeschaltet
森	Kommuni- kation	Gelb	blinkt in gleichblei- bendem Intervall	Kommunikation zwischen Regler und Bedienteil läuft
			aus/blinkt 6 mal und pau- siert dann	Kommunikation zwi- schen Regler und Bedienteil ist gestört

11.3 Hauptanzeige

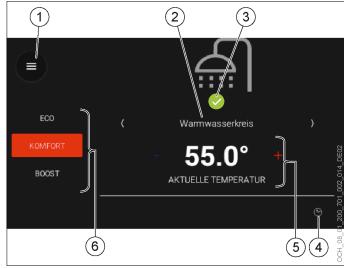
In der Hauptanzeige werden aktuelle Temperaturen und der Status der Wärmepumpe dargestellt. Für jeden Heizkreis und jeden Warmwasserkreis gibt es eine eigene Hauptanzeige. Durch seitliches "Wischen" über das Touch-Display kann zwischen den einzelnen Kreisen gewechselt werden.

11.3.1 Hauptanzeige Heizkreise



- 1 Menü
- 2 Name Heizkreis 1
- 3 Status der Wärmepumpe
- 4 Saisonaler Betrieb
- 5 Zeitprogramm
- 6 Aktuelle Temperatur des Heizkreises
- 7 Aktuelle, relative Luftfeuchtigkeit (Messwert des Raumtemperatur- und Feuchtigkeitsfühlers)
- 8 Aktuelle Warmwassertemperatur
- Betriebswahl

11.3.2 Hauptanzeige Warmwasserkreise



- 1 Menü
- 2 Name Warmwasserkreis
- 3 Status der Wärmepumpe
- 4 Zeitprogramm
- 5 Aktuelle Temperatur des Warmwasserkreises
- 6 Betriebswahl

11.3.3 Name

Für jeden Heizkreis und jeden Warmwasserkreis kann ein eigener Name vergeben werden. Der Name wird auf der Hauptanzeige des Kreises und im Menü angezeigt.

19

» Drücken und halten Sie den Namen, um ihn zu ändern.



- 1 Kreis-Identifikator
- 2 Name

11.3.4 Aktuelle Temperatur des Heizkreises/ Warmwasserkreises

	Raumtemperatur- sensor vorhanden?	Angezeigter Wert
Warmwasserkreis	-	aktuelle Warmwas- sertemperatur
Heizkreis	Nein	aktueller Raumtem- peratur-Sollwert
Heizkreis	Ja	aktuelle Raumtem- peratur

11.3.5 Aktuelle, relative Luftfeuchtigkeit

Ist ein Sensor zur Messung der aktuellen, relativen Luftfeuchtigkeit vorhanden, so wird der gemessene Wert auf der Hauptanzeige des jeweiligen Heizkreises angezeigt.

11.3.6 Status der Wärmepumpe

» Drücken Sie das Status-Symbol, um Informationen über Störungen und den Status Ihrer Wärmepumpe zu erhalten.

	Farbe	Status
	grün	Die Wärmepumpe läuft optimal und störungsfrei.
	gelb	Die Wärmepumpe hat eine Störung. Die OTS- Regelung versucht das Problem zu lösen. Die Zusatzheizung wird gestartet um die Heiz-/Warmwasser-Last abzudecken solange die Störung nicht behoben ist.
!	rot	Die Wärmepumpe hat eine Störung und kann nicht weiterbetrieben werden. Die OTS-Re- gelung konnte das Problem nicht lösen und hat die Anlage gesperrt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Servicepartner. (Für weitere Informationen siehe Seite 51, Anlagensperre)
	grau	Die Wärmepumpe wurde manuell abgeschaltet.

11.3.7 Menü

Durch Drücken des Menü-Symbols wird das Hauptmenü aufgerufen. Die Heizungsanlage wird im Hauptmenü abgebildet. Dabei hat jeder Wärmeverbraucher (Heizkreise, Warmwasserkreise) und jeder Wärmeerzeuger (Wärmepumpe, Elektroheizstab, Kessel, etc.) sein eigenes Untermenü.

11.3.8 Aktuelle Warmwassertemperatur

Im Heizkreis wird, zusätzlich zur aktuellen Temperatur des Heizkreises, auch die aktuelle Temperatur des Warmwasserkreises angezeigt.

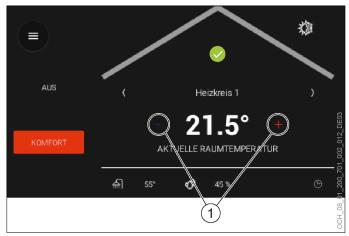
12. Heizkreis

Die Funktion "Heizkreis" regelt die Raumtemperatur einer Heizzone im Heiz- und Kühlbetrieb. Die Regelung der Raumtemperatur kann beim Heizen und Kühlen witterungsgeführt über eine Heiz- und Kühlkurve erfolgen. Zusätzlich kann die Regelung über eine Raumtemperaturkompensation erfolgen, sofern eine solche vorhanden ist.

12.1 Raumtemperatur einstellen

Der aktuelle "Raumtemperatur-Sollwert" kann direkt in der Hauptanzeige des jeweiligen Heizkreises angepasst werden.

- » Öffnen Sie die Hauptanzeige des Heizkreises, dessen Temperatur Sie ändern wollen.
- >> Drücken Sie die Plus- oder Minustaste, um den "Raumtemperatur-Sollwert" anzupassen.



1 Plus-/Minustaste

Über die Hauptanzeige können ein oder zwei Sollwerte eingestellt werden. (siehe Seite 21, Betriebswahl)



Hinweis

Eine Änderung des Raumtemperatur-Sollwertes ergibt automatisch eine Verschiebung der Heiz- und Kühlkurve. (siehe Seite 25, Witterungsgeführte Regelung)

Hinweis Durch die

Durch die Trägheit des Heizsystems, wirken sich Einstellungsänderungen erst zeitverzögert auf die Raumtemperatur aus.

Führen Sie pro Tag nur eine Anpassung durch.

Hir

Hinweis

Ist ersichtlich, dass die Raumtemperatur besonders bei eher höheren oder eher niedrigen Außentemperaturen nicht Ihrer Wunschtemperatur entspricht, empfiehlt es sich die Heiz- oder Kühlkurve entsprechend anzupassen. (siehe Seite 25, Witterungsgeführte Regelung)

i

Hinweis

Eine Veränderung des Raumtemperatur-Sollwertes verändert auch den Energieverbrauch der Wärmepumpenanlage.

12.2 Betriebswahl

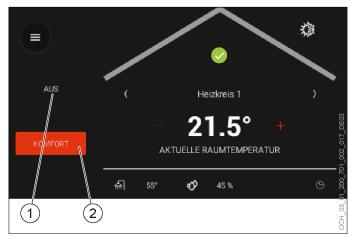
Für jeden Heizkreis kann zwischen mehreren Betriebswahlen gewechselt werden.

Betriebswahl	Beschreibung		
AUS	Der Heizkreis ist ausgeschaltet.		
	Text auf der Haupt- anzeige	Text-Hinter- grundfarbe	
	AUS	rot	
	Der Frostschutz bleibt w he Seite 31, Frostschutz		
KOMFORT	Text auf der Haupt- anzeige	Text-Hinter- grundfarbe	
	KOMFORT	rot	
	Die Regelung erfolgt mit automatischer Umschaltung zwischen Heiz- und Kühlbetrieb. Es kann ein Zeitprogramm eingestellt werden, das automatisch zwischen dem normalen Sollwert und dem reduzierten Sollwert wechselt.		
NORMALBETRIEB	Diese Betriebswahl kann nur über das Menü eingesehen und eingestellt wer- den. In dieser Betriebswahl, wird auf der Hauptanzeige keine der Betriebswahl- Möglichkeiten rot dargestellt.		
	Die Regelung erfolgt mit automatischer Umschaltung zwischen Heiz- und Kühl- betrieb. Die Regelung erfolgt ohne Zeitprogramm. Es wird immer auf den nor- malen Sollwert geregelt.		
REDUZIERT	Menü eingesehen und e den. In dieser Betriebsw Hauptanzeige keine der	Diese Betriebswahl kann nur über das Menü eingesehen und eingestellt wer- den. In dieser Betriebswahl, wird auf der Hauptanzeige keine der Betriebswahl- Möglichkeiten rot dargestellt.	
	Die Regelung erfolgt mit automatischer Umschaltung zwischen Heiz- und Kühlbetrieb. Die Regelung erfolgt ohne Zeitprogramm. Es wird immer auf den reduzierten Sollwert geregelt.		

12.2.1 Heizkreis Ein-/Ausschalten

Über die Hauptanzeige kann, für jeden Heizkreis, zwischen folgenden Möglichkeiten gewählt werden:

- ► AUS
- ▶ KOMFORT



- 1 Heizkreis ausgeschaltet
- 2 Komfort-Betrieb

Das Ausschalten des Heizkreises kann sinnvoll sein um sicherzustellen, dass in der Übergangszeit, bei starken Temperaturschwankungen zwischen Tag und Nacht, nicht geheizt oder gekühlt wird. Generell sollten Heiz-/Kühlgrenze und die Gebäudeträgheit aber richtig eingestellt sein und somit diese Funktion übernehmen.

i

Hinweis

Wenn Sie einen Heizkreis ausschalten möchten, dann verwenden Sie dazu die Betriebswahl des Heizkreises. Trennen Sie die Wärmepumpe nicht von der Spannungsversorgung.

Der Komfort-Betrieb ist die Standard-Betriebswahl des Heizkreises. In diesem Modus kann ein Zeitprogramm verwendet werden. (siehe Seite 37, Zeitprogramm)

i

Hinweis

Niedertemperatur-Heizungen (z. B. Fußbodenheizungen) reagieren sehr träge auf Änderungen des Raumtemperatur-Sollwertes. Aufgrund der erforderlichen Mehrleistung des Systems nach dem Ende einer Absenkphase kann es sein, dass sich der zweite Wärmeerzeuger (Kessel, E-Heizstab) zuschaltet. Dadurch kann es zu höheren Betriebskosten kommen.

Stellen Sie, vor allem bei Luft/Wasser-Wärmepumpen, für Niedertemperatur-Heizungen kein Zeitprogramm ein.

Falls Sie eine andere Betriebswahl wünschen, die nicht in der Hauptanzeige dargestellt ist, so ist diese über das Menü erreichbar.

» Öffnen Sie das Menü.

- » Wählen Sie den Heizkreis, in dem Sie eine Änderung vornehmen wollen.
- >> Wählen Sie "Betriebswahl".
- >>> Wählen Sie "Betriebswahl Heizkreis".
- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

12.3 Sollwerte

Für die verschiedenen Betriebswahlen können verschiedene Raumtemperatur-Sollwerte eingestellt werden. Es wird zwischen normalem Sollwert und reduziertem Sollwert unterschieden.



Hinweis

Eine Änderung des Raumtemperatur-Sollwertes ergibt automatisch eine Verschiebung der Heizund Kühlkurve.



Hinweis

Durch die Trägheit des Heizsystems, wirken sich Einstellungsänderungen erst zeitverzögert auf die Raumtemperatur aus.

Führen Sie pro Tag nur eine Anpassung durch.



Hinweis

Ist ersichtlich, dass die Raumtemperatur besonders bei eher höheren oder eher niedrigen Außentemperaturen nicht Ihrer Wunschtemperatur entspricht, empfiehlt es sich, die Heiz- und Kühlkurve entsprechend anzupassen.

(siehe Seite 25, Witterungsgeführte Regelung)



Hinweis

Eine Veränderung der Raumtemperatur-Sollwerte verändert auch den Energieverbrauch der Wärmepumpenanlage.

12.3.1 Heizbetrieb

KOMFORT

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Raumtempe- ratur-Sollwert normal Heizen	Über das Zeitprogramm wird im Heiz- betrieb zwischen folgenden Sollwerten umgeschaltet:	°C
	Raumtemperatur-Sollwert normal Heizen	
	Raumtemperatur-Sollwert reduziert Heizen	

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Raumtempe- ratur-Sollwert reduziert Hei-	Über das Zeitprogramm wird im Heiz- betrieb zwischen folgenden Sollwerten umgeschaltet:	°C
zen	Raumtemperatur-Sollwert normal Heizen	
	Raumtemperatur-Sollwert reduziert Heizen	

Normalbetrieb

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Raumtempe- ratur-Sollwert normal Heizen	Im Heizbetrieb wird auf den hier eingestellten Sollwert geregelt.	°C

Reduziert

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Raumtempe- ratur-Sollwert reduziert Hei- zen	Im Heizbetrieb wird auf den hier einge- stellten Sollwert geregelt.	°C

12.3.2 Kühlbetrieb

KOMFORT

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Raumtempe- ratur-Sollwert normal Kühlen	Über das Zeitprogramm wird im Kühl- betrieb zwischen folgenden Sollwerten umgeschaltet:	°C
	Raumtemperatur-Sollwert normal Kühlen	
	Raumtemperatur-Sollwert reduziert Kühlen	
Raumtempe- ratur-Sollwert reduziert	Über das Zeitprogramm wird im Kühl- betrieb zwischen folgenden Sollwerten umgeschaltet:	°C
Kühlen	Raumtemperatur-Sollwert normal Kühlen	
	Raumtemperatur-Sollwert reduziert Kühlen	

Normalbetrieb

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Raumtempe- ratur-Sollwert normal Kühlen	Im Kühlbetrieb wird auf den hier eingestellten Sollwert geregelt.	°C

Reduziert

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Raumtempe- ratur-Sollwert reduziert Kühlen	Im Kühlbetrieb wird auf den hier eingestellten Sollwert geregelt.	°C

12.3.3 Sollwerte einstellen

Die Raumtemperatur-Sollwerte, für die eingestellte Betriebswahl, können direkt in der Hauptanzeige des jeweiligen Heizkreises angepasst werden. (siehe Seite 20, Raumtemperatur einstellen)

Falls Sie den Sollwert einer anderen Betriebswahl oder Betriebsart ändern wollen, sind diese über das Menü erreichbar.

- » Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie den Heizkreis, in dem Sie eine Änderung vornehmen wollen.
- » Wählen Sie "Einstellungen".
- >>> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

12.4 Saisonaler Betrieb

Es kann zwischen folgenden Möglichkeiten umgeschaltet werden:

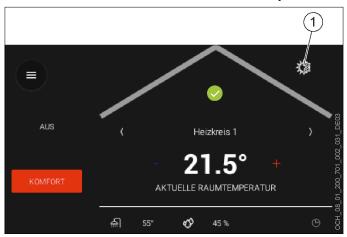
- ► Nur Kühlen freigegeben
- ▶ Nur Heizen freigegeben

Parameter	Beschreibung
Nur Kühlen freigegeben	Es ist nur der Kühlbetrieb freigeschalten. Es wird nicht geheizt. Die Regelung erfolgt nach der eingestellten Kühlkurve. Diese Einstellung verhindert, dass zum Beispiel an kalten Sommertagen der Heizbetrieb gestartet wird.
Nur Heizen freigegeben	Es ist nur der Heizbetrieb freigeschalten. Es wird nicht gekühlt. Die Regelung erfolgt nach der eingestellten Heizkurve. Diese Einstellung verhindert, dass zum Beispiel an sonnigen Wintertagen, durch das Einwirken der Sonne auf den Außentemperaturfühler, der Kühlbetrieb gestartet wird.
Kühlen und Heizen freige- geben	Es wird, sowohl geheizt als auch gekühlt. Die Regelung erfolgt nach der eingestellten Heiz- und Kühlkurve.

12.4.1 Saisonalen Betrieb einstellen

Der "Saisonale Betrieb, kann direkt in der Hauptanzeige des jeweiligen Heizkreises aktiviert werden.

- » Öffnen Sie die Hauptanzeige des Heizkreises, den Sie ändern wollen.
- >>> Drücken Sie das Sonnen/Schneeflocken-Symbol.



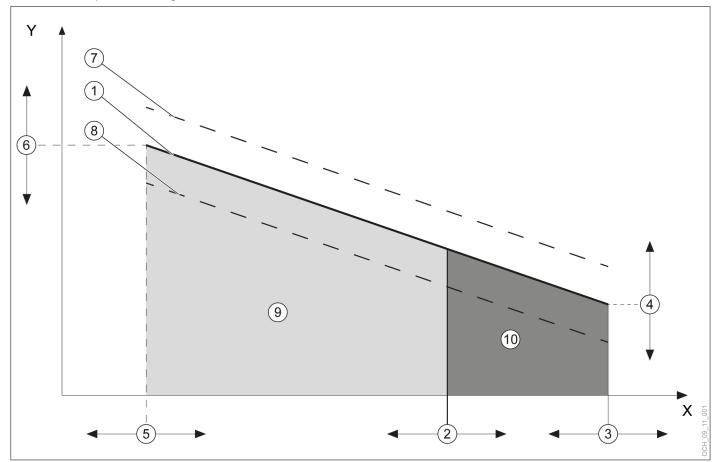
- 1 Sonnen/Schneeflocken-Symbol
- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

12.5 Witterungsgeführte Regelung

Bei witterungsgeführten Heizungsregelungen wird für die Heiz- und Kühlgrenze die gemittelte Außentemperatur herangezogen. Es wird rein nach der eingestellten Heiz- und Kühlkurve ein Sollwert abhängig von der aktuellen Außentemperatur generiert.

12.5.1 Heizkurve

Die Heizkurve ist die ausschlaggebende Funktion, damit der Heizkreis abhängig vom Raumtemperatur-Sollwert und der Außentemperatur richtig erwärmt wird.



- X Gemittelte Außentemperatur
- Y Vorlauftemperatur
- über die Parameter eingestellte Heizkurve (gültig wenn Raumtemperatur-Sollwert = Heizkurven-Bezugsraumtemperatur)
- 2 Parameter: Heizgrenze
- 3 Parameter: Fußpunkt Außentemperatur
- 4 Parameter: Vorlauftemperatur bei Fußpunkt
- 5 Parameter: Norm-Außentemperatur
- 6 Parameter: Vorlauftemperatur bei
 - Norm-Außentemperatur
- 7 vom Regler berechnete Heizkurve (gültig wenn Raumtemperatur-Sollwert größer Heizkurven-Bezugsraumtemperatur)
- 8 vom Regler berechnete Heizkurve (gültig wenn Raumtemperatur-Sollwert kleiner Heizkurven-Bezugsraumtemperatur)
- 9 Heizfunktion ist aktiv
- 10 Heizfunktion ist nicht aktiv

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Heizgrenze	Der hier eingestellte Wert wird auch als Außentemperatur-Heizgrenze bezeichnet. Mit der Außentemperatur-Heizgrenze wird eingestellt, unter welcher mittleren Außentemperatur die Heizfunktion des Heizkreises aktiviert wird.	°C
	Ist die mittlere Außentemperatur höher, als der eingestellte Wert, ist Heizen nicht freigegeben.	
Fußpunkt Außentempe- ratur	Die hier eingestellte Temperatur definiert, bei welcher mittleren Außentemperatur die Heizkurve endet.	°C
Vorlauftem- peratur bei Fußpunkt	Gewünschte Vorlauftemperatur bei Fuß- punkt Außentemperatur	°C
Norm-Außen- temperatur	Hier wird die genormte, tiefste Außentemperatur der Klimaregion eingestellt.	°C
Vorlauftem- peratur bei Norm-Außen- temperatur	Gewünschte Vorlauftemperatur bei Norm-Außentemperatur	°C
Heizkurven- Bezugsraum- temperatur	Der hier eingestellte Wert dient als Re- ferenzwert und definiert auf welchen Raumtemperatur-Sollwert sich die einge- stellte Heizkurve bezieht.	°C

Heizkurve einstellen

- » Öffnen Sie das Menü.
- » Wählen Sie den Heizkreis, in dem Sie eine Änderung vornehmen wollen.
- >> Wählen Sie "Heizkurve".

Variante 1: Es ist eine Wunsch-Heizkurve von einem früheren Heizsystem vorhanden.

- » Stellen Sie die Heizkurve ein.
- Definieren Sie die Temperatur auf die Sie mit Ihrer bestehenden Heizkurve geheizt haben. Parameter: "Heizkurven-Bezugsraumtemperatur"
- Stellen Sie folgenden Parameter auf die selbe Temperatur ein: "Raumtemperatur-Sollwert normal Heizen"

Raumtemperatur-Sollwert nor-	=	Heizkurven-Bezugsraumtem-
mal Heizen		peratur

- Tragen Sie die Werte der initialen Einstellung in die Änderungsliste ein. (siehe Seite 27, Änderungsliste)
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

Variante 2: Es ist keine Wunsch-Heizkurve von einem früheren Heizsystem vorhanden.

- Belassen Sie alle Parameter für die Einstellung der Heizkurve auf den Werkseinstellungen.
- >> Verwenden Sie die folgenden Parameter, um die Raumtemperatur Ihren Bedürfnissen anzupassen:
- ► Raumtemperatur-Sollwert normal Heizen
- ► Raumtemperatur-Sollwert reduziert Heizen
- Tragen Sie die Werte der initialen Einstellung in die Änderungsliste ein. (siehe Seite 27, Änderungsliste)
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.



Hinweis

Ist ersichtlich, dass die Raumtemperatur besonders bei eher höheren oder eher niedrigen Außentemperaturen nicht Ihrer Wunschtemperatur entspricht, können Sie, auch nach der initialen Einstellung der Heizkurve, noch kleine Änderungen vornehmen.



Hinweis

Unsachgemäße Einstellungen der Heizkurve können zu einem Fehlverhalten des Heizkreises und damit zu einem Komfortverlust führen.

- >> Nehmen Sie nur kleine Anpassungen vor.
- >>> Tragen Sie die Anpassungen in der dafür vorgesehenen Änderungsliste ein.



Hinweis

Durch die Trägheit des Heizsystems, wirken sich Einstellungsänderungen erst zeitverzögert auf die Raumtemperatur aus.

Führen Sie pro Tag nur eine Anpassung durch.



Hinweis

Wir empfehlen zwischen Heiz- und Kühlgrenze eine Differenz von mindestens 5 K.

Beispiel:

- Heizgrenze = 13°C
- Kühlgrenze = 25°C



Hinweis

Kommt es, durch eine fehlerhafte Einstellung, zu einer Überschneidung von Heiz- und Kühlgrenze, dann werden folgende Parameter bevorzugt behandelt:

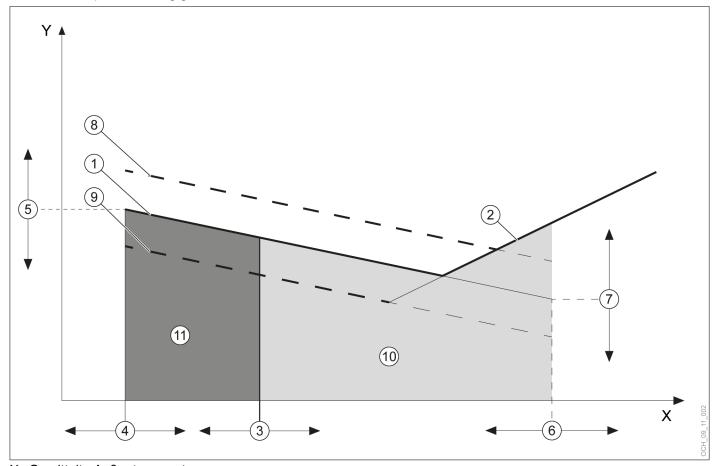
- Heizgrenze
- Heizkurve

Änderungsliste

Datum	Vorlauftem- peratur bei Fußpunkt	Vorlauftem- peratur bei Norm-Außen- temperatur	Heizgrenze	Fußpunkt Außentempe- ratur	Norm-Außen- temperatur	Heizkurven- Bezugsraum- temperatur	Anmerkungen
							initiale Einstellung

12.5.2 Kühlkurve

Die Kühlkurve ist die ausschlaggebende Funktion, damit der Heizkreis abhängig vom Raumtemperatur-Sollwert und der Außentemperatur richtig gekühlt wird.



- X Gemittelte Außentemperatur
- Y Vorlauftemperatur
- 1 über Parameter eingestellte Kühlkurve (gültig wenn Raumtemperatur-Sollwert = Kühlkurven-Bezugsraumtemperatur)
- 2 Taupunktbegrenzung
- 3 Parameter: Kühlgrenze
- 4 Parameter: Fußpunkt Außentemperatur
- 5 Parameter: Vorlauftemperatur bei Fußpunkt
- 6 Parameter: Norm-Außentemperatur
- 7 Parameter: Vorlauftemperatur bei
 - Norm-Außentemperatur
- 8 vom Regler berechnete (Kühlkurve gültig wenn Raumtemperatur-Sollwert größer Kühlkurven-Bezugsraumtemperatur)
- 9 vom Regler berechnete (Kühlkurve gültig wenn Raumtemperatur-Sollwert kleiner Kühlkurven-Bezugsraumtemperatur)
- 10 Kühlfunktion ist aktiv
- 11 Kühlfunktion ist nicht aktiv

28

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Kühlgrenze	Der hier eingestellte Wert wird auch als Außentemperatur-Kühlgrenze bezeich- net. Mit der Außentemperatur-Kühlgrenze wird eingestellt, über welcher mittleren Außentemperatur die Kühlfunktion des Heizkreises aktiviert wird.	°C
	Ist die mittlere Außentemperatur niedriger als der eingestellte Wert, ist Kühlen nicht freigegeben.	
Fußpunkt Außentempe- ratur	Die hier eingestellte Temperatur definiert, bei welcher mittleren Außentemperatur die Kühlkurve endet.	°C
Vorlauftem- peratur bei Fußpunkt	Gewünschte Vorlauftemperatur bei Fuß- punkt Außentemperatur	°C
Norm-Außen- temperatur	Hier wird die genormte höchste Außentemperatur der Klimaregion eingestellt.	°C
Vorlauftem- peratur bei Norm-Außen- temperatur	Gewünschte Vorlauftemperatur bei Norm-Außentemperatur	°C
Kühlkurven- Bezugsraum- temperatur	Der hier eingestellte Wert dient als Re- ferenzwert und definiert auf welchen Raumtemperatur-Sollwert sich die einge- stellte Kühlkurve bezieht.	°C

Taupunktbegrenzung

Um die Bildung von Tauwasser an den kühlenden Oberflächen zu verhindern, wird die minimale Vorlauftemperatur in der Betriebsart "Kühlen", durch den Taupunkt begrenzt. Die Begrenzung wird durch folgende Größen vom Regler berechnet:

- aktuelle Raumtemperatur
- aktuelle relative Luftfeuchtigkeit im Raum

Bei Fehlen der Raumtemperatur wird der Ersatzwert 26°C herangezogen. Bei Fehlen der relativen Luftfeuchtigkeit wird die Taupunktbegrenzung mit einem Ersatzwert von 60 % berechnet.



Hinweis

Wenn eine Taupunktbegrenzung, aufgrund des Aufbaus des Heizsystems nicht nötig ist, kontaktieren Sie Ihren Servicepartner um diese deaktivieren zu lassen.

Kühlkurve einstellen

- >> Öffnen Sie das Menü.
- Wählen Sie den Heizkreis, in dem Sie eine Änderung vornehmen wollen.
- >> Wählen Sie "Kühlkurve".

Variante 1: Es ist eine Wunsch-Kühlkurve von einem früheren Heizsystem vorhanden.

- >> Stellen Sie die Kühlkurve ein
- Definieren Sie die Temperatur auf die Sie mit Ihrer bestehenden Kühlkurve gekühlt haben. Parameter: "Kühlkurven-Bezugsraumtemperatur"
- Stellen Sie folgenden Parameter auf die selbe Temperatur ein: "Raumtemperatur-Sollwert normal Kühlen"

Raumtemperatur-Sollwert nor-	=	Kühlkurven-Bezugsraumtem-
mal Kühlen		peratur

- Tragen Sie die Werte der initialen Einstellung in die Änderungsliste ein. (siehe Seite 30, Änderungsliste)
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

Variante 2: Es ist keine Wunsch-Kühlkurve von einem früheren Heizsystem vorhanden.

- » Belassen Sie alle Parameter für die Einstellung der Kühlkurve auf den Werkseinstellungen.
- >>> Verwenden Sie die folgenden Parameter, um die Raumtemperatur Ihren Bedürfnissen anzupassen:
- Raumtemperatur-Sollwert normal Kühlen
- ► Raumtemperatur-Sollwert reduziert Kühlen
- Tragen Sie die Werte der initialen Einstellung in die Änderungsliste ein. (siehe Seite 30, Änderungsliste)
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.



Hinweis

Ist ersichtlich, dass die Raumtemperatur besonders bei eher höheren oder eher niedrigen Außentemperaturen nicht Ihrer Wunschtemperatur entspricht, können Sie, auch nach der initialen Einstellung der Kühlkurve, noch kleine Änderungen vornehmen.



Hinweis

Unsachgemäße Einstellungen der Kühlkurve können zu einem Fehlverhalten des Heizkreises und damit zu einem Komfortverlust führen.

- >> Nehmen Sie nur kleine Anpassungen vor.
- Tragen Sie die Anpassungen in der dafür vorgesehenen Änderungsliste ein.

29

r	_	7
	•	
	1	
	_	_
		_

Hinweis

Durch die Trägheit des Heizsystems, wirken sich Einstellungsänderungen erst zeitverzögert auf die Raumtemperatur aus.

Führen Sie pro Tag nur eine Anpassung durch.



Hinweis

Kommt es, durch eine fehlerhafte Einstellung, zu einer Überschneidung von Heiz- und Kühlgrenze, dann werden folgende Parameter bevorzugt behandelt:

- Heizgrenze
- Heizkurve

•	ı
	ı
	ı

Hinweis

Wir empfehlen zwischen Heiz- und Kühlgrenze eine Differenz von mindestens 5 K.

- Beispiel:
 Heizgrenze = 13°C
- Kühlgrenze = 25°C

Änderungsliste

Datum	Vorlauftem- peratur bei Fußpunkt	Vorlauftem- peratur bei Norm-Außen- temperatur	Kühlgrenze	Fußpunkt Außentempe- ratur	Norm-Außen- temperatur	Kühlkurven- Bezugsraum- temperatur	Anmerkungen
							initiale Einstellung

12.6 Heiz-/Kühlfreigabe

		Beschreibung
Не	izfreigabe	Hier wird angezeigt, ob und warum Heizen freigegeben ist oder nicht.
	Ein	Die Außentemperatur-Heizgrenze ist nicht überschritten. Der Heizkreis arbeitet im Heizbetrieb.
	Ein - Raum zu kalt	Die Außentemperatur-Heizgrenze ist überschritten, aber die gemessene Raumtem- peratur ist zu niedrig. Heizen ist freigegeben.
	Aus - Raum zu warm	Die Außentemperatur-Heizgrenze ist nicht überschritten, aber die gemessene Raumtemperatur ist zu hoch. Heizen ist nicht freigegeben.
	Aus	Die Außentemperatur-Heizgrenze ist über- schritten. Heizen ist nicht freigegeben.
Kü	hlfreigabe	Hier wird angezeigt, ob und warum Kühlen freigegeben ist oder nicht.
	Ein	Die Außentemperatur-Kühlgrenze ist nicht unterschritten. Der Heizkreis arbeitet im Kühl- betrieb.
	Ein - Raum zu warm	Die Außentemperatur-Kühlgrenze ist unter- schritten, aber die Raumtemperatur ist zu hoch. Kühlen ist freigegeben.
	Aus - Raum zu kalt	Die Außentemperatur-Kühlgrenze ist nicht unterschritten, aber die Raumtemperatur ist zu niedrig. Kühlen ist nicht freigegeben.
	Aus	Die Außentemperatur-Kühlgrenze ist unter- schritten. Kühlen ist nicht freigegeben.
	Aus - Sperr- zeit	Eine Heiz-Anforderung wurde beendet. Es wird eine Sperrzeit abgewartet bevor eine Kühlfreigabe erfolgt.

Heizfreigabe einsehen

- » Öffnen Sie das Menü.
- » Wählen Sie den Heizkreis, in dem Sie die Heizfreigabe einsehen wollen.
- >> Wählen Sie "Heizkurve".

Kühlfreigabe einsehen

- » Öffnen Sie das Menü.
- » Wählen Sie den Heizkreis, in dem Sie die Kühlfreigabe einsehen wollen.
- >> Wählen Sie "Kühlkurve".

12.7 Raumtemperaturkompensation

Bei dieser Regelung, wird die Vorlauf-Solltemperatur durch die Raumtemperatur beeinflusst. Voraussetzung dafür ist eine gültige Raumtemperatur, welche über einen Raumtemperatursensor erfasst wird. Sollten Sie eine Raumtemperaturkompensation wünschen, wenden Sie sich an Ihren Systempartner oder gehen Sie in den Expertenmodus.

12.8 Frostschutz

Der Frostschutz verhindert, bei abgeschaltetem Heizkreis, ein Einfrieren der Wärmenutzungsanlage.

Fällt die Temperatur in der Wärmenutzungsanlage oder die Raumtemperatur unter die Frostschutztemperatur, schaltet die Wärmepumpe in den Frostschutzbetrieb.

Der Frostschutzbetrieb läuft, bis:

- ▶ die Raumtemperatur um 1 K h\u00f6her ist, als die eingestellte Frostschutztemperatur. Diese kann im Experten-Modus \u00fcber folgenden Parameter eingestellt werden: "Raumtemperatur-Sollwert Frostschutz"
- die Vorlauftemperatur um 2 K h\u00f6her ist, als die eingestellte Vorlauf-Frostschutztemperatur. Diese kann im Experten-Modus \u00fcber folgenden Parameter eingestellt werden: "Vorlauftemperatur-Sollwert Frostschutz"

Ist keine gültige Raumtemperatur vorhanden, wird dieser Wert von der Regelung simuliert.

12.9 Betriebsdaten

In diesem Untermenü können die einzelnen Daten des Heizkreises eingesehen werden. Die Werte in diesem Menü können nicht geändert werden.

	Beschreibung	Ein- heit
 triebsstatus izkreis	Hier wird der Betriebsstatus des Heiz- kreis angezeigt.	-
Betriebswahl abgeschaltet	Der Heizkreis ist abgeschaltet über die Betriebswahl AUS	
Reduziert Heizen	Der Heizkreis befindet sich im Heiz- betrieb. Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Raumtemperatur-Sollwert reduziert Heizen	
Reduziert Kühlen	Der Heizkreis befindet sich im Kühl- betrieb. Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Raumtemperatur-Sollwert reduziert Kühlen	
Nicht freige- geben	Der Betrieb ist nicht freigegeben, da die Heiz- und Kühlgrenze überschritten sind.	
Frostschutz- betrieb	Der Heizkreis befindet sich im Frostschutzbetrieb.	
Manuell Heizen	Der Heizkreis befindet sich in folgender Betriebswahl: Manuell Heizen Diese Betriebswahl ist nur im Exper- ten-Modus einstellbar und sollte nur zu Testzwecken verwendet werden.	

	Beschreibung
Manuell Küh- len	Der Heizkreis befindet sich in folgende Betriebswahl: Manuell Kühlen Diese Betriebswahl ist nur im Exper- ten-Modus einstellbar und sollte nur zu Testzwecken verwendet werden.
Normal Hei- zen	Der Heizkreis befindet sich im Heiz- betrieb. Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Raumtemperatur-Sollwert normal Heizen
Normal Küh- len	Der Heizkreis befindet sich im Kühl- betrieb. Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Raumtemperatur-Sollwert normal Kühlen
Abtauen	Die Wärmepumpe befindet sich im Abtaubetrieb.
Warmwasser- vorrang	Der Heizkreis wird für die Dauer der Warmwasserbereitung abgeschaltet.
Maximaltem- peratur-Ab- schaltung	Der Heizkreis ist zum Schutz Ihrer Anlage abgeschaltet, da die Vorlauf- temperatur zu hoch ist.
Taupunktab- schaltung	Der Heizkreis ist abgeschaltet, da die Taupunktbegrenzung unterschritten wurde.
Notbetrieb	Die Wärmepumpe befindet sich im Nobetrieb und kann nicht weiterbetrieben werden. Die Wärmeerzeugung erfolgt über die elektrische Zusatzheizung. Dadurch kann es zu höheren Betriebskosten kommen. (siehe Seite 51, Notbetrieb)
Zwangsdros- selung	Diesen Betriebsstatus gibt es nur, wen ein Trennspeicher vorhanden ist:
	Die Trennspeichertemperatur weicht von der Temperatur ab, die vom Heizkreis angefordert wird. Die Heizkreispumpe wurde vorübergehend abgeschaltet. Dadurch wird im Heizbetrieb das Abkühlen des Heizkreises verhindert. Dadurch wird im Kühlbetrieb das Aufheizen des Kühlkreises verhindert. Die Heizkreispumpe wird wieder eingeschaltet, wenn die gewünschte Temperatur im Trennspeicher erreicht ist.
Urlaubsmo- dus Heizen	Der Heizkreis befindet sich im Heizbe- trieb. Über die "OCHSNER Smart App wurde der Urlaubsmodus aktiviert. Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Raumtemperatur-Sollwert reduziert Heizen
Urlaubsmo- dus Kühlen	Der Heizkreis befindet sich im Kühlbe- trieb. Über die "OCHSNER Smart App wurde der Urlaubsmodus aktiviert. Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Raumtemperatur-Sollwert reduziert Kühlen
Eco Heizen	Der Heizkreis befindet sich im Heizbetrieb. Über die "OCHSNER Smart App wurde "Eco Heizen" aktiviert. Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Raum temperatur-Sollwert reduziert Heizen Die eingestellten Zeitprogramme werden nicht berücksichtig.

Einheit

	Beschreibung	Ein- heit
Eco Kühlen	Der Heizkreis befindet sich im Kühlbetrieb. Über die "OCHSNER Smart App" wurde "Eco Kühlen" aktiviert. Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Raumtemperatur-Sollwert reduziert Kühlen Die eingestellten Zeitprogramme werden nicht berücksichtig.	
Partybetrieb	Über die "OCHSNER Smart App" wurde der "Partybetrieb" aktiviert. Es wird auf den in der "OCHSNER Smart App" eingestellten Sollwert geheizt /gekühlt. Der "Partybetrieb" bleibt für die in der "OCHSNER Smart App"eingestellte Zeitdauer aktiv.	
Außentemperatur	Hier wird die aktuelle Außentemperatur angezeigt.	°C
Gemittelte Au- ßentemperatur	Hier wird die gemittelte Außentempe- ratur, die für die Heiz- und Kühlkurve herangezogen wird, angezeigt.	°C
Raumtemperatur	Hier wird die vom Raumtemperatursensor gemessene Raumtemperatur des Heizkreises angezeigt. Gibt es keinen Raumtemperatursensor, wird diese Betriebsdate nicht angezeigt.	°C
Relative Luft- feuchtigkeit	Hier wird die vom Raumsensor ge- messene relative Luftfeuchtigkeit des Heizkreises angezeigt. Gibt es keinen Raumsensor, wird diese Betriebsdate nicht angezeigt.	%
Taupunkttempe- ratur	Hier wird die von der Regelung berechnete Taupunkttemperatur angezeigt.	°C
Raumtemperatur- Sollwert Heizen	Hier wird der aktuelle Sollwert im Heizbetrieb angezeigt.	°C
Raumtemperatur- Sollwert Kühlen	Hier wird der aktuelle Sollwert im Kühlbetrieb angezeigt.	°C
Vorlauftemperatur Heizkreis	Hier wird die gemessene Vorlauftemperatur des Heizkreises angezeigt.	°C
Vorlauftempe- ratur-Sollwert Heizkreis	Hier wird der berechnete Sollwert für die Vorlauftemperatur des Heizkreises angezeigt.	°C
Heizkreispumpe	Hier wird angezeigt, ob die Heizkreis- pumpe läuft oder nicht.	-
Mischer Heizkreis	Hier wird der Öffnungsgrad des Mischers in % angegeben.	%
Mischer Heizkreis auf	Wird der Öffnungsgrad des Mischers erweitert, dann wird hier EIN angezeigt.	-
Mischer Heizkreis zu	Wird der Öffnungsgrad des Mischers reduziert, dann wird hier EIN angezeigt.	-

12.9.1 Betriebsdaten einsehen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie den Heizkreis, in dem Sie die Betriebsdaten einsehen wollen.
- » Wählen Sie "Betriebsdaten".

13. Warmwasserkreis

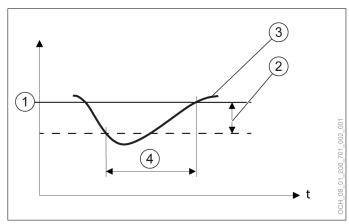
Die Warmwasserbereitung hat Vorrang gegenüber dem Heiz- und Kühlbetrieb. Während der Warmwasserberei-

tung werden, je nach Anlagentyp und Reglereinstellung, die Heizkreispumpen abgeschaltet.

Die Warmwasserbereitung ist aktiv, wenn:

- ► Eine Wärmeanforderung vorhanden ist
- Mindestens 1 Wärmeerzeuger aktiv ist
- Keine Sperre oder Störung vorliegt
- Keine Stromtarif-Abschaltung vorliegt

Eine Wärmeanforderung ist vorhanden, wenn die aktuelle Warmwassertemperatur am Warmwassertemperaturfühler um die eingestellte Schaltdifferenz geringer ist, als der Warmwassersollwert.



- 1 eingestellter Sollwert
- 2 eingestellte Schaltdifferenz
- 3 aktuelle Temperatur am Temperaturfühler
- 4 Wärmeanforderung

13.1 Warmwassertemperatur einstellen

Die Warmwasser-Solltemperatur kann direkt in der Hauptanzeige des jeweiligen Warmwasserkreises angepasst werden.

- » Öffnen Sie die Hauptanzeige des Warmwasserkreises, dessen Temperatur Sie ändern wollen.
- Drücken Sie die Plus- oder Minustaste, um die Warmwasser-Solltemperatur anzupassen.



1 Plus-/Minustaste

Für den Warmwasserkreis können vier Werte eingestellt werden. Je nach dem welche Betriebswahl eingestellt ist, wird auf einen der folgenden Sollwerte geregelt:

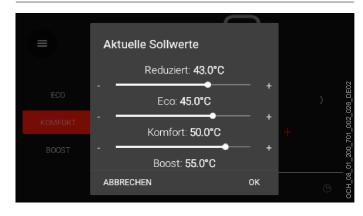
- ▶ Eco
- Komfort
- ▶ Boost

Ist zusätzlich ein Zeitprogramm eingestellt, wird abhängig von diesem zwischen dem reduzierten Sollwert und dem Sollwert der eingestellten Betriebswahl gewechselt.



Hinweis

Für folgende Betriebswahl kann kein Zeitprogramm eingestellt werden: Boost



13.2 Betriebswahl

Für jeden Warmwasserkreis kann zwischen mehreren Betriebswahlen gewechselt werden.

Betriebswahl	Beschreibung
Aus	Der Warmwasserkreis ist ausgeschaltet. Der Frostschutz und der Antilegionellen- betrieb bleiben weiterhin aktiv.

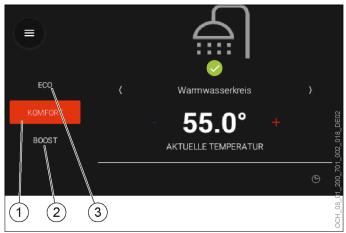
Betriebswahl	Beschreibung
KOMFORT	Im Automatikbetrieb kann zwischen
Eco	folgenden Betriebswahlen gewechselt werden:
	ECO
	KOMFORT
	Für beide Betriebswahlen kann ein eigener normaler Sollwert und eine eigene Schaltdifferenz gewählt werden. Beide Betriebswahlen haben einen gemeinsamen reduzierten Sollwert. Mittels Zeitprogramm wird zwischen dem normalen Sollwert und dem reduzierten Sollwert gewechselt. Der ECO-Betrieb sorgt für einen möglichst energieeffizienten Aufheizvorgang und nimmt dabei auch längere Aufheizperioden in Kauf. Zusätzlich definieren die Werkseinstellungen eine größere Schaltdifferenz für den ECO-Betrieb.
BOOST	Der BOOST-Betrieb erfolgt unabhängig von eingestellten Zeitprogrammen und Schaltdifferenzen. Es wird sofort auf einen definierten Sollwert geheizt. Anschließend schaltet die Regelung automatisch wieder in die ursprünglich eingestellte Betriebswahl. Im BOOST-Betrieb kann, zum Beispiel vor einem erhöhten Warmwasserbedarf, auf eine höhere Temperatur geheizt werden. Durch das geänderte Mischverhältnis entsteht dabei eine höhere Warmwasserausbeute.

13.2.1 Betriebswahl einstellen

Über die Hauptanzeige kann, für jeden Warmwasserkreis, zwischen folgenden Betriebswahlen gewählt werden.

- ► ECO
- ▶ KOMFORT
- ▶ BOOST

Die aktive Betriebswahl wird mit rotem Hintergrund angezeigt.



- 1 ECO-Betrieb
- 2 KOMFORT-Betrieb
- 3 BOOST-Betrieb

13.3 Sollwerte und Schaltdifferenzen

Für die verschiedenen Betriebswahlen können verschiedene Sollwerte und Schaltdifferenzen eingestellt werden. Es wird zwischen normalem Sollwert und reduziertem Sollwert unterschieden.

ECO

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Warmwasser- temperatur: Sollwert Eco	Über das Zeitprogramm wird, zwischen folgenden Sollwerten umgeschaltet:	°C
	Sollwert Eco	
	Sollwert Reduziert	
Einschaltdiffe- renz: Eco	Heizen wird unter folgenden Voraussetzungen freigegeben:	К
	Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Sollwert Eco	
	Die Warmwassertemperatur sinkt um den hier eingestellten Wert unter den Sollwert.	
Warmwasser- temperatur: Sollwert Redu- ziert	Über das Zeitprogramm wird, zwischen folgenden Sollwerten umgeschaltet:	°C
	Sollwert Eco	
	Sollwert Reduziert	
Einschaltdiffe- renz: Reduziert	Heizen wird unter folgenden Voraussetzungen freigegeben:	K
	Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Sollwert Reduziert	
	Die Warmwassertemperatur sinkt um den hier eingestellten Wert unter den Sollwert.	

KOMFORT

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Warmwasser- temperatur: Sollwert Kom- fort	Über das Zeitprogramm wird, zwischen folgenden Sollwerten umgeschaltet:	°C
	Sollwert Komfort	
	Sollwert Reduziert	
Einschaltdiffe- renz: Komfort	Heizen wird unter folgenden Voraussetzungen freigegeben:	К
	Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Sollwert Komfort	
	Die Warmwassertemperatur sinkt um den hier eingestellten Wert unter den Sollwert.	
Warmwasser- temperatur: Sollwert Redu- ziert	Über das Zeitprogramm wird, zwischen folgenden Sollwerten umgeschaltet:	°C
	Sollwert Komfort	
	Sollwert Reduziert	

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Einschaltdiffe- renz: Reduziert	Heizen wird unter folgenden Voraussetzungen freigegeben:	К
	Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Sollwert Reduziert	
	Die Warmwassertemperatur sinkt um den hier eingestellten Wert unter den Sollwert.	

BOOST

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Warmwasser- temperatur: Sollwert Boost	Es wird auf den hier eingestellten Sollwert geregelt.	°C

13.3.1 Sollwerte und Schaltdifferenzen einstellen

Die Sollwerte können direkt über die Hauptanzeige des jeweiligen Warmwasserkreises oder über das Menü geändert werden. (siehe Seite 33, Warmwassertemperatur einstellen)

Die Schaltdifferenzen können über das Menü geändert werden.

- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie den Warmwasserkreis, in dem Sie eine Änderung vornehmen wollen.
- >> Wählen Sie "Einstellungen".
- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

13.3.2 Warmwasserkreis abschalten



Hinweis

Wenn Sie einen Warmwasserkreis abschalten möchten, dann verwenden Sie dazu die Betriebswahl der Wärmepumpenregelung. Trennen Sie die Wärmepumpe nicht von der Spannungsversorgung.

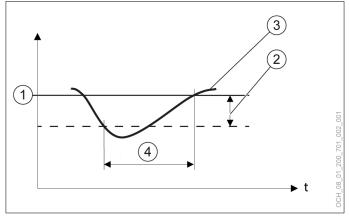
- » Öffnen Sie das Menü.
- » Wählen Sie den Warmwasserkreis, den Sie abschalten wollen.
- >> Wählen Sie "Betriebswahl".
- >>> Wählen Sie "Betriebswahl Warmwasser".
- » Ändern Sie die Einstellung auf "Aus".

>>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

13.4 Antilegionellenbetrieb

Der Antilegionellenbetrieb dient der Erfüllung der hygienischen Anforderungen bezüglich Legionellen.

Für jeden Warmwasserkreis kann, mittels Zeitprogramm, ein Antilegionellenbetrieb gestartet werden. In diesem Betrieb wird auf einen erhöhten Sollwert geheizt und dieser Wert gehalten. Sinkt die Warmwassertemperatur während des Antilegionellenbetriebs unter die eingestellte Schaltdifferenz ab, wird nachgeheizt.



- 1 eingestellter Sollwert
- 2 eingestellte Schaltdifferenz
- 3 aktuelle Temperatur am Temperaturfühler
- 4 Wärmeanforderung

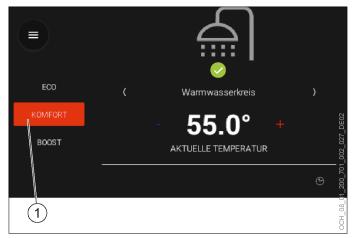


WARNUNG:

Unsachgemäße Einstellungen des Sollwertes oder der Schaltdifferenz können zu Legionellenbildung führen.

Stellen Sie den Sollwert und die Schaltdifferenz so ein, dass die Warmwassertemperatur auch durch die Schaltdifferenz nicht unter 60°C fallen kann. (Sollwert - Schaltdifferenz > 60°C)

Während der Antilegionellenbetrieb aktiv ist, wird er auf der Hauptanzeige des jeweiligen Warmwasserkreises angezeigt.



Der Antilegionellenbetrieb ist aktiv.

Nach Ablauf der im Zeitprogramm eingestellten Periode, schaltet die Regelung automatisch wieder in die ursprünglich eingestellte Betriebswahl.



Hinweis

Wird der Sollwert innerhalb des, für den Antilegionellenbetrieb definierten, Zeitraumes nicht erreicht, bleibt der Antilegionellenbetrieb bis zum erreichen des Sollwertes aktiv.



Hinweis

Das Zeitprogramm für den Antilegionellenbetrieb ist höher priorisiert als die Zeitprogramme für die folgenden Betriebswahlen:

- ECO
- KOMFORT

Um Energie zu sparen, empfiehlt es sich, den Antilegionellenbetrieb mit dem Zeitprogramm für den Warmwasserbetrieb abzustimmen. (siehe Seite 39, Beispiel für ein Warmwasserzeitprogramm)

Antilegionellenbetrieb aktivieren

- » Öffnen Sie das Menü.
- » Wählen Sie den Warmwasserkreis, in dem Sie eine Änderung vornehmen wollen.
- >> Wählen Sie "Betriebswahl".
- >>> Wählen Sie "Betriebswahl Antilegionellenbetrieb".
- » Ändern Sie die Einstellung auf "Zeitprogramm".
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.
- » Stellen Sie ein Antilegionellen-Zeitprogramm ein. (siehe Seite 38, Zeitprogramm einstellen)

Sollwert und Schaltdifferenz

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Warmwasser- temperatur: Sollwert Antilegionel- lenbetrieb	Im Antilegionellenbetrieb wird auf den hier eingestellten Sollwert geregelt.	°C
Einschaltdiffe- renz: Antilegionel- lenbetrieb	Heizen wird unter folgenden Voraussetzungen freigegeben:	K
	Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Sollwert Antilegionellenbetrieb	
	Die Warmwassertemperatur sinkt um den hier eingestellten Wert unter den Sollwert.	

Sollwert und Schaltdifferenz einstellen

- >> Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie den Warmwasserkreis, in dem Sie eine Änderung vornehmen wollen.
- >> Wählen Sie "Einstellungen".
- » Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

13.5 Warmwasser-Ladeleistung

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Warmwasser- Ladeleistung	Hier wird die Ladeleistung für die Warm- wasserbereitung eingestellt. Je nach dem, welcher Warmwasserspeicher verwendet wird, muss die Warmwasser- Ladeleistung für den optimalen Betrieb angepasst werden. Diese Parameter wird bei der Inbetriebnahme durch den OCHS- NER-Kundendienst eingestellt.	kW

Warmwasser-Ladeleistung einstellen

- » Öffnen Sie das Menü.
- » Wählen Sie den Warmwasserkreis, in dem Sie eine Änderung vornehmen wollen.
- >>> Wählen Sie "Einstellungen".
- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

13.6 Frostschutz

Der Frostschutz verhindert, bei abgeschaltetem Warmwasserkreis, ein Einfrieren der Wärmenutzungsanlage.

Fällt die Temperatur in der Wärmenutzungsanlage unter die Frostschutztemperatur, schaltet die Wärmepumpe in den Frostschutzbetrieb.

Der Frostschutzbetrieb läuft, bis die Temperatur in der Wärmenutzungsanlage wieder 5 K über der Frostschutztemperatur liegt.

13.7 Betriebsdaten

In diesem Untermenü können die einzelnen Daten des Warmwasserkreises eingesehen werden. Die Werte in diesem Menü können nicht geändert werden.

	Beschreibung
Warmwassertem- peratur	Hier wird die aktuelle Warmwassertemperatur am Warmwas- sertemperaturfühler angezeigt.
Betriebsstatus Warmwasser	Hier wird der Betriebsstatus des Warmwasserkreises angezeigt.
Betriebswahl abgeschaltet	Der Warmwasserkreis ist über folgende Betriebswahl abgeschaltet: AUS
Frostschutz- betrieb	Der Warmwasserkreis befindet sich im Frostschutzbetrieb.
Standby	Der eingestellte Sollwert wurde erreicht. Es liegt keine Warmwasseran- forderung vor.
Antilegionel- lenbetrieb	Der Warmwasserkreis befindet sich im Antilegionellenbetrieb.
Reduziert Laden	Es wird auf folgenden Sollwert gere- gelt: Sollwert Reduziert
Eco Laden	Es wird auf folgenden Sollwert gere- gelt: Sollwert Eco
Komfort La- den	Es wird auf folgenden Sollwert gere- gelt: Sollwert Komfort
Boost Laden	Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Sollwert Boost
Ladungsab- bruch	Es liegt ein Ladungsabbruch vor.
Vorzugsbe- trieb	Es liegt eine Smart-Grid-Anforderung vor. Die Wärmepumpe befindet sich in folgendem Betrieb: Vorzugsbetrieb
Zwangsab- nahme	Es liegt eine Smart-Grid-Anforderung vor. Die Wärmepumpe befindet sich in folgendem Betrieb: Zwangsabnahme
Externe An- forderung	Es liegt eine externe Anforderung über eine Gebäudeleittechnik vor.
Notbetrieb	Die Wärmepumpe befindet sich im Notbetrieb und kann nicht weiterbetrieben werden. Die Wärmeerzeugung erfolgt über die elektrische Zusatzheizung. Dadurch kann es zu höheren Betriebskosten kommen. (siehe Seite 51, Notbetrieb)

		Beschreibung	Ein- heit
	Urlaubsmo- dus	Über die "OCHSNER Smart App" wurde der Urlaubsmodus aktiviert. Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Sollwert Reduziert Der Betrieb der Zirkulationspumpe ist für die Dauer des "Urlaubsmodus" deaktiviert.	
Warmwassertem- peratur-Sollwert		Hier wird der eingestellt Sollwert angezeigt.	°C
Warmwasser-Um- lenkventil		Hier wird der Status für das Warm- wasser-Umlenkventil angezeigt. Das Warmwasser-Umlenkventil leitet im Warmwasserbetrieb das Heizungswas- ser um. Ist kein Umlenkventil vorhanden, dann wird diese Betriebsdate nicht ange- zeigt.	-
Betriebsstatus Zusatzheizung Warmwasserspei- cher		Ist für die Warmwasserbereitung eine Zusatzheizung vorhanden, wird für die- se hier der Betriebszustand angezeigt.	-

13.7.1 Betriebsdaten einsehen

» Öffnen Sie das Menü.

Einheit °C

- » Wählen Sie den Warmwasserkreis, in dem Sie die Betriebsdaten einsehen wollen.
- >> Wählen Sie "Betriebsdaten".

14. Zeitprogramm

Für folgende Funktionen kann ein Zeitprogramm eingestellt werden:

- ▶ Heizkreise
- ▶ Warmwasserkreis
- ► Antilegionellenbetrieb
- Silentmode
- ▶ etc.



Hinweis

Ab Werk sind die Zeitprogramme für Heizkreise und Warmwasserkreis so eingestellt, dass immer auf den jeweiligen Normalwert geheizt wird.



Hinweis

Für Heizkreise ist ein Zeitprogramm nur in der folgender Betriebswahl möglich: "Komfort" (siehe Seite 21, Betriebswahl)

i

Hinweis

Niedertemperatur-Heizungen (z. B. Fußbodenheizungen) reagieren sehr träge auf Änderungen des Raumtemperatur-Sollwertes. Aufgrund der erforderlichen Mehrleistung des Systems nach dem Ende einer Absenkphase kann es sein, dass sich der zweite Wärmeerzeuger (Kessel, E-Heizstab) zuschaltet. Dadurch kann es zu höheren Betriebskosten kommen.

Stellen Sie, vor allem bei Luft/Wasser-Wärmepumpen für Niedertemperatur-Heizungen, kein Zeitprogramm ein.



Hinweis

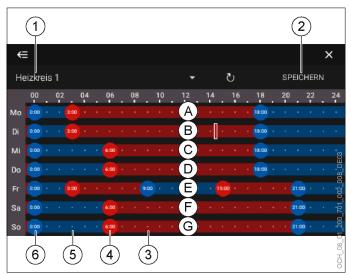
Die OTS-Regelung ist standardmäßig für die Zeitzone UTC+00:00 eingestellt. Sollte sich Ihre Anlage in einer anderen Zeitzonen befinden, müssen Sie die Zeitzone manuell umstellen. (siehe Seite 53, Anlageninformation)

14.1 Zeitprogramm einstellen

» Wählen Sie auf der Hauptanzeige das Zeitprogramm aus.



1 Zeitprogramm



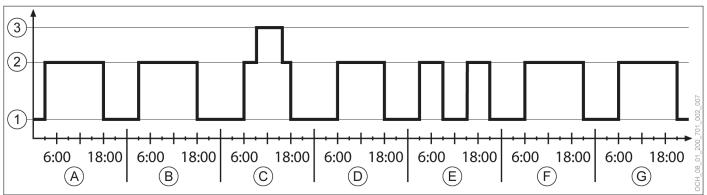
- 1 Kreis für den das Zeitprogramm gültig ist
- 2 Speichern
- 3 normaler Sollwert
- 4 Umschaltpunkt auf normalen Sollwert
- 5 reduzierter Sollwert
- 6 Umschaltpunkt auf reduzierten Sollwert

Beschreibung
Am Beginn jedes Tages muss ein Startpunkt gesetzt werden der definiert, mit welchem
Sollwert der Tag begonnen wird. Durch Drücken und Halten können neue Umschaltpunkte definiert und alte Umschalt- punkte gelöscht werden. Durch Drücken und Schieben können Um- schaltpunkte verschoben werden. Durch Drücken und seitliches Schieben kann der Genauigkeitsgrad der Einstellung verändert werden.
In jedem Zeitprogramm wird der Kreis angezeigt, für den es gültig ist. Über das Dropdown-Menü können Sie zwischen den einzelnen Zeitprogrammen wechseln. Von jeder Hauptanzeige gelangen Sie direkt zu dem zugehörigen Zeitprogramm. Das Antilegionellen-Zeitprogramm und das Zirkulationspumpen-Zeitprogramm können über eine Hauptanzeige und das Dropdown-Menü oder über das Menü erreicht werden.
Die Schaltzeiten zwischen normalem Sollwert und reduziertem Sollwert lassen sich für jeden Tag einzeln einstellen. Im roten Bereich wird auf den normalen Sollwert geregelt.
Die Schaltzeiten zwischen normalem Sollwert und reduziertem Sollwert lassen sich für jeden Tag einzeln einstellen. Im blauen Bereich wird auf den reduzierten Sollwert geregelt.
Vor dem Schließen des Zeitprogrammes müssen Änderungen gespeichert werden. Alle nicht gespeicherten Änderungen gehen beim Schließen oder Wechseln auf ein an- deres Zeitprogramm verloren.

- >> Erstellen und verschieben Sie die Umschaltpunkte, um die Heizperioden Ihren persönlichen Bedürfnissen anzupassen.
- >>> Speichern Sie die vorgenommenen Änderungen.

>>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

14.1.1 Beispiel für ein Warmwasserzeitprogramm



- 1 reduzierter Sollwert
- 2 normaler Sollwert
- 3 Sollwert Antilegionellenbetrieb
- A Montag
- B Dienstag
- C Mittwoch
- D Donnerstag
- E Freitag
- F Samstag
- G Sonntag

15. Elektrische Zusatzheizung

i

Hinweis

Optional ist es möglich die Aktivität der elektrischen Zusatzheizung am Display der Wärmepumpe anzuzeigen.

Informieren Sie bei der Inbetriebnahme den OCHSNER-Kundendienst falls Sie diese optionale Ausführung benötigen (CH).

15.1 Position der Zusatzheizung

Die elektrische Zusatzheizung kann je nach Wärmepumpe und Heizungsanlage an verschiedenen Stellen im Heizungssystem installiert werden. Je nach Position werden nur die für Ihre Anlage relevanten Parameter in der Regelung angezeigt.

Folgende elektrischen Zusatzheizungen sind möglich:

Parameter	Position
Elektrische Zusatzheizung intern	Wärmepumpe
Elektrische Zusatzheizung Trennspeicher	Trennspeicher
Elektrische Zusatzheizung Warmwasserspeicher	Warmwasserspeicher

15.2 Betriebswahl

Betriebswahl	Beschreibung
Aus	Die Zusatzheizung ist ausgeschaltet. Der Frostschutz bleibt weiterhin aktiv.
Automatik	Die Zusatzheizung arbeitet im Automatik- betrieb. Je nach Wärmeanforderung wird sie automatisch zu- und weggeschaltet. Die Zuschaltung der Zusatzheizung erfolgt im Normalfall erst, wenn der Bivalenzpunkt unterschritten wurde. In Ausnahmefällen kann sich die Zu- satzheizung aber auch unabhängig vom Bivalenzpunkt zuschalten:
	Die Zusatzheizung wird zugeschaltet, wenn die Wärmepumpe als Wärmeerzeu- ger nicht freigegeben ist. Das kann der Fall sein, wenn eine Störung vorliegt oder eine Einsatzgrenze überschritten ist.
	Die Zusatzheizung wird zugeschaltet, wenn mehr Leistung angefordert wird, als die Wärmepumpe erbringen kann. Das kann der Fall sein, wenn sich die Wärmepumpe schon zu nahe an einer Einsatzgrenze befindet.

15.2.1 Betriebswahl einstellen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie "Zusatzheizung".
- » Wählen Sie "Betriebswahl".

- >>> Wählen Sie die gewünschten Betriebswahl.
- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

15.3 Betriebsdaten

15.3.1 Elektrische Zusatzheizung intern

		Beschreit	oung			Ein- heit
Betriebsstatus Zusatzheizung intern		Hier wird o angezeigt.	ler Status der Zusatz	zhei	zung	-
	Heizen	Die Zusatz Heizbetrie	zheizung befindet sid b.	h in	1	
	Standby	Es liegt ke anforderur	ine Heiz-, oder Warr ng vor.	nwa	sser-	
	Warmwasser	Die Zusatz Warmwass	zheizung befindet sio serbetrieb.	h in	า	
	Außentempe- ratur-Abschal- tung		nforderung ist durch ratur gesperrt.	die .	Au-	
	Störung	Es liegt eir	ne Störung vor.			
	Frostschutz- betrieb	Die Zusatz Frostschut	zheizung befindet sid zbetrieb.	h in	า	
	Maximaltem- peratur-Ab- schaltung		zheizung ist abgesch ftemperatur zu hoch		t, da	
	Stromtarif-Ab- schaltung	Es liegt eir Wärmepur	ne Stromtarif-Abscha	altur	ng der	
	Betriebswahl abgeschaltet		zheizung ist über folç abgeschaltet : "Aus		le Be-	
	Startvorgang	Der Betrie startet.	b der Zusatzheizung	wir	d ge-	
	Abschaltvor- gang	Der Betrie endet.	b der Zusatzheizung	wir	d be-	
	Minimaler Anlagendruck	unterschrit lagendruck einschränk Systemdru	ale Anlagendruck w tten. Ein zu niedrigel k kann die Betriebsfä ken. Kontrollieren Si uck und füllen Sie ge gerechtes Heizungs	And Ahigle de geb	- keit n enen	
Le	istungsstufe 1		ng der internen elekt			-
Leistungsstufe 2		Diese were steuert, da Dieser Par	zung wird in 3 Stufer den über ein Binärsi as hier angezeigt wir rameter wird nur ang interne elektrische 2 anden ist.	gnal d. jeze	ge- igt,	
		1.Stufe	Leistungsstufe 1	=	EIN	
			Leistungsstufe 2	=	AUS	
		2.Stufe	Leistungsstufe 1	=	AUS	
			Leistungsstufe 2	=	EIN	
		volle	Leistungsstufe 1	=	EIN	
		Leistung	Leistungsstufe 2	=	EIN	

	Beschreibung	Ein- heit
Vorlauftemperatur Wärmepumpe	Hier wird die Temperatur im Vorlauf angezeigt. Ist eine integrierten elektrischen Zusatzheizung vorhanden, so wird hier die Temperatur im Vorlauf vor der Zusatzheizung angezeigt.	°C
Vorlauftemperatur Zusatzheizung	Hier wird die Temperatur im Vorlauf nach der integrierten, elektrischen Zu- satzheizung angezeigt. Dieser Parameter wird nur angezeigt, wenn eine interne elektrische Zusatzhei- zung vorhanden ist.	°C
Schaltzyklen	Hier werden die absoluten Schaltzyklen angezeigt.	-
Schaltzyklen heute	Hier werden die Schaltzyklen für den aktuellen Tag angezeigt.	-

		Beschreibung	Ein- heit
	Betriebswahl abgeschaltet	Die elektrischen Zusatzheizung ist über folgende Betriebswahl abgeschaltet : "Aus"	
	Startvorgang	Der Betrieb der elektrischen Zusatzheizung wird gestartet.	
	Abschaltvor- gang	Der Betrieb der elektrischen Zusatzheizung wird beendet.	
Zu	haltzyklen satzheizung armwasserspei- er	Hier werden die absoluten Schaltzyklen angezeigt.	-
Zu Wa	haltzyklen satzheizung armwasserspei- er heute	Hier werden die Schaltzyklen für den aktuellen Tag angezeigt.	-

15.3.2 Elektrische Zusatzheizung Trennspeicher

		Beschreibung	Ein- heit
Zu	triebsstatus satzheizung ennspeicher	Hier wird der Status der Zusatzheizung angezeigt.	-
	Heizen	Die elektrischen Zusatzheizung befindet sich im Heizbetrieb.	
	Standby	Es liegt keine Heizanforderung vor.	
	Außentempe- ratur-Abschal- tung	Die Heizanforderung ist durch die Au- ßentemperatur gesperrt.	
	Störung	Es liegt eine Störung vor.	
	Betriebswahl abgeschaltet	Die elektrischen Zusatzheizung ist über folgende Betriebswahl abgeschaltet : "Aus"	
	Startvorgang	Der Betrieb der elektrischen Zusatzheizung wird gestartet.	
	Abschaltvor- gang	Der Betrieb der elektrischen Zusatzheizung wird beendet.	
Schaltzyklen Zusatzheizung Trennspeicher		Hier werden die absoluten Schaltzyklen angezeigt.	-
Zu Tre	haltzyklen satzheizung ennspeicher ute	Hier werden die Schaltzyklen für den aktuellen Tag angezeigt.	-

15.3.4 Betriebsdaten einsehen

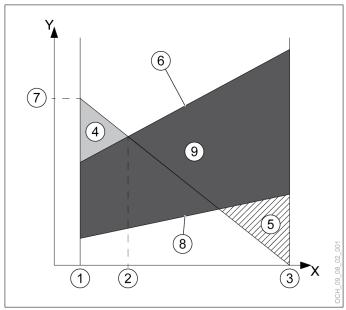
- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie "Zusatzheizung".
- >> Wählen Sie "Betriebsdaten".

16. Bivalenzpunkt

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Bivalenzpunkt	Hier wird die Außentemperatur eingestellt, ab der ein Teil der Heizlast von der Zusatzheizung übernommen wird. Die Zuschaltung sollte erst erfolgen wenn, auf Grund der niedrigen Außentemperatur, mehr Leistung angefordert wird als die Wärmepumpe erbringen kann.	°C

15.3.3 Elektrische Zusatzheizung Warmwasserspeicher

		Beschreibung	Ein- heit
Zu	triebsstatus satzheizung armwasserspei- er	Hier wird der Status der Zusatzheizung angezeigt.	-
	Heizen	Die elektrischen Zusatzheizung befindet sich im Heizbetrieb.	
	Standby	Es liegt keine Heizanforderung vor.	
	Außentempe- ratur-Abschal- tung	Die Heizanforderung ist durch die Au- ßentemperatur gesperrt.	
	Störung	Es liegt eine Störung vor.	



- X Außenlufttemperatur [C°]
- Y Heizleistung [kW]
- 1 Normaußentemperatur
- 2 Bivalenzpunkt
- 3 Heizgrenze
- 4 Anteil elektrische Zusatzheizung
- 5 Überschussenergie
- 6 Max. Heizleistung der Wärmepumpe
- 7 Benötigte Heizleistung bei Normaußentemperatur
- 8 Min. Heizleistung der Wärmepumpe
- 9 Modulationsbereich

Hinweis

Wird der Bivalenzpunkt zu hoch eingestellt, kann es durch das frühzeitige Zuschalten der Zusatzheizung zu höheren Betriebskosten kommen. Wird der Bivalenzpunkt zu niedrig eingestellt, kann es dazu kommen, dass die Wärmepumpe die gewünschten Temperaturen für Warmwasser und Heizung nicht erreicht.

Nehmen Sie Änderungen an diesem Parameter nur in Abstimmung mit Ihrem Systempartner vor.

Bivalenzpunkt einstellen

- >> Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie "Zusatzheizung".
- >>> Wählen Sie "Einstellungen".
- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

17. Smart-Grid

Über die Smart-Grid-Funktion kann die Leistungsaufnahme der Wärmepumpe bei Bedarf bewusst erhöht werden.

Das macht zum Beispiel bei Anlagen mit einer Photovoltaik-Anlage oder speziellen Smart-Grid-Energietarifen Sinn.

17.1 Betriebsstatus Smart-Grid

Wird Smart-Grid verwendet, schaltet die Anlage zwischen verschiedenen Betriebsstatus hin und her.

Betriebsstatus	Beschreibung
Passiv	Es liegt keine Smart-Grid-Anforderung an.
Vorzugsbetrieb	Es liegt eine Smart-Grid-Anforderung an. Das Gerät befindet sich im Vorzugsbetrieb.
Stromtarif-Abschal- tung	Die Anlage schaltet ab, obwohl eine Smart-Grid-Anforderung anliegt. Die Strom- tarif-Abschaltung hat Vorrang.
Zwangsabnahme	Es liegt eine Smart-Grid-Anforderung an. Das Gerät befindet sich im Betriebsmodus Zwangsabnahme.

17.1.1 Betriebsstatus einsehen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie "Status".

17.2 Konfigurationen

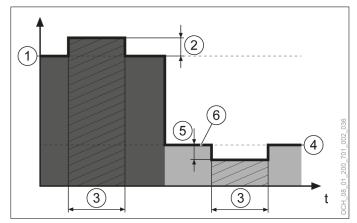
Die OTS-Regelung verfügt über mehrere Smart-Grid-Konfigurationsmöglichkeiten, die bei der Inbetriebnahme eingestellt werden müssen.

Konfiguration	Beschreibung	möglicher Be- triebsstatus
Smart-Grid für Photovoltaik-An- lagen (PV)	Konfiguration für die Kombination mit einer Photovoltaik-Anlage.	Passiv Vorzugsbetrieb Stromtarif-Ab- schaltung
Smart-Grid nach Bundesverband Wärmepumpen Deutschland (BWP)	Konfiguration für spezielle Smart-Grid-Energietarife.	Passiv Vorzugsbetrieb Zwangsabnahme Stromtarif-Ab- schaltung
Smart-Grid nach Bundesverband Wärmepumpen Deutschland mit Zusatzheizung (BWPZH)	Konfiguration für spezielle Smart-Grid-Energietarifen. Bei dieser Konfiguration wird der Bivalenzpunkt um- gangen. Trotzdem wird die Zusatzheizung nur bei Be- darf zugeschaltet.	Passiv Vorzugsbetrieb Zwangsabnahme Stromtarif-Ab- schaltung

17.3 Smart-Grid im Heizkreis

17.3.1 Vorzugsbetrieb

Beim "Vorzugsbetrieb" wird im Heiz- und im Kühlbetrieb der eingestellte Raumtemperatur-Sollwert um einen definierten Wert erhöht/reduziert.



- 1 Raumtemperatur-Sollwert Heizen
- 2 Raumtemperatur-Sollwert Erhöhung
- 3 Smart-Grid im Vorzugsbetrieb
- 4 Raumtemperatur-Sollwert Kühlen
- 5 Raumtemperatur-Sollwert Reduktion
- 6 Raumtemperatur-Sollwert



Hinweis

Die zugehörigen Parameter können nur im Experten-Modus eingestellt werden.

17.3.2 Zwangsabnahme

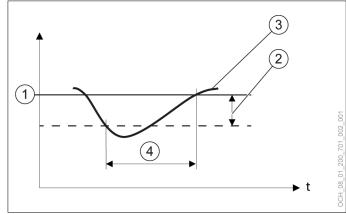
Die Zwangsabnahme wirkt sich nicht auf die Räumlichkeiten aus.

17.4 Smart-Grid im Warmwasserbetrieb

17.4.1 Vorzugsbetrieb

Beim Vorzugsbetrieb wird im Warmwasserbetrieb auf einen erhöhten Warmwassertemperatur-Sollwert geregelt.

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Warmwasser- temperatur: Sollwert Vor- zugsbetrieb	Im Warmwasserbetrieb wird auf den hier eingestellten Sollwert geregelt.	°C
Einschaltdiffe- renz: Vorzugsbe- trieb	Heizen wird unter folgenden Voraussetzungen freigegeben:	K
	Es wird auf folgenden Sollwert geregelt: Sollwert Vorzugsbetrieb	
	Die Warmwassertemperatur sinkt um den hier eingestellten Wert unter den Sollwert.	



- 1 eingestellter Sollwert
- 2 eingestellte Schaltdifferenz
- 3 aktuelle Temperatur am Temperaturfühler
- 4 Wärmeanforderung

Sollwert und Schaltdifferenz einstellen

Der Sollwert und die Schaltdifferenz können über das Menü geändert werden.

- » Öffnen Sie das Menü.
- » Wählen Sie den Warmwasserkreis, in dem Sie eine Änderung vornehmen wollen.
- >> Wählen Sie "Einstellungen".
- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

17.4.2 Zwangsabnahme

Bei der Zwangsabnahme werden folgende Parameter herangezogen:

- Warmwassertemperatur: "Sollwert Antilegionellenbetrieb"
- ► Einschaltdifferenz: "Antilegionellenbetrieb"

Das Zeitprogramm des Antilegionellenbetriebes wird nicht berücksichtigt. (siehe Seite 35, Antilegionellenbetrieb)

17.5 Trennspeicher

Ist ein Trennspeicher vorhanden, so wird auch dieser im Smart-Grid-Betrieb berücksichtigt.

17.5.1 Vorzugsbetrieb

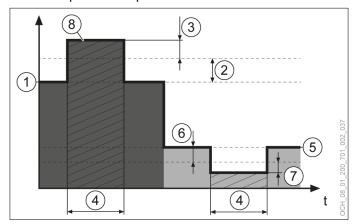
Im Vorzugsbetrieb wird der eingestellte Sollwert für den Trennspeicher um folgenden Parameter erhöht/reduziert:

Raumtemperatur-Sollwert Erhöhung

Trennspeichertemperatur-Sollwert Erhöhung

oder

- ► Raumtemperatur-Sollwert Reduktion
- Trennspeichertemperatur-Sollwert Reduktion



- 1 Raumtemperatur-Sollwert Heizen
- 2 Raumtemperatur-Sollwert Erhöhung
- 3 Trennspeichertemperatur-Sollwert Erhöhung
- 4 Smart-Grid im Vorzugsbetrieb
- 5 Raumtemperatur-Sollwert Kühlen
- 6 Raumtemperatur-Sollwert Reduktion
- 7 Trennspeichertemperatur-Sollwert Reduktion
- 8 Trennspeichertemperatur-Sollwert



Hinweis

Die zugehörigen Parameter können nur im Experten-Modus eingestellt werden.

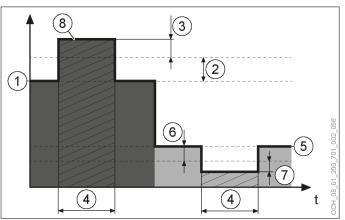
17.5.2 Zwangsabnahme

Bei der Zwangsabnahme wird der Sollwert für den Trennspeicher um folgende Parameter erhöht/reduziert:

- Raumtemperatur-Sollwert Erhöhung
- Trennspeichertemperatur-Sollwert Erhöhung Zwangsabnahme

oder

- Raumtemperatur-Sollwert Reduktion
- Trennspeichertemperatur-Sollwert Reduktion Zwangsabnahme



- 1 Raumtemperatur-Sollwert Heizen
- 2 Raumtemperatur-Sollwert Erhöhung
- 3 Trennspeichertemperatur-Sollwert Erhöhung Zwangsabnahme
- 4 Smart-Grid im Betriebsmodus Zwangsabnahme
- 5 Raumtemperatur-Sollwert Kühlen
- Raumtemperatur-Sollwert Reduktion
- 7 Trennspeichertemperatur-Sollwert Reduktion Zwangsabnahme
- 8 Trennspeichertemperatur-Sollwert



Hinweis

Die zugehörigen Parameter können nur im Experten-Modus eingestellt werden.

18. Wärmemanagement

18.1 Betriebsdaten

	Beschreibung	Ein- heit
Systemtempe- ratur	Bei Anlagen mit Trennspeicher wird hier die Trennspeichertemperatur angezeigt. Bei Anlagen mit Bypass wird hier die Vorlauftemperatur nach dem Bypass angezeigt.	°C
Trennspeicher- temperatur oben	Hier wird die Temperatur des Heizungs- wassers im ersten Trennspeicher oben angezeigt.	°C
Trennspeicher- temperatur unten	Hier wird die Temperatur des Heizungs- wassers im ersten Trennspeicher unten angezeigt.	°C
Trennspeicher- temperatur 2 oben	Hier wird die Temperatur des Heizungs- wassers im zweiten Trennspeicher oben angezeigt.	°C
Trennspeicher- temperatur 2 unten	Hier wird die Temperatur des Heizungs- wassers im zweiten Trennspeicher unten angezeigt.	°C
Austrittstempera- tur Wärmepumpe	Hier wird die Temperatur des Hei- zungswassers beim Austritt aus der Wärmepumpe angezeigt.	°C
Eintrittstempera- tur Wärmepumpe	Hier wird die Temperatur des Hei- zungswassers beim Eintritt in die Wärmepumpe angezeigt.	°C

18.1.1 Betriebsdaten einsehen

» Öffnen Sie das Menü.

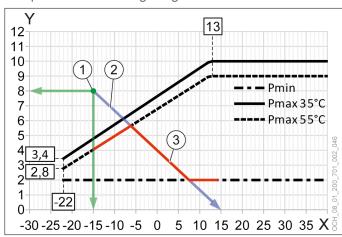
- >>> Wählen Sie "Wärmemanagement".
- >>> Wählen Sie "Betriebsdaten".

18.2 Leistungsanforderung

Die maximale Leistung der Wärmepumpe wird nur bei sehr niedrigen Normaußentemperaturen benötigt. Je wärmer es wird, desto weniger Leistung wird benötigt.

Die Wärmepumpenregelung berücksichtigt das und passt die Leistung der Wärmepumpe an den aktuell notwendigen Lastfall des Gebäudes an. Auf diese Weise wird nur genau so viel Energie produziert, wie auch benötigt wird.

Beispiel für ein Leistungsdiagramm:



- X Außenlufttemperatur [C°]
- Y Heizleistung [kW]
- 1 Benötigte Heizleistung bei Normaußentemperatur
- 2 Lastverlauf des Gebäudes
- 3 Leistungsanpassung der Wärmepumpe

Pmin = min. Leistung

Pmax 35°C = max. Leistung bei 35°C Vorlauf

Pmax 55°C = max. Leistung bei 55°C Vorlauf



Hinweis

Das Leistungsdiagramm für Ihre Maschine finden Sie in der Planungs- und Installationsanleitung.

18.3 Statistik

Der elektrische Energieverbrauch der Wärmepumpe wird ab Software-Version V03.01.xxx nach einer neuen Methode berechnet. Werte die vor dieser Sofware-Version erhoben wurden, werden nicht neu berechnet und können entsprechend nicht mit den neuen Werten verglichen werden.

Software-Version	Berechnungsmethode
bis V03.00.xxx	Der elektrische Energieverbrauch der Wärme- pumpe setzt sich rein aus dem elektrischen Energieverbrauch des Inverters zusammen.

Software-Version	Berechnungsmethode
ab V03.01.xxx	Der elektrische Energieverbrauch der Wär- mepumpe setzt sich aus folgenden Summen zusammen:
	Elektrischer Energieverbrauch des Inverter
	Elektrischer Energieverbrauch des Reglers
	Elektrischer Energieverbrauch der Wärme- erzeugerpumpe
	Elektrischer Energieverbrauch des Ventilators

18.3.1 Übersicht

In diesem Menü werden die jährlichen Werte für die erzeugte thermischen Energie und die verbrauchte elektrische Energie angezeigt. Außerdem wird die Jahresarbeitszahl für jedes Jahr angezeigt.

Die Einteilung bzw. Umschreibung der aufsummierten Energiewerte erfolgt immer am 31.12.20xx um 23:59Uhr:

- ▶ Die Werte unter der Überschrift "Aktuelles Kalenderjahr" werden in die Werte mit der Überschrift "Voriges Kalenderjahr" verschoben.
- ▶ Die Werte unter der Überschrift "Voriges Kalenderjahr" werden in die Werte mit der Überschrift "Vor 2 Kalenderjahren" verschoben.
- ▶ Die Werte unter der Überschrift "Vor 2 Kalenderjahren" werden in die Werte mit der Überschrift "Vor 3 Kalenderjahren" verschoben.
- ▶ Die Werte unter der Überschrift "Vor 3 Kalenderjahren" werden nicht mehr separat angezeigt.

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Thermische Energie	Hier wird die im definierten Zeitraum erzeugte thermische Energie angezeigt.	kWh
Elektrischer Ener- gieverbrauch	Hier wird die im definierten Zeitraum verbrauchte elektrische Energie an- gezeigt.	kWh
Jahresarbeitszahl	Hier wird die Jahresarbeitszahl für den definierten Zeitraum angezeigt.	

Die Werte berechnen sich wie folgt:

Therm gie	ische Ener- = HWP + HZH - AWP - AZH + KWP + WWP + WZH	
HWP	Heizenergie Wärmepumpe Heizen	
HZH	Heizenergie Zusatzheizung Heizen	
AWP	Abtauenergie Wärmepumpe	
AZH	Abtauenergie Zusatzheizung	
KWP	Kühlenergie Wärmepumpe	
WWP	Heizenergie Wärmepumpe Warmwasser	
WZH	Heizenergie Zusatzheizung Warmwasser	

Elektrisc gieverbr	scher Ener- brauch = EHWP + EHZH + EAWP + EAZH + EKWP + EWWP + EWZH	
EHWP	Elektrischer Energieverbrauch Wärmepumpe Heizen	
EHZH	Elektrischer Energieverbrauch Zusatzheizung Heizen	
EAWP	Elektrischer Energieverbrauch Wärmepumpe Abtauen	
EAZH	Elektrischer Energieverbrauch Zusatzheizung Abtauen	
EKWP	Elektrischer Energieverbrauch Wärmepumpe Kühlen	
EWWP	Elektrischer Energieverbrauch Wärmepumpe Warmwasser	
EWZH	Elektrischer Energieverbrauch Zusatzheizung Warmwasser	
lahrosa	rbeitszahl = Termische Energie	
Jaillesa	Elektrischer Energieverbrauch	

18.3.2 Gesamtwerte

In diesem Menü werden die absoluten Werte für die erzeugte thermischen Energie und die verbrauchte elektrische Energie angezeigt.

Wärmepumpe

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Heizenergie	Hier wird die absolut erzeugte Energie im Heizbetrieb angezeigt.	kWh
Elektrischer Energieverbrauch Heizen	Hier wird die absolut verbrauchte elekt- rische Energie im Heizbetrieb angezeigt.	kWh
Kühlenergie	Hier wird die absolut erzeugte Energie im Kühlbetrieb angezeigt.	kWh
Elektrischer Energieverbrauch Kühlen	Hier wird die absolut verbrauchte elektri- sche Energie im Kühlbetrieb angezeigt.	kWh
Warmwasser- energie	Hier wird die absolut erzeugte Energie im Warmwasserbetrieb angezeigt.	kWh
Elektrischer Energieverbrauch Warmwasser	Hier wird die absolut verbrauchte elek- trische Energie im Warmwasserbetrieb angezeigt.	kWh
Abtauenergie	Hier wird die absolut erzeugte Energie im Abtaubetrieb angezeigt.	kWh
Elektrischer Energieverbrauch Abtauen	Hier wird die absolut verbrauchte elektrische Energie im Abtaubetrieb an- gezeigt.	kWh
Betriebsstunden	Hier werden die absoluten Betriebsstunden der Wärmepumpe angezeigt.	h

Elektrische Zusatzheizung

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Heizenergie	Hier wird die absolut erzeugte Energie im Heizbetrieb angezeigt.	kWh
Warmwasser- energie	Hier wird die absolut erzeugte Energie im Warmwasserbetrieb angezeigt.	kWh
Abtauenergie	Hier wird die absolut erzeugte Energie im Abtaubetrieb angezeigt.	kWh

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Betriebsstunden	Hier werden die absoluten Betriebsstunden aller elektrischen Zusatzheizung angezeigt.	h
Betriebsstunden Zusatzheizung Trennspeicher	Hier werden die absoluten Betriebs- stunden der elektrischen Zusatzheizung im Trennspeicher angezeigt wenn eine solche vorhanden ist.	
Betriebsstunden Zusatzheizung Warmwasserspei- cher	Hier werden die absoluten Betriebsstun- den der elektrischen Zusatzheizung im Warmwasserspeicher angezeigt wenn eine solche vorhanden ist.	

18.3.3 Statistik einsehen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie "Wärmemanagement".
- >> Wählen Sie "Statistik".
- >>> Wählen Sie das gewünschte Untermenü.

19. Modbus-Kommunikation

Es besteht die Möglichkeit die Wärmepumpe in eine Gebäudeleittechnik oder ein Smart-Home-System" wie z.B. LOXON einzubinden.

Die Aktivierung der Modbus-Kommunikation erfolgt bei der Inbetriebnahme durch den OCHSNER-Kundendienst oder einen von OCHSNER autorisierten Kundendienst-Partner.



Hinweis

Details zur Modbus-Kommunikation (Datenpunktliste, Adressierung, usw.) finden Sie in folgendem Dokument: ZBH-Modbus OTS.

19.1 Einbindung

Zur Einbindung der Wärmepumpe über eine Modbus-Schnittstelle gibt es verschiedene Einbindungsstrategien.

Ausgangsfrage	passende Strategie	
Wollen Sie Ihre Wärmenut- zungsanlage selbst, also über eine externe Steuerung regeln?	Ansteuerung über Gebäudeleit- technik	
Habe Sie in Ihr Smart- Home-System integrierte Raumsensoren, die Sie mit der Wärmepumpe verknüpfen wol- len?	Übermittlung von Informationen an die Wärmepumpe	
Wollen Sie Informationen der Wärmepumpe über eine Mod- bus-Schnittstelle nutzen?	Übermittlung von Informationen an die Gebäudeleittechnik	

i

Hinweis

Sollten Sie nicht sicher sein, welche Strategie für Sie die richtige ist, wenden Sie sich bitte an einen Experten mit den entsprechenden Fachkenntnissen.

19.1.1 Ansteuerung über Gebäudeleittechnik

Die gesamte Regelung der Wärmenutzungsanlage erfolgt über eine Gebäudeleittechnik.

Die Übergabe-Schnittstelle der System-Verantwortung ist die hydraulische Trennung. Wir übernehmen keine Verantwortung für Fehler die nach der hydraulischen Trennung auftreten.

Erforderliche Informationen

Zur Regelung über die Gebäudeleittechnik müssen Informationen an die Wärmepumpe übertragen werden.

Heizkreise:

- Sollwert Heizen/Kühlen
- Status: Heizen/Kühlen/Aus

Warmwasserkreise:

- Warmwassertemperatur-Sollwert
- Einschaltdifferenz
- ► Status: Aus/Ein

Anzeige an der Wärmepumpe

Bei der Ansteuerung über eine Gebäudeleittechnik werden alle Standard-Hauptanzeigen nicht mehr angezeigt. Nur mehr grundlegende Einstellungen am Bedienteil/App sind noch möglich.

Auf dem Bedienteil werden folgende Informationen angezeigt:

- Status der Wärmepumpe
- Informationen die von der Gebäudeleittechnik kommuniziert werden
- Vorlauftemperatur am Vorlauftemperaturfühler
- Warmwassertemperatur am Warmwassertemperaturfühler

19.1.2 Übermittlung von Informationen an die Wärmepumpe

Die Gebäudeleittechnik schickt Informationen an die Wärmepumpe. Die Wärmepumpe regelt die Wärmenutzungsanlage mit Hilfe dieser Informationen.

Folgende Informationen können über die Modbus-Kommunikation an die Wärmepumpe geschickt werden:

- ▶ Raumtemperatur
- relative Luftfeuchtigkeit
- 19.1.3 Übermittlung von Informationen an die Gebäudeleittechnik

Die Wärmepumpe schickt Informationen an die Gebäudeleittechnik. Diese können über eine geeignete externe Schnittstelle ausgegeben werden.

20. Standschutz

Ist die Wärmeerzeugerpumpe 24 Stunden inaktiv, wird sie durch den Standschutz für 20 Sekunden gestartet. Dadurch wird ein Festsitzen der Wärmeerzeugerpumpe verhindert.

21. Status

Für jeden Wärmeverbraucher (Heizkreise, Warmwasserkreise) und jeden Wärmeerzeuger (Wärmepumpe, Elektroheizstab, Kessel, etc.) kann, in den jeweiligen Betriebsdaten, der aktuelle Betriebsstatus abgefragt werden.

Alle Statusmeldungen werden in der Status-Anzeige gesammelt angezeigt. Zusätzlich zu den Statusmeldungen für Wärmeverbraucher und Wärmeerzeuger gibt es hier noch einen weiteren Status.

	Beschreibung
bsstatus e	Hier wird der Status der gesamten Heizungs- anlage angezeigt.
ıs	Die Heizungsanlage ist abgeschaltet.
eizen	Die Heizungsanlage befindet sich im Heizbetrieb.
armwasser	Die Heizungsanlage befindet sich im Warmwasserbetrieb.
ihlen	Die Heizungsanlage befindet sich im Kühlbetrieb.
otauen	Die Heizungsanlage befindet sich im Abtaubetrieb.
	es es esizen ermwasser ehlen

21.1 Status einsehen

» Öffnen Sie das Menü.

>> Wählen Sie "Status"

22. Störungen beheben

i

Hinweis

Eine Störungsbehebung darf nur von Fachhandwerkern durchgeführt werden. Die Regler-Grundeinstellung erfolgt im Rahmen der Inbetriebnahme durch den OCHSNER-Kundendienst. Für weitere Korrekturen und Programmeinstellungen ist der Anlagenbetreiber und dessen Servicepartner zuständig.

22.1 Störungsmeldungen

- ► Im Störungsfall werden am Display des Bedienteils zugehörige Störungsmeldungen angezeigt.
- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie "Alarme".



Hinweis

Ein ausgelöster Sicherheitstemperaturbegrenzer wird nicht über eine Störungsmeldung am Bedienteil angezeigt.

OTS-Co- de	Alarmmeldung	mögliche Fehler- behebung	Zustän- digkeit
[#1]	Warmwassertem- peratur	Fühlerposi- tion prüfen/Fühler austauschen, Ver- kabelung prüfen	System- partner
[#2]	Rücklauf- temperatur Zirkulationspumpe	Fühlerposi- tion prüfen/Fühler austauschen, Ver- kabelung prüfen	System- partner
[#4]	Ladungsabbruch	(siehe Seite 50, Ladungsabbruch)	System- partner
[#5]	Notbetrieb Warm- wasser	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#8]	Minimaler Anlagendruck Wär- menutzungsanlage	Anlagendruck in Wärmenutzungs- anlage überprüfen, Fühler tauschen, Verkabelung prüfen, Hydraulik über- prüfen	System- partner
[#9]	Anlagendruck Wär- menutzungsanlage	Anlagendruck in Wärmenutzungs- anlage überprüfen, Fühler tauschen, Verkabelung prüfen, Hydraulik über- prüfen	System- partner
[#10]	Außentemperatur	Fühler austauschen, Verkabelung prüfen	System- partner

OTS-Co-	Alarmmeldung	mögliche Fehler- behebung	Zustän- digkeit
[#11.1]	Maximaltempera- turüberschreitung Heizkreis 1	Kundeneinstellung überprüfen(Heiz- kurve, max. Vorlauftemperatur), Umlenkventil Hei- zen-Warmwasser, Mischer kontrollie- ren	System- partner
[#11.2]	Maximaltempera- turüberschreitung Heizkreis 2	Kundeneinstellung überprüfen(Heiz- kurve, max. Vorlauftemperatur), Umlenkventil Hei- zen-Warmwasser, Mischer kontrollie- ren	System- partner
[#11.3]	Maximaltempera- turüberschreitung Heizkreis 3	Kundeneinstel- lung überprüfen (Heizkurve, max. Vorlauftemperatur), Umlenkventil Hei- zen-Warmwasser, Mischer kontrollie- ren	System- partner
[#11.4]	Maximaltempera- turüberschreitung Heizkreis 4	Kundeneinstel- lung überprüfen (Heizkurve, max. Vorlauftemperatur), Umlenkventil Hei- zen-Warmwasser, Mischer kontrollie- ren	System- partner
[#12.1]	Taupunkt- unterschreitung Heizkreis 1	Kundeneinstellung (Kühlkurve), Feuch- tesensor,	System- partner
[#12.2]	Taupunkt- unterschreitung Heizkreis 2	Kundeneinstellung (Kühlkurve), Feuch- tesensor,	System- partner
[#12.3]	Taupunkt- unterschreitung Heizkreis 3	Kundeneinstellung (Kühlkurve), Feuch- tesensor,	System- partner
[#12.4]	Taupunkt- unterschreitung Heizkreis 4	Kundeneinstellung (Kühlkurve), Feuch- tesensor,	System- partner
[#14.1]	Vorlauftemperatur Heizkreis 1	Fühler austauschen, Verkabelung prüfen	System- partner
[#14.2]	Vorlauftemperatur Heizkreis 2	Fühler austauschen, Verkabelung prüfen	System- partner
[#14.3]	Vorlauftemperatur Heizkreis 3	Fühler austauschen, Verkabelung prüfen	System- partner
[#14.4]	Vorlauftemperatur Heizkreis 4	Fühler austauschen, Verkabelung prüfen	System- partner
[#15.1]	Zeitüberschreitung Austrocknungspro- gramm Heizkreis 1	Einstellungen kon- trollieren, Leistung der Wärmepumpe prüfen, eventuell Gebäudebereiche abschalten	System- partner
[#15.2]	Zeitüberschreitung Austrocknungspro- gramm Heizkreis 2	Einstellungen kon- trollieren, Leistung der Wärmepumpe prüfen, eventuell Gebäudebereiche abschalten	System- partner

OTS-Co-	Alarmmeldung	mögliche Fehler-	Zustän-
de		behebung	digkeit
[#15.3]	Zeitüberschreitung Austrocknungspro- gramm Heizkreis 3	Einstellungen kon- trollieren, Leistung der Wärmepumpe prüfen, eventuell Gebäudebereiche abschalten	System- partner
[#15.4]	Zeitüberschreitung Austrocknungspro- gramm Heizkreis 4	Einstellungen kon- trollieren, Leistung der Wärmepumpe prüfen, eventuell Gebäudebereiche abschalten	System- partner
[#16]	Notbetrieb Heiz-	Servicepartner kon-	Service-
	kreis	taktieren	partner
[#20.1]	Rücklauftempera-	Servicepartner kon-	Service-
	tur Wärmepumpe	taktieren	partner
[#20.2]	Temperaturfühler Wärmepumpenrück- lauf nicht plausibel	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#22.1]	Trennspeichertem-	Fühler austauschen,	System-
	peratur unten	Verkabelung prüfen	partner
[#22.2]	Trennspeichertem-	Fühler austauschen,	System-
	peratur 2 unten	Verkabelung prüfen	partner
[#24.1]	Trennspeichertem-	Fühler austauschen,	System-
	peratur oben	Verkabelung prüfen	partner
[#24.2]	Trennspeichertem-	Fühler austauschen,	System-
	peratur 2 oben	Verkabelung prüfen	partner
[#27]	Öl-Temperatur Verdichter	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#28]	Vorlauftemperatur	Servicepartner kon-	Service-
	Zusatzheizung	taktieren	partner
[#29]	Vorlauftemperatur	Servicepartner kon-	Service-
	Wärmepumpe	taktieren	partner
[#30]	Phasenüberwa-	Servicepartner kon-	Service-
	chung	taktieren	partner
[#32]	Heißgastemperatur	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#35]	Niederdrucksensor	Servicepartner kon-	Service-
	Außeneinheit	taktieren	partner
[#36.1]	Maximaler Hoch-	Servicepartner kon-	Service-
	druck (Envelope)	taktieren	partner
[#36.2]	Minimaler Hoch-	Servicepartner kon-	Service-
	druck (Envelope)	taktieren	partner
[#36.3]	Hochdruck	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#37.1]	Niederdruck	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#37.2]	Maximaler Nieder-	Servicepartner kon-	Service-
	druck (Envelope)	taktieren	partner
[#38]	Maximale Heißgas-	Servicepartner kon-	Service-
	temperatur	taktieren	partner
[#39]	Motorschutz Ver-	Servicepartner kon-	Service-
	dichter	taktieren	partner
[#40]	Temperatur vor Expansionsventil	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#41]	Temperatur vor Expansionsventil 2	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner

OTS-Co-	Alarmmeldung	mögliche Fehler-	Zustän-
de		behebung	digkeit
[#42]	Minimale Kühl-/ Abtaubetriebstem- peratur	Mangel Wär- meverteilung, Umwälzpumpe de- fekt, Ventil zu/Luft in Anlage, Überprüfung der Trennspei- cherpumpe und der Hydraulik, zu geringe Systemtem- peraturen	System- partner
[#43]	Hochdrucksensor	Servicepartner kon-	Service-
	Außeneinheit	taktieren	partner
[#44]	Expansionsventil	Servicepartner kon-	Service-
	Economizer	taktieren	partner
[#46.1]	Sauggastempera-	Servicepartner kon-	Service-
	tur Verdichter	taktieren	partner
[#46.2]	Sauggastempera-	Servicepartner kon-	Service-
	tur Verdampfer	taktieren	partner
[#48]	Ansaugluft-Tempe-	Servicepartner kon-	Service-
	ratur Verdampfer	taktieren	partner
[#49]	Ausblasluft-Tempe-	Servicepartner kon-	Service-
	ratur Verdampfer	taktieren	partner
[#50.1]	Expansionsventil Drehzahlabwei- chung (Soll-Ist)	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#50.2]	Expansionsventil OutOfService - nicht für Regelung verfügbar	Servicepartner kontaktieren	Service- partner
[#51]	Verdichterdrehzahl	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#52]	Drehzahlabwei- chung Verdichter (Soll-Ist)	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#53]	Verdichterdreh- zahl-Reduktion (Envelope)	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#54]	Zeitüberschreitung	Servicepartner kon-	Service-
	Transition	taktieren	partner
[#55]	Zeitüberschrei- tung Transition (Kältekreis bleibt in Umschaltbedin- gung hängen)	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#58.1]	Ventilator und	Servicepartner kon-	Service-
	Phasen	taktieren	partner
[#58.2]	Ventilator und Phasen 2	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#71.1]	Raumtemperatur	Servicepartner kon-	Service-
	Heizkreis 1	taktieren	partner
[#71.2]	Raumtemperatur	Servicepartner kon-	Service-
	Heizkreis 2	taktieren	partner
[#71.3]	Raumtemperatur	Servicepartner kon-	Service-
	Heizkreis 3	taktieren	partner
[#71.4]	Raumtemperatur	Servicepartner kon-	Service-
	Heizkreis 4	taktieren	partner
[#72.1]	Relative Luftfeuch-	Servicepartner kon-	Service-
	tigkeit Heizkreis 1	taktieren	partner
[#72.2]	Relative Luftfeuch-	Servicepartner kon-	Service-
	tigkeit Heizkreis 2	taktieren	partner
[#72.3]	Relative Luftfeuch-	Servicepartner kon-	Service-
	tigkeit Heizkreis 3	taktieren	partner
[#72.4]	Relative Luftfeuch-	Servicepartner kon-	Service-
	tigkeit Heizkreis 4	taktieren	partner

OTS-Co- de	Alarmmeldung	mögliche Fehler- behebung	Zustän- digkeit
[#74]	Außerhalb des En- velopes	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#75]	Economizer Druck	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#76]	Economizer Tem- peratur	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#77]	Kältemittel- temperatur Kondensatoraus- tritt	Servicepartner kontaktieren	Service- partner
[#78]	Minimale Wärmerückgewin- nungstemperatur	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#79]	Matrix-Störung (HW-IO)	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#81]	Zusatzheizung Stufe 1 - Nicht in Ordnung	Leitungs- schutzschalter kontrollieren, Vor- lauftemperaturfühler kontrollieren	System- partner
[#82]	Zusatzheizung Stufe 2 - Nicht in Ordnung	Leitungs- schutzschalter kontrollieren, Vor- lauftemperaturfühler kontrollieren	System- partner
[#90]	Mindest- überhitzung Expansionsventil	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#90.1]	Mindest- überhitzung Expansionsventil 2	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#90.2]	Mindestüberhit- zung Economizer	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#90.3]	Mindest- überhitzung Wärmerückgewin- nung	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#90.4]	Minimale Heiß- gasüberhitzung unterschritten	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#90.5]	Minimale Saug- gasüberhitzung unterschritten	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#91]	Minimaler Vo- lumenstrom Wärmenutzungs- anlage	Zu geringer Wasserdruck, Umwälzpumpe defekt, Ventil zu/ Luft in Anlage, Hydraulik über- prüfen, Überprüfen der eingestellten Pumpendrehzahlen, Schmutzfänger (Sieb) verstopft	System- partner
[#91.1]	Minimaler Vo- lumenstrom Wärmerückgewin- nung	Servicepartner kontaktieren	Service- partner
[#91.2]	Volumenstrom Wärmenutzungs- anlage	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#100.1]	Kommunikation Wärmepumpe 1	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#100.2]	Kommunikation Wärmepumpe 2	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner

OTS-Co-	Alarmmeldung	mögliche Fehler-	Zustän-
de		behebung	digkeit
[#100.3]	Kommunikation	Servicepartner kon-	Service-
	Wärmepumpe 3	taktieren	partner
[#100.4]	Kommunikation	Servicepartner kon-	Service-
	Wärmepumpe 4	taktieren	partner
[#101]	Maximales Druckverhältnis (Envelope)	Servicepartner kontaktieren	Service- partner
[#102]	Minimales Druckverhältnis (Envelope)	Servicepartner kontaktieren	Service- partner
[#104.1]	Außenteil 1	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#104.2]	Außenteil 2	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner
[#110.1]	Pool	Servicepartner kon-	Service-
[#110.2]		taktieren	partner
[#111]	Externer Wärme-	Servicepartner kon-	Service-
	erzeuger	taktieren	partner
[#112]	Kältemittel de-	Servicepartner kon-	Service-
	tektiert	taktieren	partner
[#113]	Sicherheitsbox	Servicepartner kon- taktieren	Service- partner

22.1.1 Ladungsabbruch

Die Ladungsabbruch-Funktion ist eine Sicherheitsfunktion um den sicheren Betrieb der Wärmepumpe im Warmwasserbetrieb zu gewährleisten.

Mit der Ladungsabbruch-Funktion wird kontrolliert, ob der Warmwasserspeicher innerhalb einer bestimmten Zeit den Sollwert erreicht. Ist das nicht der Fall, so besteht die Gefahr, dass das Warmwasser-Umlenkventil nicht oder nur teilweise geschalten hat und die Heizkreise mit einer zu hohen Temperatur gespeist werden. In diesem Fall wird die Warmwasserladung abgebrochen.

Die Ladungsabbruch-Funktion ist immer aktiv, sobald eine Warmwasserladung angefordert wird. Ab diesem Zeitpunkt startet der Timer. Ist die Zeit abgelaufen, so wird die Warmwasserladung abgebrochen und ein Alarm ausgelöst. Die Funktion der Warmwasserladung wird bis Mitternacht gesperrt. Der Alarm kann nicht händisch quittiert werden.

Der Timer ist standardmäßig auf 2 Stunden eingestellt. Die Timerzeit verdoppelt sich, wenn:

- das Legionellen Programm gestartet wird.
- die Boost-Funktion aktiviert wird.
- ▶ die Zwangsabnahme gestartet wird.
- die Differenz des Sollwertes und des Istwertes mehr als 15°C beträgt.

22.2 Störungen quittieren

An der Wärmepumpe auftretende Störungen können händisch quittiert werden. Tritt dieselbe Störung immer wieder auf, sperrt sich die Anlage.

- >> Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie "Status".
- >>> Wählen Sie "Error quittieren".
- >> Quittieren Sie die Störung.

22.3 Geräte-Reset

Über den Geräte-Reset kann der OTS-Regler neu gestartet werden.

- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie "Status".
- >>> Wählen Sie "Geräte-Reset".

22.4 Verfügbare Elemente neu laden

Bei einer mangelhaften Datenverbindung zwischen App/ Touch-Display und Regler oder wenn die Anlage neu konfiguriert wird, kann es vorkommen, dass die Anlage am Touch-Display nicht richtig dargestellt wird. In diesem Fall müssen die verfügbaren Elemente neu geladen werden.

- » Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie "Einstellungen".
- >>> Wählen Sie "Verbindung".
- >>> Wählen Sie "Verfügbare Elemente".
- >> Wählen Sie in dem sich öffnenden Fenster "Ja".

22.5 Anlagensperre

Die Wärmepumpe hat eine Störung und kann nicht weiterbetrieben werden. Die OTS-Regelung konnte das Problem nicht lösen und hat die Anlage gesperrt.

Die Anlagensperre schützt die Wärmepumpe vor irreparablen Schäden. Bei einer Anlagensperre wird zwischen Notbetrieb und Anlagenausfall unterschieden.

i

Hinweis

Für den Fall einer Anlagensperre kann eine Benachrichtigung eingestellt werden. Diese informiert Sie im Falle einer Anlagensperre per Email. (siehe Seite 53, Benutzerdaten ändern)

» Drücken Sie auf das Status-Symbol um zu prüfen, ob sich die Anlage in Notbetrieb befindet oder vollständig ausgefallen ist.

Beschreibung



Status-Symbol

Hier finden Sie Informationen zum Status Ihrer Wärmepumpe. Die weiteren Vorgehensweise wird beschrieben.



Die elektrische Zusatzheizung läuft um die Heiz-/Warmwasser-Last abzudecken.

Die elektrische Zusatzheizung kann nicht betrieben werden. Es wird keine Wärme erzeugt.

22.5.1 Notbetrieb

Im Notbetrieb wird die Zusatzheizung gestartet um die Heiz-/Warmwasser-Last abzudecken.

Der Notbetrieb deaktiviert sich wenn die Wärmepumpe entsperrt wird.

Vorgehensweise

- >>> Kontaktieren Sie Ihren Servicepartner.
- >>> Drücken Sie auf das Status-Symbol.
- >>> Lesen Sie die Informationen über den Notbetrieb aufmerksam durch und bestätigen Sie sie.

Nach dem Bestätigen erhalten Sie Informationen über die Betriebswahl im Notbetrieb.

- >>> Lesen Sie die Informationen aufmerksam durch.
- >>> Kehren Sie in die Hauptanzeige zurück.
- >>> Wählen Sie die gewünschet Betriebswahl.
- Führen Sie diese Einstellungen für jeden Heizkreis und jeden Warmwasserkreis durch.



Hinweis

Auch im Notbetrieb können Sie die Sollwerte und Zeitprogramme einstellen. Auf diese Weise können Sie die zusätzlichen Heizkosten reduzieren.

Betriebswahl im Heizbetrieb

Betriebswahl	Beschreibung
Aus	Der Heizkreis ist ausgeschaltet. Der Frostschutz bleibt weiterhin aktiv.
Notbetrieb	Die Wärmeerzeugung wird um 25 % reduziert. Die Wärmeerzeugung erfolgt über die elektrische Zusatzheizung. Dadurch kann es zu höheren Betriebskosten kommen.
Komfort	Die Wärmeerzeugung wird nicht reduziert. Es wird auf den eingestellten Raumtemperatur-Sollwert geregelt. Die Wärmeerzeugung erfolgt über die elektrische Zusatzheizung. Dadurch kann es zu höheren Betriebskosten kommen. Diese Einstellung bleibt 7 Tage aktiv. Anschließend wird die Einstellung zurückgesetzt. Wenn Sie weiterhin diese Betriebswahl verwenden wollen, müssen Sie die Informationen über den Notbetrieb erneut bestätigen.

Betriebswahl im Warmwasserbetrieb

Betriebswahl	Beschreibung
Eco	Die Wärmeerzeugung wird nicht reduziert. Es wird auf den eingestellten Warmwassertemperatur-Sollwert geregelt. Die Wärmeerzeugung erfolgt über die elektrische Zusatzheizung. Dadurch kann es zu höheren Betriebskosten kommen. Diese Einstellung bleibt 7 Tage aktiv. Anschließend wird die Einstellung zurückgesetzt. Wenn Sie weiterhin diese Betriebswahl verwenden wollen, müssen Sie die Informationen über den Notbetrieb erneut bestätigen.
Notbetrieb	Der Warmwassertemperatur-Sollwert wird auf die Frostschutztemperatur geregelt. Die Wärmeerzeugung erfolgt über die elektrische Zusatzheizung. Dadurch kann es zu höheren Betriebskosten kommen.
Komfort	Die Wärmeerzeugung wird nicht reduziert. Es wird auf den eingestellten Warmwassertemperatur-Sollwert geregelt. Die Wärmeerzeugung erfolgt über die elektrische Zusatzheizung. Dadurch kann es zu höheren Betriebskosten kommen. Diese Einstellung bleibt 7 Tage aktiv. Anschließend wird die Einstellung zurückgesetzt. Wenn Sie weiterhin diese Betriebswahl verwenden wollen, müssen Sie die Informationen über den Notbetrieb erneut bestätigen.

22.5.2 Anlagenausfall

Bei bestimmen Störungen kann weder die Wärmepumpe noch die elektrische Zusatzheizung einen sicheren Betrieb gewährleisten. Es wird keine Wärme erzeugt.

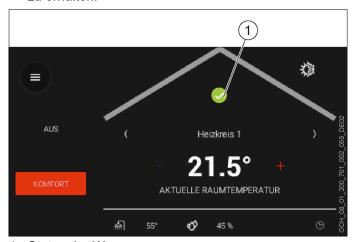
Vorgehensweise

>>> Kontaktieren Sie Ihren Servicepartner.

22.6 Fehler und Störungen melden

Um Fehler und Störungen zu melden, können Sie die entsprechenden Kontaktdaten über das Touch-Display abrufen.

» Drücken Sie das Status-Symbol, um Informationen über Störungen und den Status Ihrer Wärmepumpe zu erhalten.



- 1 Status der Wärmepumpe
- >> Scrollen Sie ganz nach unten.

Unter "Servicekontakt" finden Sie die Kontaktdaten Ihres Servicepartners.

23. Datenverbindung Cloud

Das Gerät ist über das Internet mit der OCHSNER-Cloud verbunden. Sie können diese Verbindung deaktivieren lassen. Kontaktieren Sie dazu Ihren Servicepartner.

Image: Control of the control of the

Hinweis

Die Aktualisierung der Reglersoftware und die Fernwartung der Wärmepumpe laufen über die OCHSNER-Cloud. Nur mit aktivierter Datenverbindung ist eine optimale Einstellung der Wärmepumpenanlage gewährleistet.

Wird die OCHSNER-Cloud deaktiviert, dann kann die App nicht mehr verwendet werden. Die Bedienung erfolgt ausschließlich über das Bedienteil an der Wärmepumpe.

» Deaktivieren Sie die Datenverbindung zur OCHSNER-Cloud nicht.

24. OTS-Anlagen und Benutzerverwaltung

Zur Verwaltung Ihrer Anlagen und Benutzer stellen wir eine Online-Platform zur Verfügung.

» Öffnen Sie die Homepage.

https://ots.ochsner.com

Melden Sie sich mit den bei der Registrierung erstellten Login-Daten ein.

24.1 Registrierung

Sollten Sie sich noch nicht über die App registriert haben, können Sie das auch über die Online-Platform tun.

- >>> Wähen Sie "Registrieren".
- >>> Füllen Sie das Registrierungsformular aus.
- Seben Sie den "Aktivation-Key" aus dem mitgelieferten Prüfbuch ein.

Nach der erfolgreichen Registrierung erhalten Sie eine Bestätigungs-E-Mail.

- >>> Bestätigen Sie die Registrierung.
- » Loggen Sie sich mit den bei der Registrierung erstellten Login-Daten ein.

24.2 Anlagenübersicht

Auf der Startseite finden Sie eine Übersicht über alle Ihre Anlagen.

Wählen Sie in der Anlagenübersicht unter der gewünschten Anlage "Bearbeiten" um den Anlagennamen zu ändern.

24.2.1 Benutzerverwaltung



Hinweis

Um Änderungen in der Benutzerverwaltung vorzunehmen benötigen Sie Administratorrechte.

Benutzer entfernen und Rechte vergeben

Wählen Sie in der Anlagenübersicht unter der gewünschten Anlage "Benutzer" um eine Übersicht über alle an dieser Anlage registrieren Benutzer zu erhalten.

Hier können Sie Benutzer entfernen und Administrationsrechte vergeben.

Benutzer hinzufügen

Wählen Sie in der Anlagenübersicht unter der gewünschten Anlage "Einladen" um einen neuen Benutzter hinzuzufügen.

24.3 Benutzerdaten ändern

- » Wähen Sie "Menü".
- >> Wählen Sie "Konto".
- >> Wählen Sie "Benutzerdaten".
- » Änderung Sie die Benutzerdaten.
- 24.3.1 Störungsbehebung und Benachrichtigung

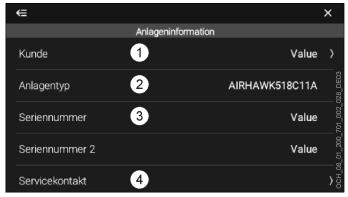
Für den Fall einer Anlagensperre kann eine Benachrichtigung eingestellt werden. Diese informiert Sie im Falle einer Anlagensperre per Email.

» Aktivieren Sie "Störungsbehebung und Benachrichtigung".

24.4 Passwort ändern

- » Wähen Sie "Menü".
- >> Wählen Sie "Konto"
- >> Wählen Sie "Passwort ändern".
- >> Änderung Sie das Passwort.

25. Anlageninformation



- 1 Hier können Sie Ihren Namen eintragen.
- 2 Hier wird das Model der Wärmepumpe beschreiben (siehe auch Typenschild) Diese Angabe wird bei telefonischer Auskunft benötigt.
- 3 Hier wird die Seriennummer der Wärmepumpenanlage angezeigt.
- 4 Unter diesem Menü finden Sie den Kontakt Ihres Servicepartners. Bitte kontaktieren Sie Ihren Servicepartner bei Störungen und Problemen.



- 1 Hier wird das Datum der Inbetriebnahme angezeigt. Dieses wird bei der Inbetriebnahme durch den OCHSNER-Kundendienst eingetragen.
- 2 Unter diesem Menü können Sie die gewünschte Zeitzone einstellen.
- 3 Hier wird die aktuelle Software-Version der Basis-Software, auf der die OTS-Regelung programmiert ist, angezeigt.
- 4 Hier wird die aktuelle Software-Version der OTS-Regelung angezeigt.
- 5 Hier wird die aktuelle Software-Version der App angezeigt.

25.1 Datum und Uhrzeit

Ist Ihre Anlage nicht mit dem Internet verbunden haben Sie die Möglichkeit manuell das Datum und die Uhrzeit einzustellen. Wird die Anlage mit dem Internet verbunden, dann werden diese manuellen Einstellungen automatisch überschrieben.

25.2 Anlageninformation einsehen/einstellen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie "Anlageninformation".

26. Einstellungen

26.1 Sprache und Standort

	Beschreibung
Sprache App	Hier kann die Sprache der Basis-App eingestellt werden.
Sprache Anlagen- parameter	Hier kann die Sprache der App eingestellt werden.
Standort der Wär- mepumpe	Hier kann der Standort für die Wetterdaten eingestellt werden. In der automatischen Einstellung wird der Netzzugriffpunkt als Standort festgelegt.

26.1.1 Sprache und Ort einstellen

- >> Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie "Einstellungen".

- >>> Wählen Sie "Sprache und Standort".
- » Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

27. Software-Updates

i

Hinweis

Um eine optimale Einstellung der Wärmepumpenanlage zu gewährleisten müssen die App und die OTS-Regelung immer auf aktuellstem Softwarestand sein.

- >>> Lehnen Sie keine Updates ab.
- » Suchen Sie regelmäßig nach Updates.
- » Deaktivieren Sie die Verbindung zur OCHS-NER-Cloud nicht.

27.1 OTS-Regelung

Die Software der OTS-Regelung wird automatisch upgedatet, solange eine stabile Internetverbindung besteht.

Sorgen Sie für eine stabile Internetverbindung an der Wärmepumpe.



Hinweis

Der Datenverbrauch der Wärmepumpe variiert je nach dem, wie die Wärmepumpe betrieben wird. Eine Abschätzung seitens OCHSNER ist daher nicht möglich. Ein zu geringes Datenvolumen und dessen Überschreitung können zu erheblichen Kosten durch den Internetanbieter führen.

- Sorgen Sie für eine ausreichend großes Datenvolumen.
- » Prüfen Sie regelmäßig den Datenverbrauch, um sicherzustellen, dass Ihnen keine zusätzlichen Kosten entstehen.

27.2 Aktuelle Bedienungsanleitung

Durch die Updates kann es zu Abweichungen zwischen der Software und diesem Dokument kommen.

- » Vergleichen Sie, bei Abweichungen zwischen der Software und diesem Dokument, die Software-Versionen.
- ▶ Die Softwareversion, für die diese Dokumentation gültig ist, finden Sie auf der Titelseite.
- ▶ Die aktuelle Softwareversion finden Sie in den "Anlageninformationen".

Die Software-Version gliedert sich in drei Abschnitte. Für die Bedienung sind nur die ersten beiden Abschnitte relevant:

Software-Ver- sion	Software- Version Bedienungsan- leitung (siehe Deckblatt)	
V00.14.004	V00.14.XXX	Die Bedienungsanleitung ist für die Software-Version gültig.
V00.14.004	V00.13.XXX	Die Bedienungsanleitung ist für die Software-Version nicht mehr gültig.
		Den aktuellen Stand der Bedienungsanlei- tung finden Sie auf der OCHSNER-Homepage im Download-Bereich.
V00.14.004	V00.15.XXX	Die Software ist nicht aktuell.
		Sorgen Sie für eine stabile Internetverbindung an der Wärmepumpe, um eine automatische Aktualisie- rung zu ermöglichen.

28.	Experten-Modus	5
	Exportor intoduct	,

Die in diesem Kapitel beschriebenen Parameter sind nur im Experten-Modus verfügbar. Der Experten-Modus richtet sich an den Systempartner und interessierte Endkunden.

28.1 Ein- und Ausloggen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie "Einstellungen".
- >>> Wählen Sie "Benutzer und Rollen".
- >> Wählen Sie "Experte".
- >> Loggen Sie sich ein oder aus.

28.2 Heizkreis

28.2.1 Betriebswahl im Experten-Modus

Zusätzlich zu den Standard-Betriebswahlen sind im Experten-Modus noch weitere Betriebswahlen möglich.

Parameter	Beschreibung
Manuell Heizen	Der Heizkreis läuft nur im Heizbetrieb. Die Regelung erfolgt auf einen fix ein- gestellten Vorlaufsollwert. Folgende Parameter werden nicht berücksichtigt:
	Heizkurve
	Heizgrenze

Parameter	Beschreibung
Manuell Kühlen	Der Heizkreis läuft nur im Kühlbetrieb. Die Regelung erfolgt auf einen fix ein- gestellten Vorlaufsollwert. Folgende Parameter werden nicht berücksichtigt:
	Kühlkurve
	Kühlgrenze

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Vorlauftempe- ratur-Sollwert manueller Be- trieb	Auf den hier eingestellten Vorlaufsollwert wird geheizt, wenn sich der Heizkreis in einer der folgenden Betriebswahlen be- findet:	°C
	Manuell Heizen	
	Manuell Kühlen	1

Betriebswahl und Sollwert einstellen

- » Öffnen Sie das Menü.
- » Wählen Sie den Heizkreis, in dem Sie eine Änderung vornehmen wollen.
- >> Wählen Sie "Betriebswahl".
- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

28.2.2 Einstellungen im Experten-Modus

Zusätzlich zu den Standard-Einstellungen sind im Experten-Modus noch weitere Einstellungen möglich.

Allgemeine Parameter

Parameter Beschreibung			Ein- heit
Maximale Vor- lauftemperatur	Hier wird die maximale Vorlauftemperatur begrenzt. Wird dieser Wert überschrit- ten, schaltet sich der Heizkreis ab. Für verschiedene Heizsystem werden hier verschiedene Einstellungen empfohlen.		°C
	Fußbodenheizung	45	
	Radiatorheizung	65	
	Der hier eingestellt Wert muss inne der Einsatzgrenzen der Wärmepun liegen. Radiatorheizung ist nicht m Wärmepumpe möglich.	npe	

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Gebäudeträg- heit	Die Gebäudeträgheit ist eine Zeitkonstante die aussagt, mit welcher Dämpfung die Raumtemperatur auf Änderungen der Außentemperatur reagiert. Um die "gemittelte Außentemperatur" zu berechnen, wird diese Zeitkonstante herangezogen. Die "gemittelte Außentemperatur" kommt zum Beispiel bei der Heiz- und Kühlgrenze zur Anwendung.	h
	Erfahrungswerte: 20-30 h Schwere Bauweise 10-15 h Mittlere Bauweise 3-6 h Leichte Bauweise	

Raumtemperatur Heiz-/Kühlgrenzen

Wenn eine gültige Raumtemperatur vorhanden ist, werden durch die aktuelle Raumtemperatur zusätzliche Heiz- und Kühlgrenzen bestimmt, welche denen der Heiz- und Kühlkurve übergeordnet sind.

Am Beispiel Heizbetrieb bedeutet das:

Aus - Raum zu warm	Die "Außentemperatur-Heizgrenze" ist nicht überschritten, aber die gemessene Raumtemperatur ist zu hoch. Heizen ist nicht freigegeben.
Ein - Raum zu kalt	Die "Außentemperatur-Heizgrenze" ist überschritten, aber die gemessene Raum- temperatur ist zu niedrig. Heizen ist freigegeben.
Heizen frei	Die "Außentemperatur-Heizgrenze" bestimmt die Betriebsart des Reglers.

Parameter	Beschreibung		Ein- heit
Zeit Raumtempera- tur-Mittelwert- berechnung	Für die Raumtemperatur-Heizgrenzen ist es sinnvoll einen Raumtemperatur-Mittelwert zu konfigurieren, um möglichen, kurzzeitig auftretenden Raumtemperaturschwankungen entgegenzuwirken. Mit der hier eingestellten Zeitkonstante wird die Dämpfung der Raumtemperatur für die Raumtemperatur-Heizgrenzen eingestellt.		min
	0	keine Mittelwertbildung	
	> 20	verzögerte Heizgrenzfunktion	
	Empfel	nlung: 30	
Schaltdifferenz Ein - Raum zu kalt	gestelli einges	die Raumtemperatur, bei ein- tem Raumeinfluss, um den hier tellten Wert unter den Raumtem- -Sollwert absinkt, wird Heizen eben.	К
	Α	Ein - Raum zu kalt	
	В	Raumtemperatur	
	С	Raumtemperatur-Sollwert	
	D	Schaltdifferenz Ein - Raum zu kalt	
	E	Heizen frei	
A = B < C - D		C - D	
	E = B >	C - D/2	

Parameter	Besch	reibung	Ein- heit
Schaltdifferenz Aus - Raum zu warm	Wenn die Raumtemperatur, bei eingestelltem Raumeinfluss, um den hier eingestellten Wert über den Raumtemperatur-Sollwert ansteigt, wird der Heizkreis abgeschaltet.		К
	Α	Aus - Raum zu warm	
	В	Raumtemperatur	
	С	Raumtemperatur-Sollwert	
	D	Schaltdifferenz Aus - Raum zu warm	
	E	Heizen frei	
	A = B >	• C + D	
	E = B <	C + D/2	
Schaltdifferenz Ein - Raum zu warm	gestellt einges	die Raumtemperatur, bei ein- tem Raumeinfluss, um den hier tellten Wert über den Raumtem- -Sollwert ansteigt, wird forciert t.	K
	Α	Ein - Raum zu warm	
	В	Raumtemperatur	
	С	Raumtemperatur-Sollwert	
	D	Schaltdifferenz Ein - Raum zu warm	
	E	Kühlen frei	
	A = B >	· C + D	
	E = B <	C + D/2	
Schaltdifferenz Aus - Raum zu kalt	gestellt Raumte dem hi	die Raumtemperatur, bei ein- dem Raumeinfluss, unter den emperatur-Sollwert Kühlen minus er eingestellten Wert absinkt, wird nlung abgeschaltet.	К
	Α	Aus - Raum zu kalt	
	В	Raumtemperatur	
	С	Raumtemperatur-Sollwert	
	D	Schaltdifferenz Aus - Raum zu kalt	
	E	Kühlen frei	
	A = B < C - D		
	E = B >	• C - D/2	
Aus - Sperrzeit	Nach beenden einer Heiz-Anforderung wird die hier eingestellte Sperrzeit abge- wartet, bevor eine Kühlfreigabe erfolgt.		min

Raumtemperaturkompensation

Bei dieser Regelung, wird die Vorlauf-Solltemperatur durch die Raumtemperatur beeinflusst. Eine zu hohe Raumtemperatur ergibt eine Senkung der Vorlauf-Solltemperatur. Eine zu niedrige Raumtemperatur ergibt eine Anhebung der Vorlauf-Solltemperatur.

Voraussetzung für eine Raumtemperaturkompensation ist eine gültige Raumtemperatur, welche über einen Raumtemperatursensor erfasst wird.

Ergibt sich aus der eingestellten Heizkurve und der Raumtemperaturkompensation eine Vorlauf-Solltemperatur, die

kleiner als die Raumtemperatur ist, so wird die Vorlauf-Solltemperatur auf die aktuelle Raumtemperatur begrenzt. Es wird somit keine Energie mehr an den Raum abgegeben. Der Raum kühlt ab.

Parameter	Beschreibung	
Raumeinfluss- Korrekturfaktor Kp	Mit diesem Parameter erfolgt die Raumter turkompensation wie bei einem P-Regler. Für verschiedene Heizsysteme werden hie schiedene Richtwerte empfohlen. Die tats Einstellung muss individuell getätigt und gwerden.	· er ver- ächliche
	Einstellbereich	0 - 10
	Fußbodenheizung	0 - 2
	Radiatorheizung	0 - 5

Berechnung der Vorlauftemperatur im Heizbetrieb mit "Raumeinfluss-Korrekturfaktor Kp"

Х	=	T _{RS +} (T _{RS} - T _R) * Kp - T _{BZH}
k	=	T _{VF} - T _{VN} T _{AF} - T _{AN}
d	=	T _{VN} - k * T _{AN}
T _{VL}	=	$k * (T_{AG} - x) + d + x$

Berechnung der Vorlauftemperatur im Kühlbetrieb mit "Raumeinfluss-Korrekturfaktor Kp"

х	=	T _{RS} - (T _R - T _{RS}) * Kp - T _{BZK}
l,	_	T _{VF} - T _{VN}
K	_	T _{AF} - T _{AN}
d	=	T _{VN} - k * T _{AN}
T _{VL}	=	$k * (T_{AG} - x) + d + x$

Formelzeichen	Beschreibung
Кр	Parameter:
	Raumeinfluss-Korrekturfaktor Kp
T _{RS}	Raumtemperatur-Sollwert
T _R	Raumtemperatur
T _{BZH}	Parameter:
	Heizkurven-Bezugsraumtemperatur
T _{BZK}	Parameter:
	Kühlkurven-Bezugsraumtemperatur
T _{VF}	Parameter:
	Vorlauftemperatur bei Fußpunkt
T _{VN}	Parameter:
	Vorlauftemperatur bei Norm-Außentemperatur
T _{AF}	Parameter:
	Fußpunkt Außentemperatur
T _{AN}	Parameter:
	Norm-Außentemperatur
T _{VL}	vom Regler berechnete Vorlauftemperatur
T _{AG}	gemittelte Außentemperatur



| Hinweis

Ist als "Raumeinfluss-Korrekturfaktor Kp" 0 eingestellt, findet keine Raumtemperaturkompensation statt.

Frostschutz

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Vorlauftempe- ratur-Sollwert Frostschutz	Fällt die Temperatur in der Wärmenutzungsanlage unter diesen Wert, schaltet die Wärmepumpe in den Frostschutzbetrieb. Der Frostschutzbetrieb läuft, bis die Vorlauftemperatur um 2 K höher ist als die hier eingestellte Temperatur.	°C
Raumtemperatur-Sollwert Frostschutz Fällt die Raumtemperatur unter diesen Wert, schaltet die Wärmepumpe in den Frostschutzbetrieb. Der Frostschutzbetrieb läuft, bis die Raumtemperatur um 1 K höher ist als die hier eingestellte Temperatur. Ist keine gültige Raumtemperatur vorhanden, wird dieser Wert von der Regelung simuliert.		°C

Sensorkalibrierung

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Vorlauftem- peratur-Offset Heizkreis	Hier kann für die gemessene Temperatur im Heizkreisvorlauf ein Offset eingestellt werden. Auf diese Weise können dauerhafte Messfehler am Sensor ausgeglichen werden.	К
Raumtempera- tur-Offset	Hier kann für die gemessene Raumtem- peratur ein Offset eingestellt werden. Auf diese Weise können dauerhafte Messfeh- ler am Sensor ausgeglichen werden.	K
Offset relative Luftfeuchtig- keit	Hier kann für die gemessene relative Feuchtigkeit ein Offset eingestellt wer- den. Auf diese Weise können dauerhafte Messfehler am Sensor ausgeglichen werden.	%



Sachschaden

Die Verwendung der folgenden Parameter kann zu einer falschen Berechnung des Taupunktes führen:

Raumtemperatur-OffsetOffset relative LuftfeuchtigkeitDurch die daraus resultierende Taubildung kann

es zu Schäden in der Anlage kommen.

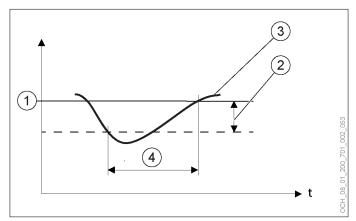
Einstellungen tätigen

- » Öffnen Sie das Menü.
- Wählen Sie den Heizkreis, in dem Sie eine Änderung vornehmen wollen.
- >> Wählen Sie "Einstellungen".
- » Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

28.2.3 Heizkurve

Zusätzlich zu den Standard-Einstellungen für die Heizkurve sind im Experten-Modus noch weitere Einstellungen möglich.

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Einschalt- differenz Heizgrenze	Hier kann für die "Heizgrenze" eine Einschaltdifferenz eingestellt werden. Die Außentemperatur muss um den hier eingestellten Wert unter die "Heizgrenze" sinken, damit der Heizbetrieb freigegeben wird.	К

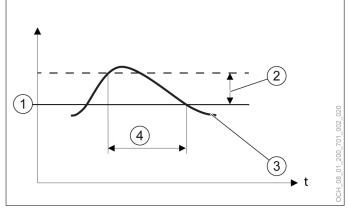


- 1 Heizgrenze
- 2 Einschaltdifferenz Heizgrenze
- 3 gemittelte Außentemperatur
- 4 Heizen ist freigegeben

28.2.4 Kühlkurve

Zusätzlich zu den Standard-Einstellungen für die Kühlkurve sind im Experten-Modus noch weitere Einstellungen möglich.

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Einschalt- differenz Kühlgrenze	Hier kann für die "Kühlgrenze" eine Einschaltdifferenz eingestellt werden. Die Außentemperatur muss um den hier eingestellten Wert über die "Kühlgrenze" steigen, damit der Kühlbetrieb freigegeben wird.	К



- 1 Kühlgrenze
- 2 Einschaltdifferenz Kühlgrenze
- 3 gemittelte Außentemperatur
- 4 Kühlen ist freigegeben

28.3 Warmwasserkreis

28.3.1 Einstellungen im Experten-Modus

Zusätzlich zu den Standard-Einstellungen sind im Experten-Modus noch weitere Einstellungen möglich.

Sensorkalibrierung

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Speichersen- sor-Offset	Hier kann für die gemessene Temperatur am Speichersensor ein Offset einge- stellt werden. Auf diese Weise können dauerhafte Messfehler am Sensor aus- geglichen werden.	К



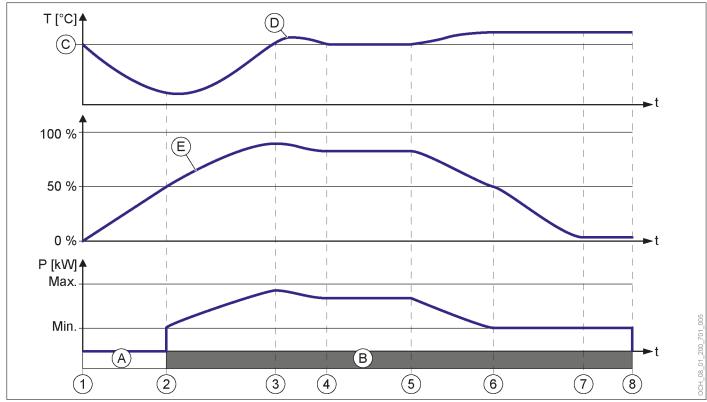
WARNUNG:

Unsachgemäße Einstellungen des "Speichersensor-Offsets" können dazu führen, dass die Warmwassertemperatur im Antilegionellenbetrieb unter 60°C fällt und es zu Legionellenbildung kommt.

28.4 Wärmemanagement

28.4.1 Leistungsregelung

Die Regelung erfolgt über einen Istwert und einen Sollwert. Je nach Differenz zwischen diesen beiden Werten steigt/ sinkt die Leistungsanforderung an den Verdichter schneller oder langsamer.



- 1 Der Istwert fällt unter den Sollwert. Die Leistungsanforderung beginnt zu steigen.
- 2 Die Leistungsanforderung erreicht 50% der Verdichter wird gestartet. Der Istwert beginnt zu steigen.
- 3 Der Istwert überschreitet den Sollwert. Die Leistungsanforderung und die Verdichterleistung beginnen abzusinken.
- 4 Der Istwert erreicht den Sollwert. Der Verdichter läuft mit der optimalen Leistung.
- 5 Der Istwert überschreitet den Sollwert. Die Leistungsanforderung und die Verdichterleistung beginnen abzusinken.
- 6 Die Verdichterleistung erreicht den Mindestwert. Die Wärmepumpe kann nicht weiter hinunter modulieren. Die Leistungsanforderung sinkt weiter.
- 7 Die Leistungsanforderung erreicht 1%. Der Istwert ist immer noch über dem Sollwert. Der Verdichter läuft weiter mit der minimalen Verdichterleistung bis die minimale Verdichterlaufzeit erreicht ist.
- 8 Die minimale Verdichterlaufzeit ist erreicht. Der Istwert ist immer noch über dem Sollwert. Der Verdichter schaltet sich ab.
- A Verdichter AUS
- B Verdichter EIN
- C Sollwert
- D Istwert
- E Leistungsanforderung
- T = Temperatur
- P = Verdichterleistung
- t = Zeit

	Istwert	Sollwert
Leistungsregelung Heizen	Vorlauftemperatur Wärmepumpe	Maximale Anfor- derung von den Heizkreisen
Leistungsregelung Kühlen	Vorlauftemperatur Wärmepumpe	Minimale Anfor- derung von den Heizkreisen
Leistungsregelung Warmwasser	aktuelle Warmwas- ser-Ladeleistung	eingestellte Warm- wasser-Ladeleistung
Leistungsregelung Zusatzheizung intern Heizen	Vorlauftemperatur Zusatzheizung	Maximale Anfor- derung von den Heizkreisen
Leistungsregelung Zusatzheizung intern Warmwasser	aktuelle Ladeleistung der Zusatzheizung	Differenz zwi- schen dem Warmwasser-La- deleistungssollwert und der maximalen Ladeleistung der Wärmepumpe
Leistungsregelung Zusatzenergieerzeu- ger Heizkreis	aktuelle Temperatur im Trennspeicher	Maximale Anfor- derung von den Heizkreisen
Leistungsregelung Zusatzenergieerzeu- ger Warmwasser	aktuelle Temperatur im Warmwasser- speicher	eingestellter Warmwassertempe- ratur-Sollwert
Leistungsregelung Zusatzheizung Trennspeicher	aktuelle Temperatur im Trennspeicher	Maximale Anfor- derung von den Heizkreisen
Leistungsregelung Zusatzheizung Warmwasserspei- cher	aktuelle Temperatur im Warmwasser- speicher	eingestellter Warmwassertempe- ratur-Sollwert

28.4.2 Leistungsregelung einsehen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie "Wärmemanagement".
- » Wählen Sie "Betriebsdaten".

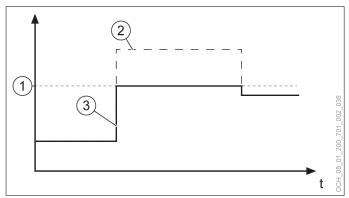
28.4.3 Trennspeicher

Ist ein Trennspeicher vorhanden so können für diesen die minimale und maximale Temperatur begrenzt werden. Diese Einstellungen sind notwendig, weil sonst folgende Probleme entstehen können:

- ▶ Bei einer zu hohen Trennspeichertemperatur und einem direkten Heizkreis kann es entweder zu Schäden am Heizkreis oder zu einer Notabschaltung der Anlage kommen, weil eine zu hohe Vorlauftemperatur erreicht wird.
- Bei einer zu geringen Trennspeichertemperatur könnte der Trennspeicher aufgrund der Luftfeuchtigkeit zu Schwitzen beginnen. Dadurch entsteht Schimmelgefahr.

Maximale Trennspeichertemperatur

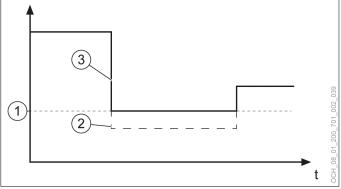
Parameter	Beschreibung		Ein- heit
Betriebswahl Maximale Trennspeicher- temperatur	der maximale So Heizkreise die m Temperaturbegre Die über diese E gezogene Tempe	rt werden, ob und wie illwert der einzelnen aximale Trennspeicher- enzung beeinflussen soll. instellung heran- eratur kann von der gelung nicht überschrit-	-
	Einstellung	Beschreibung	
	Temperatur- Einstellung	Die maximale Trenn- speichertemperatur wird durch folgenden Parameter begrenzt: Maximaler Trennspei- chertemperatur-Soll- wert Die Heizkreise ha- ben keinen Einfluss auf die maximale Trennspeicher-Tempe- raturbegrenzung.	
	Maximale Vor- lauftemperatur Heizkreis 1-X	Die maximale Vorlauf- temperatur aus dem gewählten Heizkreis wird als maximale Trennspeicher-Tem- peraturbegrenzung herangezogen.	
	Maximale Vor- lauftemperatur aller Heizkreise	In diesem Modus wird die geringste "maximale Vorlauftemperatur" aller vorhandenen Heizkreise als maximale Trennspeicher-Temperaturbegrenzung herangezogen.	
Maximaler Trennspei- chertempera- tur-Sollwert	Die maximale Trennspeichertemperatur wird über den hier eingegebenen Wert begrenzt, wenn bei "Betriebswahl Maximale Trennspeichertemperatur" folgendes ausgewählt ist:		°C
	Temperatur-Eins	tellung	



- 1 Maximale Trennspeichertemperatur
- 2 Eingestellter Trennspeichertemperatur-Sollwert
- 3 Tatsächliche Trennspeichertemperatur

Minimale Trennspeichertemperatur

Parameter	Beschreibung		Ein- heit
Betriebswahl Minimale Trennspeicher- temperatur	Hier kann definie der minimale Sol Heizkreise die m Temperaturbegre Die über diese E gezogene Tempe Trennspeicherre- ten werden.	-	
	Einstellung	Beschreibung	
	Temperatur- Einstellung	Die minimale Trenn- speichertemperatur wird durch folgenden Parameter begrenzt: Minimaler Trennspei- chertemperatur-Soll- wert Die Heizkreise ha- ben keinen Einfluss auf die minimale Trennspeicher-Tempe- raturbegrenzung.	
	Minimale Vor- lauftemperatur Heizkreis 1-X	Die minimale Vorlauf- temperatur aus dem gewählten Heizkreis wird als minimale Trennspeicher-Tem- peraturbegrenzung herangezogen.	
	Minimale Vor- lauftemperatur aller Heizkreise	In diesem Modus wird die höchste "minimale Vorlauftemperatur" aller vorhandenen Heizkreise als minimale Trennspeicher-Temperaturbegrenzung herangezogen.	
Minimaler Trennspei- chertempera- tur-Sollwert	Die minimale Trennspeichertempera- tur wird über den hier eingegebenen Wert begrenzt, wenn bei "Betriebswahl Minimale Trennspeichertemperatur" fol- gendes ausgewählt ist:		°C
	Temperatur-Eins	tellung	



- 1 Minimale Trennspeichertemperatur
- 2 Eingestellter "Trennspeichertemperatur-Sollwert"
- 3 Tatsächliche Trennspeichertemperatur

- >> Wählen Sie "Wärmemanager".
- >>> Wählen Sie "Einstellungen".

Unter folgendem Punkt finden Sie die Parameter: "Trennspeichertemperatur- Begrenzung"

- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

Betriebswahl einstellen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie "Wärmemanager".
- >> Wählen Sie "Betriebswahl".
- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

28.4.4 Statistik

Zusätzlich zu den Standard-Information sind im Experten-Modus noch weitere Informationen einsehbar.

Übersicht Heizen

In diesem Menü werden die jährlichen Werte für die erzeugte thermischen Energie und die verbrauchte elektrische Energie im Heizbetrieb angezeigt. Außerdem wird die Jahresarbeitszahl im Heizbetrieb für jedes Jahr angezeigt.

Parameter	Beschreibung	Ein- heit	Abkür- zung
Heizenergie Wär- mepumpe	Hier wird die im definierten Zeitraum von der Wärme- pumpe zum Heizen erzeugte thermische Energie angezeigt.	kWh	HWP
Heizenergie Zu- satzheizung	Hier wird die im definierten Zeitraum von der elektrischen Zusatzheizung zum Heizen erzeugte thermische Energie angezeigt.	kWh	HZH
	Für die elektrische Zusatzheizung wird ein Wirkungsgrad von 100% angenommen. Daher entspricht der elektrische Energieverbrauch 1:1 der erzeugten Heizenergie.		
Abtauenergie Wärmepumpe	Hier wird die im definierten Zeitraum von der Wärme- pumpe zum Abtauen erzeugte thermische Energie angezeigt.	kWh	AWP

Sollwerte einstellen

» Öffnen Sie das Menü.

Parameter	Beschreibung	Ein- heit	Abkür- zung
Abtauenergie Zu- satzheizung	Hier wird die im definierten Zeitraum von der elektrischen Zusatzheizung zum Abtauen erzeugte thermische Energie angezeigt.	kWh	AZH
	Für die elektrische Zusatzheizung wird ein Wirkungsgrad von 100% angenommen. Daher entspricht der elektrische Energieverbrauch 1:1 der erzeugten Heizenergie.		
Elektrischer Energieverbrauch Wärmepumpe Heizen	Hier wird die im definierten Zeitraum von der Wärmepum- pe zum Heizen verbrauchte elektrische Energie angezeigt.	kWh	EHWP
Elektrischer Energieverbrauch Wärmepumpe Ab- tauen	Hier wird die im definierten Zeitraum von der Wärmepum- pe zum Abtauen verbrauchte elektrische Energie angezeigt.	kWh	EAWP
Jahresarbeitszahl Heizen	Hier wird die Jahresarbeits- zahl für den definierten Zeitraum im Heizbetrieb an- gezeigt.	-	-

Die Jahresarbeitszahl berechnen sich wie folgt:

Jahresarbeitszahl _	HWP+HZH-AWP-AZH	
Heizen	EHWP+EHZH+AWP+AZH	

Übersicht Kühlen

In diesem Menü werden die jährlichen Werte für die erzeugte thermischen Energie und die verbrauchte elektrische Energie im Kühlbetrieb angezeigt. Außerdem wird die Jahresarbeitszahl im Kühlbetrieb für jedes Jahr angezeigt.

	Beschreibung	Ein- heit	Abkür- zung
Kühlenergie Wär- mepumpe	Hier wird die im definierten Zeitraum von der Wärme- pumpe zum Kühlen erzeugte thermische Energie angezeigt.	kWh	KWP
Elektrischer Energieverbrauch Wärmepumpe Kühlen	Hier wird die im definierten Zeitraum von der Wärmepum- pe zum Kühlen verbrauchte elektrische Energie angezeigt.	kWh	EKWP
Jahresarbeitszahl Kühlen	Hier wird die Jahresarbeits- zahl für den definierten Zeitraum im Kühlbetrieb an- gezeigt.	-	-

Die Jahresarbeitszahl berechnen sich wie folgt:

Jahresarbeitszahl Kühlen	_ KWP
	= EKWP

Übersicht Warmwasser

In diesem Menü werden die jährlichen Werte für die erzeugte thermischen Energie und die verbrauchte elektrische Energie im Warmwasserbetrieb angezeigt. Außerdem wird

die Jahresarbeitszahl im Warmwasserbetrieb für jedes Jahr angezeigt.

	Beschreibung	Ein- heit	Abkür- zung
Heizenergie Wärmepumpe Warmwasser	Hier wird die im definierten Zeitraum von der Wärmepum- pe zur Warmwassererzeugung erzeugte thermische Energie angezeigt.	kWh	WWP
Heizenergie Zusatzheizung Warmwasser	Hier wird die im definierten Zeitraum von der elektrischen Zusatzheizung zur Warm- wassererzeugung erzeugte thermische Energie angezeigt.	kWh	WZH
	Für die elektrische Zusatzheizung wird ein Wirkungsgrad von 100% angenommen. Daher entspricht der elektrische Energieverbrauch 1:1 der erzeugten Heizenergie.		
Elektrischer Energieverbrauch Wärmepumpe Warmwasser	Hier wird die im definierten Zeitraum von der Wärmepum- pe zur Warmwassererzeugung verbrauchte elektrische Ener- gie angezeigt.	kWh	EWWP
Jahresarbeitszahl Warmwasser	Hier wird die Jahresarbeits- zahl für den definierten Zeitraum zur Warmwasser- erzeugung angezeigt.	-	-

Die Jahresarbeitszahl berechnen sich wie folgt:

ahresarbeitszahl Warm-	
wasser	EWWP+WZH

Betriebsstunden

In diesem Menü werden die jährlichen Betriebsstunden der Wärmepumpe und der elektrischen Zusatzheizung angezeigt.

	Beschreibung	Ein- heit
Betriebsstunden Wärmepumpe	Hier werden die im definierten Zeitraum von der Wärmepumpe verrichteten Betriebsstunden angezeigt.	h
Betriebsstunden Zusatzheizungen	Hier werden die im definierten Zeitraum von allen elektrischen Zusatzheizung verrichteten Betriebsstunden angezeigt.	h

28.5 Smart-Grid

28.5.1 Parameter im Heiz-/Kühlbetrieb

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Raumtempe- ratur-Sollwert Erhöhung	Der eingestellte "Raumtemperatur-Sollwert" wird um den hier eingestellten Wert erhöht wenn folgende Punkte zutreffen:	K
	Die Wärmepumpe befindet sich im Heizbetrieb	
	Smart-Grid befindet sich im Vorzugs- betrieb	
Raumtempe- ratur-Sollwert Reduktion	Der eingestellte "Raumtemperatur-Sollwert" wird um den hier eingestellten Wert reduziert wenn folgende Punkte zutreffen:	К
	Die Wärmepumpe befindet sich im Kühlbetrieb	
	Smart-Grid befindet sich im Vorzugs- betrieb	

Die Erhöhungen können über das Menü eingestellt werden.

- » Öffnen Sie das Menü.
- » Wählen Sie den Heizkreis, in dem Sie eine Änderung vornehmen wollen.
- >> Wählen Sie "Einstellungen".

Unter folgendem Punkt finden Sie die Parameter: "Smart-Grid"

- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

28.5.2 Parameter für den Trennspeicher

Vorzugsbetrieb

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Trennspei- chertempera- tur-Sollwert Erhöhung	Der eingestellte "Trennspeichertem- peratur-Sollwert" wird um den hier eingestellten Wert erhöht wenn folgende Punkte zutreffen:	К
	Die Wärmepumpe befindet sich im Heizbetrieb	
	Smart-Grid befindet sich im Vorzugs- betrieb	
Trennspei- chertempera- tur-Sollwert Reduktion	Der eingestellte "Trennspeichertem- peratur-Sollwert" wird um den hier eingestellten Wert reduziert wenn folgen- de Punkte zutreffen:	K
	Die Wärmepumpe befindet sich im Kühlbetrieb	
	Smart-Grid befindet sich im Vorzugs- betrieb	

Die Erhöhung/Reduktion kann über das Menü geändert werden.

- >>> Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie "Wärmemanagement".
- >> Wählen Sie "Einstellungen".

Unter folgendem Punkt finden Sie die Parameter: "Smart-Grid".

- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

Zwangsabnahme

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Trennspei- chertempera- tur-Sollwert Erhöhung Zwangsabnah- me	Der eingestellte "Trennspeichertem- peratur-Sollwert" wird um den hier eingestellten Wert erhöht wenn folgende Punkte zutreffen:	К
	Die Wärmepumpe befindet sich im Heizbetrieb	
	Smart-Grid befindet sich im Betriebsmodus Zwangsabnahme	
Trennspei- chertempera- tur-Sollwert Reduktion	Der eingestellte "Trennspeichertem- peratur-Sollwert" wird um den hier eingestellten Wert reduziert wenn folgen- de Punkte zutreffen:	К
Zwangsabnah- me	Die Wärmepumpe befindet sich im Kühlbetrieb	
	Smart-Grid befindet sich im Betriebsmodus Zwangsabnahme]

Die Erhöhung/Reduktion kann über das Menü geändert werden.

- >>> Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie "Wärmemanagement".
- >> Wählen Sie "Einstellungen".

Unter folgendem Punkt finden Sie die Parameter: "Smart-Grid"

- >>> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück..

28.6 Status

Zusätzlich zu den Standard-Einstellungen sind im Experten-Modus unter "Status" noch weitere Einstellungen möglich.

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Seehöhe	Hier wird die Seehöhe auf der die Wärmepumpenanlage steht definiert.	m
Anlage ent- sperren	Bei wiederkehrenden oder kritischen Störungen wird die Anlage gesperrt. Über diesen Parameter kann die Anlage wie- der entsperrt werden.	-

(!)

Sachschaden

Der Betrieb der Wärmepumpe mit kritischen Störungen kann zu einem Schaden der Anlage führen.

Entsperren Sie die Anlage nur in Absprache mit Ihrem Servicepartner.

28.7 Austrocknungsprogramm

Für das Austrocknen des Estriches ist es möglich ein Austrocknungsprogramm einzustellen.



Hinweis

Durch das Austrocknungsprogramm wird der Bivalenzpunkt ausgehebelt. Ist ein externer Zusatzenergieerzeuger vorhanden, so wird dieser entsprechend dem Austrocknungsprogramm zugeschaltet.

Ist kein solcher Zusatzenergieerzeuger vorhanden, dann wird die elektrische Zusatzheizung entsprechend dem Austrocknungsprogramm zugeschaltet.

28.7.1 Austrocknungsprogramm Aktivieren

- » Öffnen Sie das Menü.
- Wählen Sie den Heizkreis, bei dem Sie das Austrocknungsprogramm nutzen möchten.
- » Wählen Sie "Betriebswahl".
- >>> Wählen Sie "Betriebswahl Heizkreis".
- >> Wählen Sie "Aus".
- >> Wählen Sie "Betriebswahl Austrocknungsprogramm".
- >> Wählen Sie "Ein".

28.7.2 Austrocknungsprogramm Einstellen und Starten

- >> Kehren Sie einen Schritt zurück in das Menü des Heizkreises.
- >>> Wählen Sie "Austrocknungsprogramm".
- >> Wählen Sie "Programmwahl".



Hinweis

Die Auswahlmöglichkeit ist nur vorhanden, wenn das Austrocknungsprogramm aktiviert wurde.



Hinweis

Während des Austrocknungsprogrammes können höhere Betriebsstunden der Wärmepumpe und der elektrischen Zusatzheizung zu höheren Betriebskosten führen.

>>> Wählen Sie das gewünschte Programm.

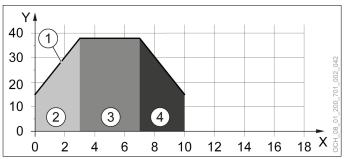
Programmwahl

Für das Austrocknungsprogramm sind verschiedene Auswahlmöglichkeiten vorhanden:

Standard ohne Prüfung

Das Standardprogramm besteht aus einer Aufheizphase, einer Haltephase und einer Abkühlphase.

Das Programm wird in der durch Ihre Einstellungen definierten Zeit abgefahren, ohne dass überprüft wird, ob die eingestellten Solltemperaturen erreicht werden.



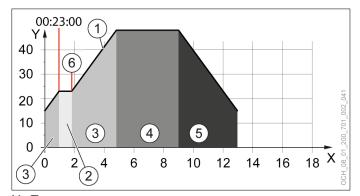
- X Tage
- Y Vorlauftemperatur
- 1 Sollwert
- 2 Aufheizphase 1
- 3 Haltephase
- 4 Abkühlphase 1

Standard mit Prüfung

Das Standardprogramm besteht aus einer Aufheizphase, einer Haltephase und einer Abkühlphase.

Das Programm wird abgefahren. Ab der 23. Stunde wird die Prüfung gestartet. Wenn sich die Vorlauftemperatur in Summe 30 Minuten innerhalb von 2 K zum Sollwert befindet ist die Prüfung abgeschlossen und die Solltemperatur des nächsten Tages wird eingestellt.

Wird der Sollwert nicht erreicht so bleibt die Solltemperatur so lange gleich, bis er erreicht wird. Erst danach läuft das Programm weiter. Dadurch kann sich das Austrocknungsprogramm verlängern.



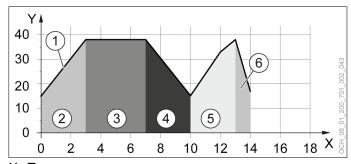
- X Y Tage
- Vorlauftemperatur
- 1 Sollwert
- 2 Prüfungsphase
- 3 Aufheizphase 1
- 4 Haltephase
- 5 Abkühlphase 1
- 6 Ende der Prüfungsphase

Exklusiv ohne Prüfung

Das Exklusivprogramm besteht aus zwei Aufheizphasen, einer Haltephase und zwei Abkühlphasen.

Bei der zweiten Aufheizphase beträgt die Temperatursteigung pro Tag 10 K. Dieser Wert ist nicht einstellbar.

Das Programm wird in der durch Ihre Einstellungen definierten Zeit abgefahren, ohne dass überprüft wird, ob die eingestellten Solltemperaturen erreicht werden.



- Tage
- Υ Vorlauftemperatur
- 1 Sollwert
- 2 Aufheizphase 1
- 3 Haltephase
- 4 Abkühlphase 1
- 5 Aufheizphase 2
- 6 Abkühlphase 2

Exklusiv mit Prüfung

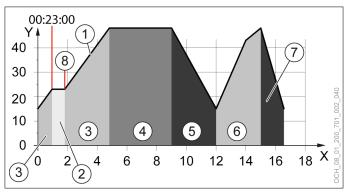
Das Exklusivprogramm besteht aus zwei Aufheizphasen, einer Haltephase und zwei Abkühlphasen.

Bei der zweiten Aufheizphase beträgt die Temperatursteigung pro Tag 10 K. Dieser Wert ist nicht einstellbar.

Das Programm wird abgefahren. Ab der 23. Stunde wird die Prüfung gestartet. Wenn sich die Vorlauftemperatur in Summe 30 Minuten innerhalb von 2K zum Sollwert befindet ist die Prüfung abgeschlossen und die Solltemperatur des nächsten Tages wird eingestellt.

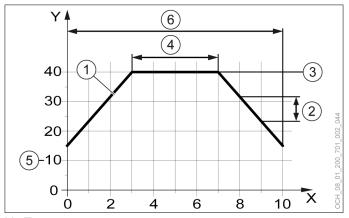
Wird der Sollwert nicht erreicht, so bleibt die Solltemperatur so lange gleich, bis er erreicht wird. Erst danach läuft das Programm weiter.

Dadurch kann sich das Austrocknungsprogramm verlängern.



- Tage
- X Y Vorlauftemperatur
- 1 Sollwert
- 2 Prüfungsphase
- 3 Aufheizphase 1
- 4 Haltephase
- 5 Abkühlphase 1
- 6 Aufheizphase 2
- 7 Abkühlphase 2
- Ende der Prüfungsphase
- >>> Passen Sie das Programm Ihren individuellen Bedürfnissen an. Verwenden Sie hierzu die folgenden Parameter:

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Temperatur- steigung pro Tag	Hier kann der maximale Sollwertsprung innerhalb von 24 Stunden definiert werden. Der hier eingestellte Wert wird durch 23 dividiert. Der Quotient wird jede Stunde am Tag zum Sollwert hinzu addiert.	K
Beharrungs- temperatur	Hier kann der maximale Sollwert für das Austrocknungsprogramm eingestellt werden. Dieser Wert gilt beim Exklusiv- Programm für beide Aufheizperioden.	°C
Beharrungs- dauer in Tagen	Hier kann eingestellt werden, wie lange die Beharrungstemperatur nach der ers- ten Aufheizphase gehalten werden soll.	Tage
Starttempe- ratur	Hier kann die Starttemperatur für das Austrocknungsprogramm definiert wer- den. Der Wert ist die Ausgangsbasis für das ganze Programm. Die Starttemperatur soll ca. der Tempera- tur des Estrichs entsprechen.	°C
Minimale Pro- grammdauer	Hier wird die theoretische Dauer des Austrocknungsprogramms anhand der Einstellungen berechnet. Der Parameter dient zur Planung des Austrocknungsprogramms bzw. der Baustelle. Es sind keine Prüfphasen eingerechnet. Durch Prüfphasen, bei denen der Sollwert nicht erreicht wird, kann sich das Austrocknungsprogramm erheblich verlängern.	Tage



- X Tage
- Y Vorlauftemperatur
- 1 Sollwert
- 2 Temperatursteigung pro Tag
- 3 Beharrungstemperatur
- 4 Beharrungsdauer in Tagen
- 5 Starttemperatur
- 6 Minimale Programmdauer

Austrocknungsprogramm starten

- >> Wählen Sie "Programmstart".
- >>> Wählen Sie "Ja".

28.7.3 Austrocknungsprogramm Überwachen

Die Überwachungsparameter sind nur bei aktivem Austrocknungsprogramm vorhanden.

- » Öffnen Sie das Menü.
- Wählen Sie den Heizkreis, in dem Sie das Austrocknungsprogramm kontrollieren wollen.
- >>> Wählen Sie "Austrocknungsprogramm".



Hinweis

Die Auswahlmöglichkeit ist nur vorhanden wenn das Austrocknungsprogramm aktiviert wurde.

Xontrollieren Sie unter folgendem Punkt den Verlauf des Austrocknungsprogrammes: "Kontrolle"

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Minimale Tage bis Programm- ende	Hier wird die theoretische Restdauer des Austrocknungsprogramm anhand der aktuell vorhandenen Vorlauftemperatur berechnet. Es sind keine Prüfphasen eingerechnet. Durch Prüfphasen bei denen der Sollwert nicht erreicht wird, kann sich das Austrocknungsprogramm erheblich verlängern.	Tage
Status Aus- trocknungs- programm	Hier wird angezeigt, in welcher Phase sich das Austrocknungsprogramm befindet.	-

Während das Austrocknungsprogramm aktiv ist, wird ein Hinweise auf der Hauptanzeige des jeweiligen Heizkreises angezeigt.

Nach Abschluss des Programmes wird folgender Betriebsstatus aktiviert: "Frostschutz"

In der Hauptanzeige wird folgender Text angezeigt: "Austrocknungsprogramm abgeschlossen"

28.7.4 Fehlerfall

Fehlerfall	Beschreibung
Vorlauftemperatur 5 K höher als der eingestellte Sollwert.	Die Wärmepumpe unterbricht das Austrocknungsprogramm und startet wieder automatisch, wenn die Abkühlbedingungen erreicht wurden.

28.8 Relaistest

Zu Testzwecken ist es oft hilfreich, einzelne Aktoren unabhängig von den restlichen Softwarealgorithmen anzusteuern. Diese Möglichkeit bietet die OTS anhand des "Relaistest", welcher in jedem Untermenü (z.B.: Heizkreis) zu finden ist.

Der "Relaistest" der OTS schaltet den entsprechenden Ausgang für 2 Minuten. So lassen sich Verdrahtungsfehler einfach aufdecken.



Sachschaden

Werden Ausgänge über den Relaistest aktiviert, dann sind keine Schutzfunktionen des Reglers aktiv. Die Ausgänge werden nicht über den Regler abgeschaltet, auch wenn die eingestellten Sollwerte erreicht wurden.

Führen Sie den Relaistest nur für Test- oder Inbetriebnahmezwecke aus.

28.8.1 Relaistest durchführen

- » Öffnen Sie das Menü.
- » Wählen Sie den Aktor für den Sie einen Relaistest durchführen wollen.
- >> Wählen Sie "Relaistest".
- » Führen Sie den Relaistest durch.
- >>> Führen Sie einen Geräte-Reset durch.

Relaistest Heizkreis

		Beschreibur	ng	Ein- heit
Relaistest Heiz- kreis		Hier kann der eingestellt we	Status für den Relaistest erden.	-
	Inaktiv	Der Relaistest ist nicht aktiv. Die Regelung erfolgt automatisch.		
	Aus	Alle Aktoren	sind Ausgeschaltet.	
	Mischer auf	Das Heizkreis-Mischventil wird geöffnet.		
Heizkreis- pumpe Die Heizkreispumpe		pumpe wird angesteuert.		
	Mischer zu	Das Heizkreis schlossen.	s-Mischventil wird ge-	
Stellgrad Relais- test Heizkreis		Hier kann für die, über den Relaistest angesteuerten, Aktoren eine Ausgangs- größe definiert werden.		%
		0	Aus	
		1-100	Ein/Ansteuerung in %	

Relaistest Wärmepumpe

		Beschreibur	ng	Ein- heit
Relaistest Wär- mepumpe		Hier kann der eingestellt we	Status für den Relaistest erden	-
	Inaktiv	Der Relaistes lung erfolgt a	t ist nicht aktiv. Die Rege- utomatisch.	
Aus		Alle Aktoren sind ausgeschaltet.		
	Wärmeerzeu- gerpumpe	Die Wärmeerzeugerpumpe wird angesteuert.		
	Warmwasser- Umlenkventil	Das Umlenkv gesteuert.	entil Warmwasser wird an-	
Stellgrad Relaistest Wär- mepumpe		Hier kann für die, über den Relaistest angesteuerten, Aktoren eine Ausgangs- größe definiert werden.		%
		0	Aus]
		1-100	Ein/Ansteuerung in %	

Relaistest Warmwasser

		Beschreibur	ng	Ein- heit
Relaistest Warm- wasser		Hier kann der eingestellt we	Status für den Relaistest erden.	-
	Inaktiv Der Relaistest ist nicht aktiv. Die Regelung erfolgt automatisch.			
Aus		Alle Aktoren sind ausgeschaltet.		
	Zirkulations- pumpe	Die Zirkulatio	nspumpe wird angesteuert.	
Stellgrad Relais- test Warmwasser		Hier kann für die, über den Relaistest angesteuerten, Aktoren eine Ausgangs- größe definiert werden.		%
		0	Aus	
		1-100	Ein/Ansteuerung in %	

28.9 Störungen-Historie

Im Expertenmodus kann die Historie der aufgetretenen Störungen eingesehen werden.

- » Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie "Alarme"

29. Zirkulationspumpe

Ist eine Zirkulationspumpe im Warmwasserkreis vorhanden gibt es für diese folgende Betriebswahlen:

Betriebswahl	Beschreibung
Zeitintervall	Die Zirkulationspumpe wird in Intervallen eingeschaltet.
Rücklauftemperatur	Diese Funktion ist nur mit dem Zusatzmodul A oder B möglich. Die Verwendung eines Zusatzmoduls ist nicht für alle Wärmepumpen möglich. Sollte die Verwendung eines Zusatzmoduls für Ihre Wärmepumpe möglich sein, finden Sie Informationen dazu im Kapitel "Funktionserweiterung durch Zusatzmodule".
Zeitprogramm	Die Zirkulationspumpe wird gemäß dem Zeitprogramm eingeschaltet.
AUS	Die Zirkulationspumpe ist ausgeschaltet.

29.1 Betriebswahl einstellen

- » Öffnen Sie das Menü.
- Wählen Sie den Warmwasserkreis, für den Sie die Zirkulationspumpe einstellen wollen.
- >> Wählen Sie "Betriebswahl".
- >> Wählen Sie "Zirkulationspumpe".
- >>> Wählen Sie die passende Einstellungsmöglichkeit.

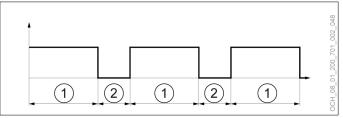
29.2 Zeitprogramm

>> Stellen Sie ein Zirkulationspumpen-Zeitprogramm ein. (siehe Seite 38, Zeitprogramm einstellen)

29.3 Zeitintervall

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Laufzeit Zirku- lationspumpe	Hier wird die Zeitdauer eingestellt, in der die Zirkulationspumpe eingeschaltet ist.	min
Standzeit Zirkulations- pumpe	Hier wird die Zeitdauer eingestellt, in der die Zirkulationspumpe ausgeschaltet ist.	min

Die Zirkulationspumpe wird über diese zwei Parameter ein- und ausgeschaltet.



- Laufzeit Zirkulationspumpe (Zirkulationspumpe eingeschaltet)
- Standzeit Zirkulationspumpe (Zirkulationspumpe ausgeschaltet)

29.3.1 Parameter einstellen

- >> Öffnen Sie das Menü.
- Wählen Sie den Warmwasserkreis, für den Sie die Zirkulationspumpe einstellen wollen.
- >> Wählen Sie "Einstellungen".
- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.



Hinweis

Die Parameter werden nur angezeigt, wenn sich die Zirkulationspumpe in der Betriebswahl "Zeitintervall" befindet.

30. Wärmepumpe

30.1 Betriebswahl

Betriebswahl	Beschreibung
Aus	Sämtliche Heiz- und Warmwasserkreise sind abgeschaltet. Der Frostschutz bleibt weiterhin aktiv. Auf den Hauptanzeigen wird folgender Text angezeigt: Wärmepumpe manuell ab- geschaltet! Der Status der Wärmepumpe ist gelb.
Automatik	Die Regelung erfolgt mit automatischer Umschaltung zwischen Heiz-, Kühl- und Warmwasserbetrieb. Dabei werden zuerst Warmwasseranforderungen, dann Heizanforderungen und zuletzt Kühlanforderungen berücksichtigt. Diese Priorisierung ist Standard. Sollten Sie eine andere Priorisierung bevorzugen, wenden Sie sich an Ihren Service-Partner.

i

Hinweis

Wird die Betriebswahl der Wärmepumpe auf "Aus" gestellt, so wird bei einer Wärmeanforderung der nächste aktive Wärmeerzeuger angefordert. Das ist im Normalfall die elektrische Zusatzheizung. Dies kann zu hohen Betriebskosten führen.

- Schalten Sie die Wärmepumpe nur in Notfällen aus.
- Schalten Sie die Heiz- und Warmwasserkreise über die jeweilige Betriebswahl aus.

30.1.1 Betriebswahl einstellen

- » Öffnen Sie das Menü.
- » Wählen Sie "Wärmepumpe".
- >> Wählen Sie "Betriebswahl".
- » Wählen Sie "Betriebswahl Wärmepumpe".
- >>> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

30.2 Handabtauung

Bei Wärmepumpen mit Luft als Wärmequelle (Luft/Wasser-Wärmepumpe) ist eine Abtaueinrichtung integriert, welche den Verdampfer bei tiefen Außentemperaturen enteist. Diese Funktion kann von Hand gestartet werden, wenn der Verdampfer stark vereist ist.

Diese Funktion ist nur möglich, wenn die Wärmepumpe im Heiz- oder Warmwasserbetrieb aktiv ist.

30.2.1 Handabtauung starten



Hinweis

Häufiges Starten dieser Funktion kann zu einer Beeinträchtigung der Wärmepumpenfunktion führen.

- Starten Sie diese Funktion nur nach einer Abtaustörung oder in Abstimmung mit Ihrem Fachhandwerker.
- » Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie "Wärmepumpe".
- >> Wählen Sie "Betriebswahl".
- >>> Wählen Sie "Handabtauung".
- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

30.3 Betriebsdaten

In diesem Untermenü können die einzelnen Daten der Wärmepumpe eingesehen werden. Die Werte in diesem Menü können nicht geändert werden.

	Beschreibung	Ein- heit
Betriebsstatus Wärmepumpe	Hier wird der Status der Wärmepumpe angezeigt.	-
Aus	Die Wärmepumpe ist abgeschaltet.	
Heizen	Die Wärmepumpe befindet sich im Heizbetrieb.	
Kühlen	Die Wärmepumpe befindet sich im Kühlbetrieb.	
Warmwasser	Die Wärmepumpe befindet sich im Warmwasserbetrieb.	
Abtauen	Die Wärmepumpe befindet sich im Abtaubetrieb.	
Stromtarif-Ab- schaltung	Es liegt eine Stromtarif-Abschaltung der Wärmepumpe vor.	
Manuell Hei- zen	Die Wärmepumpe befindet sich in folgender Betriebswahl: "Manuell Heizen" Diese Betriebswahl ist nur für den OCHSNER-Kundendienst einstellbar und sollte nur zu Testzwecken verwendet werden.	
Manuell Küh- len	Die Wärmepumpe befindet sich in folgender Betriebswahl: "Manuell Kühlen" Diese Betriebswahl ist nur für den OCHSNER-Kundendienst einstellbar und sollte nur zu Testzwecken verwendet werden.	
Außentempe- ratur-Abschal- tung	Die Heizanforderung ist durch die Au- ßentemperatur gesperrt.	-
Betriebsart- wechsel	Die Wärmepumpe schaltet von einer Betriebsart zur anderen um.	
Startvorgang	Der Betrieb der Wärmepumpe wird gestartet.	
Standby	Es liegt keine Heiz-, Kühl- oder Warm- wasseranforderung vor.	
Abschaltvor- gang	Der Betrieb der Wärmepumpe wird be- endet.	
Störung	Es liegt eine Störung vor.	
Betriebswahl abgeschaltet	Die Wärmepumpe wurde über folgende Betriebswahl abgeschaltet: "Aus"	
Minimaler An- lagendruck	Der minimale Anlagendruck wurde unterschritten. Ein zu niedriger Anlagendruck kann die Betriebsfähigkeit einschränken bzw. im Kühlbetrieb zu Schäden am Wärmetauscher führen. Kontrollieren Sie den Systemdruck und füllen Sie gegebenen Falls Heizungswasser nach.	
Einsatzgrenze	Der angeforderte Sollwert ist höher als die Einsatzgrenze der Wärmepumpe. Die elektrische Zusatzheizung ist aktiv und unterstützt die Wärmepumpe. Ist ein externer Zusatzenergieerzeuger vorhanden,dann ist auch dieser aktiv und unterstützt die Wärmepumpe.	
Testmodus	Die Anlage befindet sich zurzeit in einem Testmodus zur automatischen Überprüfung von Anlagenfunktionen.	

	Beschreibung	Ein- heit
Vorlauftemperatur Wärmepumpe	Hier wird die Temperatur im Vorlauf, vor der integrierten, elektrischen Zusatzhei- zung angezeigt.	
Vorlauftemperatur Zusatzheizung	Hier wird die Temperatur im Vorlauf, nach der integrierten, elektrischen Zu- satzheizung angezeigt.	°C
Rücklauftempera- tur Wärmepumpe	Hier wird die Temperatur im Rücklauf angezeigt.	°C
Volumenstrom Wärmenutzungs- anlage	Hier wird der aktuelle Volumenstrom der Wärmenutzungsanlage angezeigt.	m ³ /h
Anlagendruck Wärmenutzungs- anlage	Hier wird der aktuelle Anlagendruck der Wärmenutzungsanlage angezeigt.	Bar
Ansaugluft Ver- dampfer	Hier wird die Temperatur der angesaug- ten Luft am Außenteil bei eine Luft/ Wasser-Wärmepumpe angezeigt.	°C
Ausblasluft Ver- dampfer	Hier wird die Temperatur der ausgebla- senen Luft am Außenteil bei einer Luft/ Wasser-Wärmepumpe angezeigt.	°C
Erfolgreiche Ab- tauungen	Hier werden alle erfolgreichen Abtau- ungen gezählt.	-
Erfolgreiche Ab- tauungen heute	Hier werden die erfolgreichen Abtauungen am aktuellen Tag gezählt.	-
Heizleistung	Hier wird die erbrachte Heizleistung angezeigt.	
Schaltzyklen	Hier werden die absoluten Schaltzyklen angezeigt.	-
Schaltzyklen heute	Hier werden die Schaltzyklen für den aktuellen Tag angezeigt.	-
Elektrische Leis- tungsaufnahme	Hier wird die aktuelle elektrische Leis- tungsaufnamen der Wärmepumpe angezeigt.	kW

gesteuerten Wärmepumpen ist die Visualisierung am Bedienteil eingeschränkt. Es werden nur folgende Informationen angezeigt:

- ▶ Betriebsstatus der Gesamtanlage
- ► Betriebsstatus der gesteuerten Wärmepumpe
- ▶ Betriebsstatus der Zusatzheizung
- ► Status der gesteuerten Wärmepumpe

Im Hauptmenü sind bei den gesteuerten Wärmepumpen folgende Untermenüs vorhanden:

- ► Wärmepumpe (voller Funktionsumfang)
- Zusatzheizung (eingeschränkter Funktionsumfang)
- Wärmemanagement (eingeschränkter Funktionsumfang)
- Status (voller Funktionsumfang)
- Anlageninformation (voller Funktionsumfang)

30.3.1 Betriebsdaten einsehen

- » Öffnen Sie das Menü.
- » Wählen Sie "Wärmepumpe".
- >> Wählen Sie "Betriebsdaten".

31. Kaskade

Werden mehrere Wärmepumpen an einer Heizungsanlage verwendet, so erfolgt die Regelung der gesamten Heizungsanlage über eine der Wärmepumpen. Alle anderen Wärmepumpen im System werden ebenfalls über diese Haupt-Wärmepumpe gesteuert.

Die Einstellung der Haupt-Wärmepumpe und der gesteuerten Wärmepumpen erfolgt bei der Inbetriebnahme durch den OCHSNER-Kundendienst oder einen von OCHSNER autorisierten Kundendienst-Partner.

31.1 Visualisierung am Bedienteil

Bei der Haupt-Wärmepumpe ist die Visualisierung am Bedienteil gleich wie bei einer Einzelanlage. Bei den

32. Werkseinstellungen

Parameter	Einheit	AIR HAWK 208
Raumtemperatur-Sollwert normal Heizen	°C	22
Raumtemperatur-Sollwert reduziert Heizen	°C	20
Raumtemperatur-Sollwert normal Kühlen	°C	24
Raumtemperatur-Sollwert reduziert Kühlen	°C	26
Heizgrenze	°C	15
Fußpunkt Außentemperatur (Heizkurve)	°C	20
Vorlauftemperatur bei Fuß- punkt (Heizkurve)	°C	20
Norm-Außentemperatur (Heizkurve)	°C	-15
Vorlauftemperatur bei Norm- Außentemperatur (Heizkurve)	°C	Niedertemperatursystem: 35 / Hochtemperatursystem: 55
Heizkurven-Bezugsraumtem- peratur	°C	22
Kühlgrenze	°C	22
Fußpunkt Außentemperatur (Kühlkurve)	°C	20
Vorlauftemperatur bei Fuß- punkt (Kühlkurve)	°C	17
Norm-Außentemperatur (Kühlkurve)	°C	32
Vorlauftemperatur bei Norm- Außentemperatur (Kühlkurve)	°C	17
Kühlkurven-Bezugsraumtem- peratur	°C	24
Warmwassertemperatur-Sollwert Eco	°C	45
Einschaltdifferenz Eco	K	8
Warmwassertemperatur-Soll- wert Reduziert	°C	43
Einschaltdifferenz Reduziert	K	5
Warmwassertemperatur-Sollwert Komfort	°C	50
Einschaltdifferenz Komfort	K	4
Warmwassertemperatur-Sollwert Boost	°C	55
Warmwassertemperatur-Sollwert Antilegionellenbetrieb	°C	60
Einschaltdifferenz Antilegio- nellenbetrieb	К	5
Warmwasser-Ladeleistung	kW	5
Bivalenzpunkt	°C	0
Vorlauftemperatur-Sollwert manueller Betrieb	°C	20
Raumeinfluss-Korrekturfaktor Kp	%	0
Zeit Raumtemperatur-Mittel- wertberechnung	min	0

Parameter	Einheit	AIR HAWK 208
Schaltdifferenz Ein - Raum zu kalt	К	3
Schaltdifferenz Aus - Raum zu warm	К	3
Schaltdifferenz Ein - Raum zu warm	K	3
Schaltdifferenz Aus - Raum zu kalt	К	3
Aus - Sperrzeit	min	30
Maximale Vorlauftemperatur	°C	Niedertemperatursystem: 45 / Hochtemperatursystem: 65
Gebäudeträgheit	h	10
Vorlauftemperatur-Sollwert Frostschutz	°C	5
Raumtemperatur-Sollwert Frostschutz	°C	10
Vorlauftemperatur-Offset Heizkreis	К	0
Raumtemperatur-Offset	К	0
Offset relative Luftfeuchtigkeit	%	0
Einschaltdifferenz Heizgrenze	К	-0,5
Einschaltdifferenz Kühlgrenze	К	0,5
Speichersensor-Offset	К	0
Seehöhe	m	300
Anlage entsperren	-	Inaktiv
Warmwassertemperatur-Soll- wert Vorzugsbetrieb	°C	60
Einschaltdifferenz Vorzugs- betrieb	К	5
Raumtemperatur-Sollwert Erhöhung	К	1
Raumtemperatur-Sollwert Reduktion	К	-1
Trennspeichertemperatur- Sollwert Erhöhung	К	3
Trennspeichertemperatur- Sollwert Reduktion	К	-3
Trennspeichertempera- tur-Sollwert Erhöhung Zwangsabnahme	K	5
Trennspeichertempera- tur-Sollwert Reduktion Zwangsabnahme	К	-5
Maximaler Trennspeichertem- peratur-Sollwert	°C	75
Minimaler Trennspeichertem- peratur-Sollwert	°C	15
Betriebswahl Maximale Trennspeichertemperatur	-	Temperatur-Einstellung
Betriebswahl Minimale Trenn- speichertemperatur	-	Höchste minimale Vorlauftemperatur aller Heizkreise

33. Funktionserweiterung durch Zusatzmodule

33.1 Zirkulationspumpe

33.1.1 Rücklauftemperatur

Um diese Betriebswahl verwenden zu können, benötigen Sie das Zusatzmodul A oder B.

Die Zirkulationspumpe wird eingeschaltet, wenn die Rücklauftemperatur kleiner ist als der aktuelle Warmwassertemperatur-Sollwert minus zwei mal die aktuelle Einschaltdifferenz.

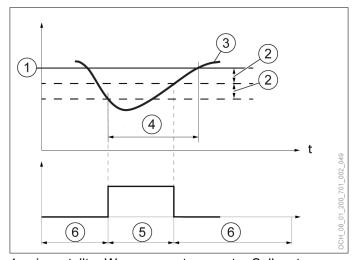


Hinweis

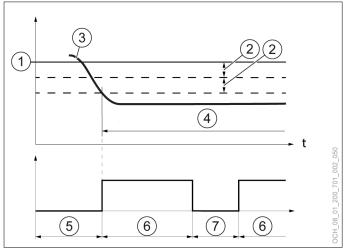
Hat der Rücklauftemperaturfühler einen Fehler, so wird diese Funktion nicht verwendet. Die Zeitintervallschaltung bleibt jedoch weiterhin aktiv.

Die Zirkulationspumpe läuft, bis einer der folgenden Fälle eintritt:

▶ Die Rücklauftemperatur ist größer als der aktuelle Warmwassertemperatur-Sollwert minus der aktuellen Einschaltdifferenz.:



- 1 eingestellter Warmwassertemperatur-Sollwert
- 2 eingestellte Schaltdifferenz
- 3 aktuelle Warmwassertemperatur am Warmwassertemperaturfühler
- 4 Wärmeanforderung
- 5 Zirkulationspumpe eingeschaltet
- 6 Zirkulationspumpe ausgeschaltet
- Die Laufzeit der Zirkulationspumpe wurde erreicht.:



- 1 eingestellter Warmwassertemperatur-Sollwert
- 2 eingestellte Schaltdifferenz
- 3 aktuelle Warmwassertemperatur am Warmwassertemperaturfühler
- 4 Wärmeanforderung
- 5 Zirkulationspumpe ausgeschaltet
- 6 Laufzeit Zirkulationspumpe (Zirkulationspumpe eingeschaltet)
- 7 Standzeit Zirkulationspumpe (Zirkulationspumpe ausgeschaltet)
- ► Eine Warmwasserladung findet statt.

Betriebswahl einstellen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie den Warmwasserkreis, für den Sie die Zirkulationspumpe einstellen wollen.
- >> Wählen Sie "Betriebswahl".
- >> Wählen Sie "Zirkulationspumpe".
- >>> Wählen Sie die passende Einstellungsmöglichkeit.

Parameter einstellen

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Laufzeit Zirku- lationspumpe	Hier wird die Zeitdauer eingestellt, in der die Zirkulationspumpe eingeschaltet ist.	min
Standzeit Zirkulations- pumpe	Hier wird die Zeitdauer eingestellt, in der die Zirkulationspumpe ausgeschaltet ist.	min

- >> Öffnen Sie das Menü.
- » Wählen Sie den Warmwasserkreis, für den Sie die Zirkulationspumpe einstellen wollen.
- » Wählen Sie "Einstellungen".
- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.

>>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.



Hinweis

Die Parameter werden nur angezeigt, wenn sich die Zirkulationspumpe in der Betriebswahl "Rücklauftemperatur" befindet.

33.2 Pool-Heizung

Um diese Funktion verwenden zu können, benötigen Sie das Zusatzmodul B.



Hinweis

Die Pool-Heizung ist ausschließlich zur Verlängerung der Badesaison gedacht.

Wir empfehlen die Verwendung der Pool-Heizung nur innerhalb der Badesaison. Außerhalb der Badesaison kann es dazu kommen, dass der Wärmebedarf des Gebäudes nicht gedeckt werden kann.



Hinweis

Mit der Pool-Heizung kann nicht gekühlt werden.

33.2.1 Betriebswahl

Betriebswahl	Beschreibung
Aus	Die Pool-Heizung ist ausgeschaltet.
Automatik	Die Pool-Heizung arbeitet im Automatik- betrieb. Die Wärmeanforderung erfolgt über ein externes Signal, z.B. eine Pool- steuerung. Je nach Anforderung dieser Poolsteuerung und dem aktuellen Be- triebszustand der Wärmepumpe wird die Pool-Heizung automatisch zu- und weg- geschaltet.

Betriebswahl einstellen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie "Pool".
- >> Wählen Sie "Betriebswahl".
- >>> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

33.2.2 Parameter

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Vorlauftempe- ratur Pool	Für die Pool-Heizung kann eine Vorlauftemperatur eingestellt werden. Dieses sollte 10 K höher sein als die gewünschte Pool-Temperatur.	°C

Parameter einstellen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie "Pool".
- >> Wählen Sie "Einstellungen".
- >> Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

33.2.3 Betriebsdaten

In diesem Untermenü können die einzelnen Daten der Pool-Heizung eingesehen werden. Die Werte in diesem Menü können nicht geändert werden.

	Beschreibung	Ein- heit
Betriebsstatus Pool	Hier wird der Betriebsstatus der Pool- Heizung angezeigt.	-
Betriebswahl abgeschaltet	Die Pool-Heizung ist abgeschaltet über die Betriebswahl "AUS".	
Heizbetrieb	Die Pool-Heizung befindet sich im Automatikbetrieb. Es ist eine Wärme- anforderung vorhanden.	
Standby	Die Pool-Heizung befindet sich im Automatikbetrieb. Es ist keine Wärme- anforderung vorhanden.	
Abtauen	Die Wärmepumpe befindet sich im Abtaubetrieb. Die Pool-Ladepumpe ist abgeschaltet.	
Notbetrieb abgeschaltet	Die Wärmepumpe befindet sich im Notbetrieb. Die Pool-Heizung ist ab- geschaltet. Während des Notbetriebes kann die Pool-Heizung nicht einge- schaltet werden.	
Urlaubsmo- dus	Über die "OCHSNER Smart App" wurde der Urlaubsmodus aktiviert. Der Pool wird nicht beheizt.	
Systemtempe- ratur	Bei Anlagen mit Trennspeicher wird hier die Trennspeichertemperatur an- gezeigt. Bei Anlagen mit Bypass wird hier die Vorlauftemperatur nach dem Bypass angezeigt.	°C
Austrittstempera- tur Wärmepumpe	Hier wird die Temperatur des Hei- zungswassers beim Austritt aus der Wärmepumpe angezeigt.	°C

Betriebsdaten einsehen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie "Pool".
- >> Wählen Sie "Betriebsdaten".

33.2.4 Relaistest

Um diese Funktion verwenden zu können, müssen Sie sich im Experten-Modus befinden.

		Beschreibur	ng	Ein- heit
Relaistest Pool		Hier kann der eingestellt we	Status für den Relaistest erden	-
	Inaktiv	Der Relaistes lung erfolgt a	et ist nicht aktiv. Die Rege- utomatisch.	
	Aus	Alle Aktoren	sind ausgeschaltet.	
	Ausgangssig- nal Pool	Der Pool wird	angesteuert.	
Stellgrad Relais- test Pool			die, über den Relaistest n, Aktoren eine Ausgangs- rt werden.	%
		0	Aus	
		1-100	Ein/Ansteuerung in %	

		•
		1
(•	_]
•	Ξ.	J

Sachschaden

Werden Ausgänge über den Relaistest aktiviert, dann sind keine Schutzfunktionen des Reglers aktiv. Die Ausgänge werden nicht über den Regler abgeschaltet, auch wenn die eingestellten Sollwerte erreicht wurden.

Führen Sie den Relaistest nur für Test- oder Inbetriebnahmezwecke aus.

Genauere Informationen zum Relaistest finden Sie im entsprechenden Kapitel. (siehe Seite 66, Relaistest)

33.3 Zusatzenergieerzeuger

Um diese Funktion verwenden zu können, benötigen Sie das Zusatzmodul B.

Ist ein Zusatzenergieerzeuger wie eine Gasheizung oder eine Ölheizung vorhanden, so kann dieser über die OTS-Regelung zugeschaltet werden. Der Zusatzenergieerzeuger kann für die Heizung und für die Warmwasserproduktion verwendet werden.



Hinweis

Der Zusatzenergieerzeuger ist höher priorisiert als eine vorhandene elektrische Zusatzheizung.

33.3.1 Betriebswahl

Betriebswahl	Beschreibung
Aus	Der Zusatzenergieerzeuger ist ausgeschaltet. Der Frostschutz bleibt weiterhin aktiv.

Betriebswahl	Beschreibung
Automatik	Der Zusatzenergieerzeuger arbeitet im Automatikbetrieb. Je nach Wärmeanforderung wird er automatisch zu- und weggeschaltet. Die Zuschaltung des Zusatzenergieerzeugers erfolgt im Normalfall erst, wenn der Bivalenzpunkt unterschritten wurde. In Ausnahmefällen kann sich der Zusatzenergieerzeuger aber auch unabhängig vom Bivalenzpunkt zuschalten:
	Der Zusatzenergieerzeuger wird zugeschaltet, wenn die Wärmepumpe für einen längeren Zeitraum als Energieerzeuger nicht freigegeben ist.(Sperre) Ist die Wärmepumpe nur kurzfristig nicht als Energieerzeuger freigegeben (Störung), übernimmt zuerst die elektrische Zusatzheizung, sofern eine solche vorhanden ist.
	Der Zusatzenergieerzeuger wird zuge- schaltet, wenn mehr Leistung angefordert wird, als die Wärmepumpe erbringen kann. Das kann der Fall sein, wenn sich die Wärmepumpe schon zu nahe an einer Einsatzgrenze befindet.

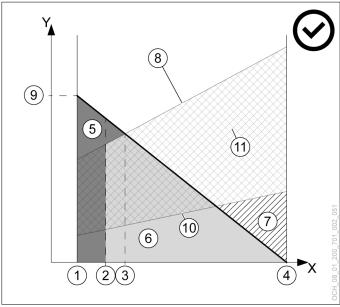
Betriebswahl einstellen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie "Zusatzheizung".
- >> Wählen Sie "Betriebswahl".
- » Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen für "Zusatzenergieerzeuger Heizkreis" und "Zusatzenergieerzeuger Warmwasser" vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

33.3.2 Parameter

Parameter	Beschreibung	Ein- heit
Bivalenzpunkt	Hier wird die Außentemperatur eingestellt, ab der ein Teil der Heizlast vom Zusatzenergieerzeuger übernommen wird. Die Zuschaltung sollte erst erfolgen wenn, auf Grund der niedrigen Außentemperatur, mehr Leistung angefordert wird als die Wärmepumpe erbringen kann.	°C
Bivalenzpunkt Wärmepumpe	Hier wird die Außentemperatur eingestellt, ab welcher der Zusatz- energieerzeuger die gesamte Heizlast übernimmt. Die Wärmepumpe ist ab die- ser Temperatur als Energieerzeuger nicht mehr freigegeben.	°C
Mindestlauf- zeit	Hier wird eingestellt, wie lange der Zusatzenergieerzeuger nach dem Ein- schalten mindestens laufen muss.	min
Mindeststand- zeit	Hier wird eingestellt, wie lange der Zusatzenergieerzeuger nach dem Aus- schalten mindestens stehen muss.	min

Bivalenzpunkt



- X Außenlufttemperatur [C°]
- Y Heizleistung [kW]
- 1 Normaußentemperatur
- 2 Bivalenzpunkt Wärmepumpe
- 3 Bivalenzpunkt
- 4 Heizgrenze
- 5 Anteil Zusatzenergieerzeuger
- 6 Anteil Wärmepumpe
- 7 Überschussenergie
- 8 Max. Heizleistung der Wärmepumpe
- 9 Benötigte Heizleistung bei Normaußentemperatur
- 10 Min. Heizleistung der Wärmepumpe
- 11 Modulationsbereich

i

Hinweis

Wird der "Bivalenzpunkt" zu hoch eingestellt, kann es durch das frühzeitige Zuschalten des Zusatzenergieerzeugers zu höheren Betriebskosten kommen.

Wird der Bivalenzpunkt zu niedrig eingestellt, kann es dazu kommen, dass die Wärmepumpe die gewünschten Temperaturen für Warmwasser und Heizung nicht erreicht.

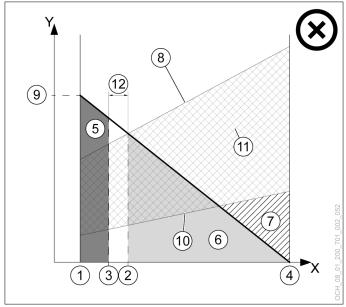
» Nehmen Sie Änderungen an diesem Parameter nur in Abstimmung mit Ihrem Systempartner vor.



Hinweis

Wird der "Bivalenzpunkt Wärmepumpe" höher eingestellt als der "Bivalenzpunkt" entsteht ein Temperaturfenster in dem nicht geheizt wird.

Stellen Sie den "Bivalenzpunkt Wärmepumpe" nicht höher ein, als den "Bivalenzpunkt".



- X Außenlufttemperatur [C°]
- Y Heizleistung [kW]
- 1 Normaußentemperatur
- 2 Bivalenzpunkt Wärmepumpe
- 3 Bivalenzpunkt
- 4 Heizgrenze
- 5 Anteil Zusatzenergieerzeuger
- 6 Anteil Wärmepumpe
- 7 Überschussenergie
- 8 Max. Heizleistung der Wärmepumpe
- 9 Benötigte Heizleistung bei Normaußentemperatur
- 10 Min. Heizleistung der Wärmepumpe
- 11 Modulationsbereich
- 12 Temperaturfenster in dem nicht geheizt wird

Parameter einstellen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >>> Wählen Sie "Zusatzheizung".
- >>> Wählen Sie "Einstellungen".
- » Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen für "Zusatzenergieerzeuger Heizkreis" und "Zusatzenergieerzeuger Warmwasser" vor.
- >>> Kehren Sie auf die Hauptanzeige zurück.

33.3.3 Betriebsdaten

Zusatzenergieerzeuger Heizkreis

		Beschreibung	Ein- heit
Zu	triebsstatus satzenergieer- uger Heizkreis	Hier wird der Status des Zusatzenergie- erzeugers im Heizkreis angezeigt.	-
	Heizen	Der Zusatzenergieerzeuger befindet sich im Heizbetrieb.	
	Standby	Es liegt keine Heizanforderung vor.	

		Beschreibung	Ein- heit
	Außentempe- ratur-Abschal- tung	Die Heizanforderung ist durch die Au- ßentemperatur gesperrt.	
	Störung	Es liegt eine Störung vor.	
	Betriebswahl abgeschaltet	Der Zusatzenergieerzeuger ist über folgende Betriebswahl abgeschaltet : "Aus"	
	Startvorgang	Der Betrieb des Zusatzenergieerzeugers wird gestartet.	
	Abschaltvor- gang	Der Betrieb des Zusatzenergieerzeugers wird beendet.	
Sc	haltzyklen	Hier werden die absoluten Schaltzyklen angezeigt.	-
	haltzyklen ute	Hier werden die Schaltzyklen für den aktuellen Tag angezeigt.	-
Ве	triebsstunden	Hier werden die Stunden angezeigt, die der Zusatzenergieerzeuger von der OTS-Regelung für den Heizbetrieb an- gefordert wurde.	h

Zusatzenergieerzeuger Warmwasser

		Beschreibung	Ein- heit
sa	triebsstatus Zu- tzenergieerzeu- r Warmwasser	Hier wird der Status des Zusatzener- gieerzeugers im Warmwasserbetrieb angezeigt.	-
	Heizen	Der Zusatzenergieerzeuger befindet sich im Heizbetrieb.	
	Standby	Es liegt keine Heizanforderung vor.	
	Außentempe- ratur-Abschal- tung	Die Heizanforderung ist durch die Au- ßentemperatur gesperrt.	
	Störung	Es liegt eine Störung vor.	
	Betriebswahl abgeschaltet	Der Zusatzenergieerzeuger ist über folgende Betriebswahl abgeschaltet : "Aus"	
	Startvorgang	Der Betrieb des Zusatzenergieerzeugers wird gestartet.	
	Abschaltvor- gang	Der Betrieb des Zusatzenergieerzeugers wird beendet.	
Sc	haltzyklen	Hier werden die absoluten Schaltzyklen angezeigt.	-
Schaltzyklen heute		Hier werden die Schaltzyklen für den aktuellen Tag angezeigt.	-
Betriebsstunden		Hier werden die Stunden angezeigt, die der Zusatzenergieerzeuger von der OTS-Regelung für den Warmwasserbe- trieb angefordert wurde.	h

Betriebsdaten einsehen

- » Öffnen Sie das Menü.
- >> Wählen Sie "Zusatzheizung".
- >> Wählen Sie "Betriebsdaten".

33.3.4 Relaistest

Um diese Funktion verwenden zu können, müssen Sie sich im Experten-Modus befinden.

Zusatzenergieerzeuger Heizkreis

		Beschreibung			
Relaistest		Hier kann der Status für den Relaistest eingestellt werden			
	Inaktiv	Der Relaistest ist nicht aktiv. Die Regelung erfolgt automatisch.			
	Aus	Alle Aktoren sind ausgeschaltet.			
	Zusatzener- gieerzeuger	Der Zusatzenergieerzeuger wird angesteuert.			
Stellgrad Relaistest Zusatz- energieerzeuger		Hier kann für die, über den Relaistest angesteuerten, Aktoren eine Ausgangs- größe definiert werden.		%	
		0	Aus		
		1-100	Ein/Ansteuerung in %		

Zusatzenergieerzeuger Warmwasser

		Beschreibung				
Relaistest		Hier kann der Status für den Relaistest eingestellt werden				
	Inaktiv	Der Relaistest ist nicht aktiv. Die Regelung erfolgt automatisch.				
	Aus	Alle Aktoren sind ausgeschaltet.				
	Zusatzener- gieerzeuger	Der Zusatzenergieerzeuger wird angesteuert.				
Stellgrad Relaistest Zusatz- energieerzeuger		Hier kann für die, über den Relaistest angesteuerten, Aktoren eine Ausgangs- größe definiert werden.		%		
		0	Aus			
		1-100	Ein/Ansteuerung in %	1		

$\overline{(!)}$

Sachschaden

Werden Ausgänge über den Relaistest aktiviert, dann sind keine Schutzfunktionen des Reglers aktiv. Die Ausgänge werden nicht über den Regler abgeschaltet, auch wenn die eingestellten Sollwerte erreicht wurden.

>>> Führen Sie den Relaistest nur für Test- oder Inbetriebnahmezwecke aus.

Genauere Informationen zum Relaistest finden Sie im entsprechenden Kapitel. (siehe Seite 66, Relaistest)

ERP-DATEN

ALLGEMEIN	AIR HAWK 208 C11A	AIR HAWK 208 C11B
Niedertemperatur-Wärmepumpe:	nein	nein
Mit Zusatzheizgerät:	ja	ja
Kombiheizgerät mit Wärmenumpe:	nein	nein

Kombineizgerat mit vvarmepumpe:			nein	
TEMPERATURANWENDUNG: NIEDRIG / KLIMAVER- HÄLTNISSE: KÄLTER		AIR HAWK 208 C11A	AIR HAWK 208 C11B	
Wärmenennleistung [Prated] (Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh)	kW	5	5	
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=-7°C / Raumlufttemperatur=20°C	kW	3,08	3,08	
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C	kW	1,88	1,88	
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C	kW	1,24	1,24	
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C	kW	1,38	1,38	
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C	kW	4,25	4,25	
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C	kW	3,08	3,08	
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=-15°C (wenn TOL kleiner-20°C) / Raumlufttemperatur=20°C	kW	4,39	4,39	
Bivalenztemperatur [Tbiv]	°C	-15	-15	
Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF]	kW	0,011	0,011	
Stromverbrauch im Thermostat-aus-Zustand [PTO]	kW	0,022	0,022	
Stromverbrauch im Bereitschaftszustand [PSB]	kW	0,011	0,011	
Stromverbrauch im Betriebszustand mit Kurbelgehäuseheizung [PCK]	kW	0,000	0,000	
Leistungssteuerung		variabel	variabel	
Schalleistungspegel innen [LWA]	dB(A)	43	43	
Schalleistungspegel außen [LWA]	dB(A)	45	45	
Jährlicher Energieverbrauch [QHE]	kWh	2.766	2.766	
Kombiheizgerät: Angegebenes Lastprofil		-	-	
Kombiheizgerät: Täglicher Stromverbrauch [Qelec]	kWh	-	-	
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz [ηs]	%	182,6	182,6	
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=-7°C / Raumlufttemperatur=20°C		3,75	3,75	
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C		6,10	6,10	
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C		8,10	8,10	
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C		9,44	9,44	
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C		2,40	2,40	
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C		2,39	2,39	
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=-15°C (wenn TOL kleiner-20°C) / Raumlufttemperatur=20°C		2,51	2,51	
Betriebsgrenzwert-Temperatur [TOL]	°C	-22	-22	
Grenzwert der Betriebstemperatur des Heizwassers [WTOL]	°C	65	65	
Zusatzheizgerät: Wärmenennleistung [Psup] (Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung eines Zusatzheizgerätes Psup gleich der zusätzlichen Heizleistung sup(Tj).)	kW	2,1	2,1	
Zusatzheizgerät: Art der Energiezufuhr		elektrisch	elektrisch	
Nenn-Luftdurchsatz, außen	m³/h	1.300	1.300	
Kombiheizgerät: Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz [ηwh]	%	-	-	

TEMPERATURANWENDUNG: MITTEL / KLIMAVER- HÄLTNISSE: KÄLTER		AIR HAWK 208 C11A	AIR HAWK 208 C11B
Wärmenennleistung [Prated] (Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh)	kW	5	5
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=-7°C / Raumlufttemperatur=20°C	kW	2,99	2,99
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C	kW	1,76	1,76
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C	kW	1,13	1,13
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C	kW	1,31	1,31
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C	kW	4,02	4,02
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C	kW	3,12	3,12
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=-15°C (wenn TOL kleiner-20°C) / Raumlufttemperatur=20°C	kW	4,11	4,11
Bivalenztemperatur [Tbiv]	°C	-15	-15
Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF]	kW	0,011	0,011
Stromverbrauch im Thermostat-aus-Zustand [PTO]	kW	0,022	0,022
Stromverbrauch im Bereitschaftszustand [PSB]	kW	0,011	0,011
Stromverbrauch im Betriebszustand mit Kurbelgehäuseheizung [PCK]	kW	0,000	0,000
Leistungssteuerung		variabel	variabel
Schalleistungspegel innen [LWA]	dB(A)	43	43
Schalleistungspegel außen [LWA]	dB(A)	45	45
Jährlicher Energieverbrauch [QHE]	kWh	3.339	3.339
Kombiheizgerät: Angegebenes Lastprofil		-	-
Kombiheizgerät: Täglicher Stromverbrauch [Qelec]	kWh	-	-
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz [ŋs]	%	142,5	142,5
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=-7°C / Raumlufttemperatur=20°C		2,96	2,96
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C		4,60	4,60
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C		6,13	6,13
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C		7,38	7,38
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C		0,94	0,94
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C		1,70	1,70
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=-15°C (wenn TOL kleiner-20°C) / Raumlufttemperatur=20°C		1,99	1,99
Betriebsgrenzwert-Temperatur [TOL]	°C	-22	-22
Grenzwert der Betriebstemperatur des Heizwassers [WTOL]	°C	65	65
Zusatzheizgerät: Wärmenennleistung [Psup] (Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung eines Zusatzheizgerätes Psup gleich der zusätzlichen Heizleistung sup(Tj).)	kW	1,8	1,8
Zusatzheizgerät: Art der Energiezufuhr		elektrisch	elektrisch
Nenn-Luftdurchsatz, außen	m³/h	1.300	1.300
Kombiheizgerät: Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz [ηwh]	%	-	-
TEMPERATURANWENDUNG: NIEDRIG / KLIMAVER- HÄLTNISSE: DURCHSCHNITTLICH		AIR HAWK 208 C11A	AIR HAWK 208 C11B
Wärmenennleistung [Prated] (Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh)	kW	6	6
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=-7°C / Raumlufttemperatur=20°C	kW	5,34	5,34
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C	kW	3,22	3,22

1	AIR HAWK 208 C11A	AIR HAWK 208 C11B
kW	2,13	2,13
kW	1,12	1,12
kW	5,34	5,34
kW	4,90	4,90
°C	-7	-7
kW	0,011	0,011
kW	0,022	0,022
kW	0,011	0,011
kW	0,000	0,000
	variabel	variabel
dB(A)	43	43
dB(A)	45	45
kWh	2.775	2.775
† · · · · ·	-	-
kWh	-	-
%	175.2	175,2
1.5	2,71	2,71
	4,53	4,53
	6,38	6,38
	5,51	5,51
	2,71	2,71
	2,60	2,60
°C	-10	-10
°C	65	65
kW	1,1	1,1
	elektrisch	elektrisch
m³/h	1.300	1.300
%	-	-
	AIR HAWK 208 C11A	AIR HAWK 208 C11B
kW	6	6
kW	4,97	4,97
T	3,22	3,22
kW		
kW	1,97	1,97
	1,97	1,97
kW	,	
kW	1,05	1,05
kW kW kW	1,05	1,05
	kW cC kW kW kW kW dB(A) dB(A) kWh % cC cC cC kW m³/h %	kW 4,90 °C -7 kW 0,011 kW 0,022 kW 0,011 kW 0,000 variabel dB(A) 43 dB(A) 45 kWh 2.775 - kWh - % 175,2 2,71 4,53 6,38 5,51 2,71 2,60 °C -10 °C 65 kW 1,1 elektrisch m³/h 1.300 % - AIR HAWK 208 C11A

TEMPERATURANWENDUNG: MITTEL / KLIMAVER- HÄLTNISSE: DURCHSCHNITTLICH		AIR HAWK 208 C11A	AIR HAWK 208 C11B
Stromverbrauch im Bereitschaftszustand [PSB]	kW	0,011	0,011
Stromverbrauch im Betriebszustand mit Kurbelgehäuseheizung [PCK]	kW	0,000	0,000
Leistungssteuerung		variabel	variabel
Schalleistungspegel innen [LWA]	dB(A)	43	43
Schalleistungspegel außen [LWA]	dB(A)	45	45
Jährlicher Energieverbrauch [QHE]	kWh	3.261	3.261
Kombiheizgerät: Angegebenes Lastprofil		-	-
Kombiheizgerät: Täglicher Stromverbrauch [Qelec]	kWh	-	-
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz [ηs]	%	139,5	139,5
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=- 7°C / Raumlufttemperatur=20°C		2,12	2,12
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C		3,62	3,62
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C		4,99	4,99
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C		4,59	4,59
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv 'Raumlufttemperatur=20°C		2,12	2,12
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL Raumlufttemperatur=20°C		2,01	2,01
Betriebsgrenzwert-Temperatur [TOL]	°C	-10	-10
Grenzwert der Betriebstemperatur des Heizwassers [WTOL]	°C	65	65
Zusatzheizgerät: Wärmenennleistung [Psup] (Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung eines Zusatzheizgerätes Psup gleich der zusätzlichen Heizleistung sup(Tj).)	kW	1,0	1,0
Zusatzheizgerät: Art der Energiezufuhr		elektrisch	elektrisch
Nenn-Luftdurchsatz, außen	m³/h	1.300	1.300
Kombiheizgerät: Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz [ηwh]	%	-	-
TEMPERATURANWENDUNG: NIEDRIG / KLIMAVER- HÄLTNISSE: WÄRMER		AIR HAWK 208 C11A	AIR HAWK 208 C11B
Wärmenennleistung [Prated] (Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wär-			
mepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im	kW	5	5
mepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C /	kW	5,14	5 5,14
mepumpe ist die Warmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C /			
mepumpe ist die Warmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C /	kW	5,14	5,14
mepumpe ist die Warmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C	kW kW kW	5,14 3,21 1,49 5,14	5,14 3,21 1,49 5,14
mepumpe ist die Warmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C	kW kW kW kW	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14
mepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C	kW kW kW cC	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2
mepumpe ist die Warmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C Sivalenztemperatur [Tbiv] Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF]	kW kW kW kW cC kW	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011
mepumpe ist die Warmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C Bivalenztemperatur [Tbiv] Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF] Stromverbrauch im Thermostat-aus-Zustand [PTO]	kW kW kW cC kW kW	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022
mepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C Bivalenztemperatur [Tbiv] Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF] Stromverbrauch im Bereitschaftszustand [PSB]	kW kW kW cC kW kW kW	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011
mepumpe ist die Warmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C Bivalenztemperatur [Tbiv] Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF] Stromverbrauch im Bereitschaftszustand [PSB]	kW kW kW cC kW kW	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000
mepumpe ist die Warmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TDL / Raumlufttemperatur=20°C Bivalenztemperatur [Tbiv] Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF] Stromverbrauch im Thermostat-aus-Zustand [PTO] Stromverbrauch im Bereitschaftszustand mit Kurbelgehäuseheizung [PCK] Leistungssteuerung	kW kW kW kW kW kW	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000 variabel	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000 variabel
mepumpe ist die Warmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TDL / Raumlufttemperatur=20°C Bivalenztemperatur [Tbiv] Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF] Stromverbrauch im Thermostat-aus-Zustand [PTO] Stromverbrauch im Bereitschaftszustand mit Kurbelgehäuseheizung [PCK] Leistungssteuerung	kW kW kW cC kW kW kW	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000
mepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=ToL / Raumlufttemperatur=20°C Bivalenztemperatur [Tbiv] Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF] Stromverbrauch im Thermostat-aus-Zustand [PTO] Stromverbrauch im Bereitschaftszustand [PSB] Stromverbrauch im Betriebszustand mit Kurbelgehäuseheizung [PCK] Leistungssteuerung Schalleistungspegel innen [LWA]	kW kW kW kW kW kW	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000 variabel	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000 variabel
mepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=ToL / Raumlufttemperatur=20°C Bivalenztemperatur=20°C Bivalenztemperatur [Tbiv] Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF] Stromverbrauch im Thermostat-aus-Zustand [PTO] Stromverbrauch im Bereitschaftszustand [PSB] Stromverbrauch im Betriebszustand mit Kurbelgehäuseheizung [PCK] Leistungssteuerung Schalleistungspegel außen [LWA]	kW kW kW kW kW dB(A)	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000 variabel 43	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000 variabel 43
mepumpe ist die Wärmenennieistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TDL / Raumlufttemperatur=20°C Bivalenztemperatur [Tbiv] Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF] Stromverbrauch im Thermostat-aus-Zustand [PTO] Stromverbrauch im Bereitschaftszustand [PSB] Stromverbrauch im Betriebszustand mit Kurbelgehäuseheizung [PCK] Leistungssteuerung Schalleistungspegel außen [LWA] Jährlicher Energieverbrauch [QHE]	kW kW kW kW kW dB(A) dB(A)	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000 variabel 43 45	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000 variabel 43 45
mepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TDL / Raumlufttemperatur=20°C Bivalenztemperatur [Tbiv] Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF] Stromverbrauch im Thermostat-aus-Zustand [PTO] Stromverbrauch im Bereitschaftszustand [PSB] Stromverbrauch im Betriebszustand mit Kurbelgehäuseheizung [PCK] Leistungssteuerung Schalleistungspegel innen [LWA] Schalleistungspegel außen [LWA] Jährlicher Energieverbrauch [QHE] Kombiheizgerät: Angegebenes Lastprofil	kW kW kW kW kW dB(A) dB(A)	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000 variabel 43 45	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000 variabel 43 45
mepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh) Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TDL / Raumlufttemperatur=20°C Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C Bivalenztemperatur [Tbiv] Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF] Stromverbrauch im Thermostat-aus-Zustand [PTO] Stromverbrauch im Bereitschaftszustand [PSB] Stromverbrauch im Betriebszustand mit Kurbelgehäuseheizung [PCK] Leistungssteuerung Schalleistungspegel innen [LWA] Jährlicher Energieverbrauch [QHE] Kombiheizgerät: Angegebenes Lastprofil Kombiheizgerät: Täglicher Stromverbrauch [Qelec] Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz [ŋs]	kW kW kW kW kW dB(A) dB(A) kWh	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000 variabel 43 45	5,14 3,21 1,49 5,14 5,14 5,14 2 0,011 0,022 0,011 0,000 variabel 43 45

TEMPERATURANWENDUNG: NIEDRIG / KLIMAVER- HÄLTNISSE: WÄRMER		AIR HAWK 208 C11A	AIR HAWK 208 C11B
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C		5,64	5,64
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C		9,48	9,48
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C		2,60	2,60
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C		2,60	2,60
Betriebsgrenzwert-Temperatur [TOL]	°C	2	2
Grenzwert der Betriebstemperatur des Heizwassers [WTOL]	°C	65	65
Zusatzheizgerät: Wärmenennleistung [Psup] (Für Heizgeräte und Kombiheiz- geräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung eines Zusatzheizgerätes Psup gleich der zusätzlichen Heizleistung sup(Tj).)	kW	0,0	0,0
Zusatzheizgerät: Art der Energiezufuhr		elektrisch	elektrisch
Nenn-Luftdurchsatz, außen	m³/h	1.300	1.300
Kombiheizgerät: Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz [ηwh]	%	-	-
TEMPERATURANWENDUNG: MITTEL / KLIMAVER- HÄLTNISSE: WÄRMER		AIR HAWK 208 C11A	AIR HAWK 208 C11B
Wärmenennleistung [Prated] (Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wär- mepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh)	kW	6	6
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C	kW	6,23	6,23
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C	kW	4,03	4,03
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C	kW	1,78	1,78
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv / Raumlufttemperatur=20°C	kW	6,23	6,23
Angegebene Leistung für Teillast [Pdh]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C	kW	6,23	6,23
Bivalenztemperatur [Tbiv]	°C	2	2
Stromverbrauch im Aus-Zustand [POFF]	kW	0,011	0,011
Stromverbrauch im Thermostat-aus-Zustand [PTO]	kW	0,022	0,022
Stromverbrauch im Bereitschaftszustand [PSB]	kW	0,011	0,011
Stromverbrauch im Betriebszustand mit Kurbelgehäuseheizung [PCK]	kW	0,000	0,000
eistungssteuerung		variabel	variabel
Schalleistungspegel innen [LWA]	dB(A)	43	43
Schalleistungspegel außen [LWA]	dB(A)	45	45
Jährlicher Energieverbrauch [QHE]	kWh	1.790	1.790
Kombiheizgerät: Angegebenes Lastprofil		-	-
Kombiheizgerät: Täglicher Stromverbrauch [Qelec]	kWh	-	-
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz [ηs]	%	182,9	182,9
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur Tj]=+2°C / Raumlufttemperatur=20°C		2,30	2,30
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur Tj]=+7°C / Raumlufttemperatur=20°C		3,86	3,86
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur Tj]=+12°C / Raumlufttemperatur=20°C		6,71	6,71
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=Tbiv Raumlufttemperatur=20°C		2,30	2,30
Angegebene Leistungszahl für Teillast [COPd]: Außenlufttemperatur [Tj]=TOL / Raumlufttemperatur=20°C		2,30	2,30

°C

°C

kW

m³/h

2

65

0,0

elektrisch

1.300

2

65

0,0

elektrisch

1.300

Betriebsgrenzwert-Temperatur [TOL]

Zusatzheizgerät: Art der Energiezufuhr

Nenn-Luftdurchsatz, außen

84

Grenzwert der Betriebstemperatur des Heizwassers [WTOL]

Zusatzheizgerät: Wärmenennleistung [Psup] (Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung eines Zusatzheizgerätes Psup gleich der zusätzlichen Heizleistung sup(Tj).)

TEMPERATURANWENDUNG: MITTEL / KLIMAVER- HÄLTNISSE: WÄRMER		AIR HAWK 208 C11A	AIR HAWK 208 C11B
Kombiheizgerät: Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz [ηwh]	%	-	-

UMWELT UND RECYCLING

Entsorgung der Transportverpackung

Ihr Gerät wurde für den Transport sorgfältig verpackt. Bitte helfen Sie die Umwelt zu schützen und sorgen Sie für eine sach- und fachgerechte Entsorgung der Transportverpackung. Die Transportverpackung des Gerätes besteht aus wiederverwertbaren Rohstoffen. Der Verpackungsabfall soll sortiert und recycelt werden. Überlassen Sie die Entsorgung der Transportverpackung dem Fachhandwerker bzw. dem Anlagenerrichter, der das Gerät installiert hat.

Entsorgung des Gerätes

Entsorgen Sie das Gerät sach- und fachgerecht bei einer regionalen Abfallsammelstelle. Halten Sie die regional gültigen umweltrelevanten Vorschriften und Normen ein.



Hinweis

Die Wärmepumpe darf nicht in den Hausmüll gelangen.

Kältemittel R513A

Der Kältekreis des Geräts AIR HAWK 208 ist mit dem Kältemittel R513A gefüllt. Das Kältemittel R513A ist ein im Kyoto-Protokoll erfasstes fluoriertes Treibhausgas. Das Kältemittel R513A darf nicht in die Atmosphäre abgelassen werden.



Anlagenerrichter:	
Firma	
Adresse	
TelNr.	
Service-Techniker:	

Österreich (Firmenbuch)

A-4021 Linz, Bockgasse 2a

Zentrale/Werk

A-3350 Haag, Ochsner-Straße 1 OCHSNER-Hotline: +43 5 04245 - 8 OCHSNER-Hotline (international): +43 5 04245 - 7 kontakt@ochsner.com

OCHSNER Wärmepumpen GmbH OCHSNER Wärmepumpen GmbH Deutschland

D-10719 Berlin, Kurfürstendamm 11

Büro Berlin-Teltow

D-14513 Teltow, Rheinstraße 11 OCHSNER-Hotline: +49 30 8009314 - 8 kontakt@ochsner.com

OCHSNER Wärmepumpen GmbH Schweiz

CH-8001 Zürich, Uraniastrasse 18 OCHSNER-Hotline: +41 44 56100 – 08 kontakt@ochsner.com

OCHSNER Sp. z o.o.

PL-31-302 Kraków, ul. Pod Fortem Nr. 19 OCHSNER-Hotline: +48 662 107 - 692 kontakt@ochsner.pl

Besuchen Sie uns unter www.ochsner.com



You Tube Instagram f



Technische Änderungen sowie Satz- und Druckfehler vorbehalten.

BA_982010_AIR_HAWK_208_DE13 | 2025.05

